

TESLA

SIDE-BY-SIDE REFRIGERATOR FREEZER

RB5101FHX1

User Manual



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INFORMATION


In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.


For the safety of life and property keep to the precautions of these user instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have supervision or have been given instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children from suffering electric shock or closing themselves in.
- If this appliance features a magnetic door seal to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

⚠ WARNING! Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹

⚠ WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in a household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

⚠ WARNING! Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠ WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a "special use light bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.¹

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.

¹ If there is a light in the compartment.

- Make sure that you can come to the main plug of the appliance.
- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot things on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.²
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, s instructions.²
- Appliance, s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.²
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.²

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.

² If there is a freezer compartment.

- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the main plug from the power socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.²
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect at the bottom of the appliance.³

Installation

- **IMPORTANT!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be provided around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the main plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.



² If there is a freezer compartment.


³ If there is a fresh-food storage compartment.

Energy saving

- Do not put hot food in the appliance;
- Do not pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food does not touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, do not open the door(s);
- Do not open the door(s) frequently;
- Do not keep the door(s) open for a long time;
- Do not set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations which can be obtained from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the  symbol are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable.

Dispose the packaging in a suitable collection container to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



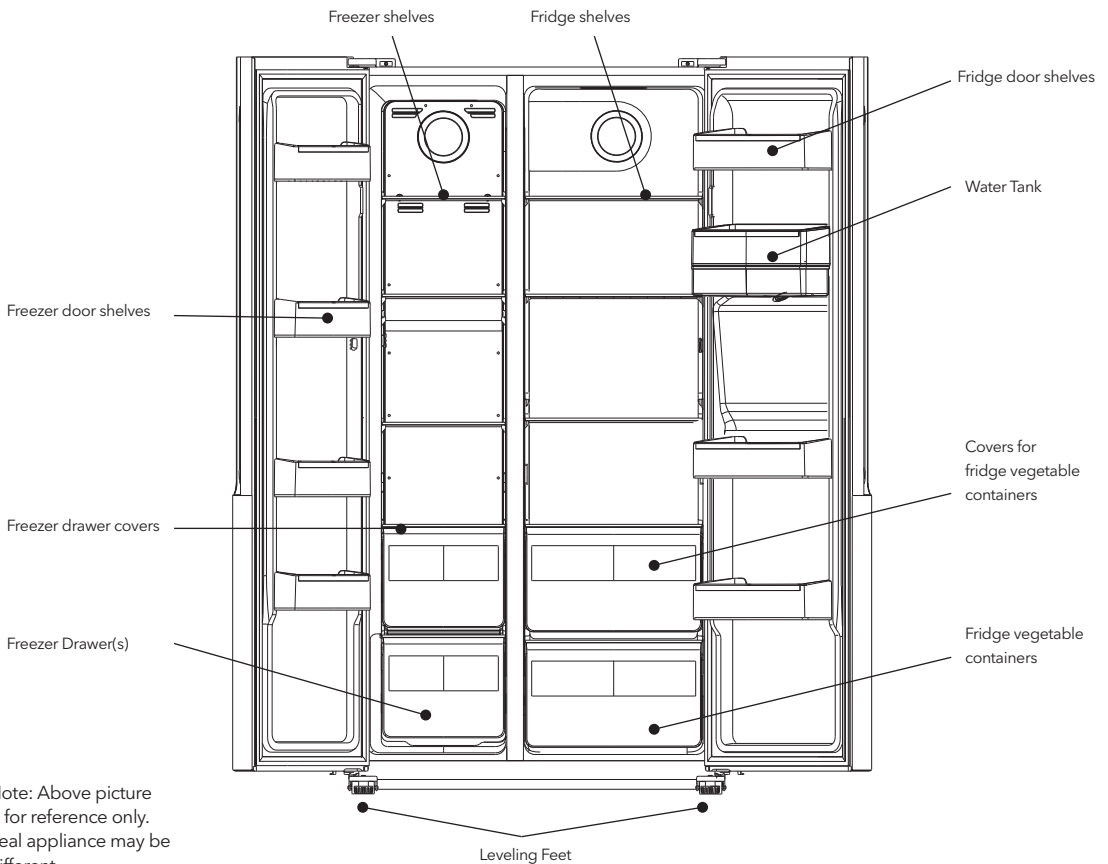
WARNING!

During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

OVERVIEW

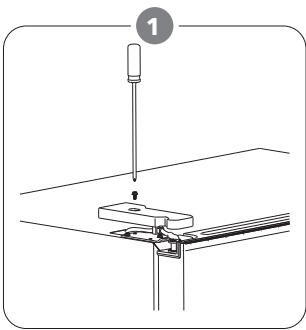


INSTALLATION

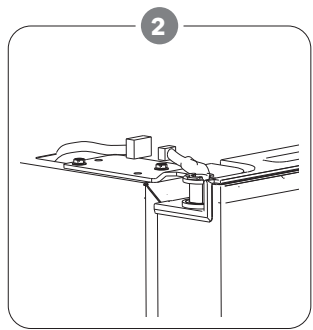
Remove the doors

Tools required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver.

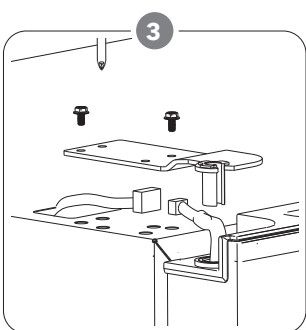
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door removing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.



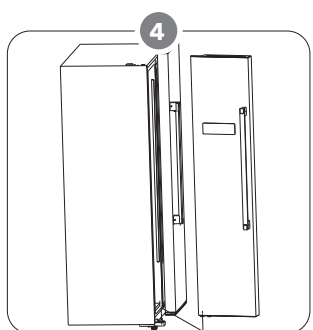
1
Unscrew hinge cover by Philips screwdriver.



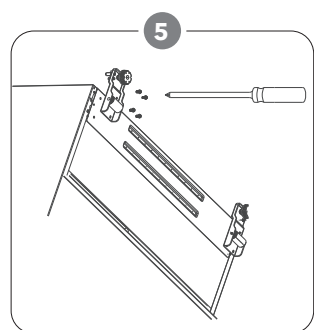
2
Disconnect the harness.



3
Unscrew top hinge.



4
Lift the door and place it on a soft pad. Then remove another door as same process.



5
Unscrew bottom hinges.

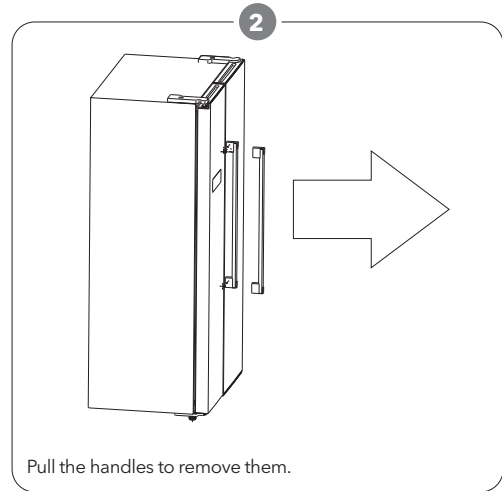
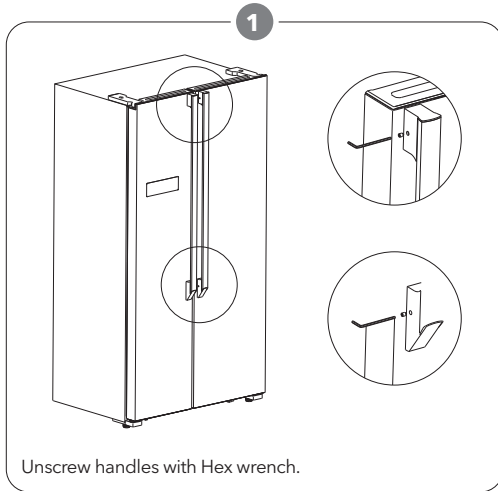
6 After the appliance is positioned, install the doors as reversed process.

If kitchen door is not wide enough to pass the refrigerator, handle and doors can be removed according to bellow process.

Remove the handles

Tool required: Hex wrench in accessory bag.

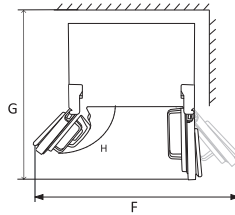
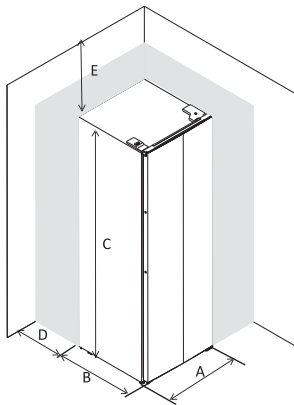
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.



- 3 After the appliance is positioned, install the handles by reversed process.

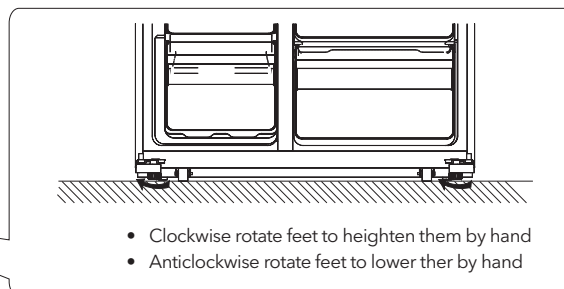
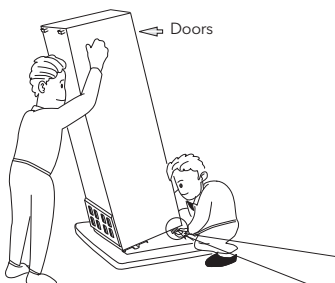
Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Levelling the refrigerator



Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet to ensure best performance. If the appliance is positioned below an overhanging

wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

WARNING!

It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

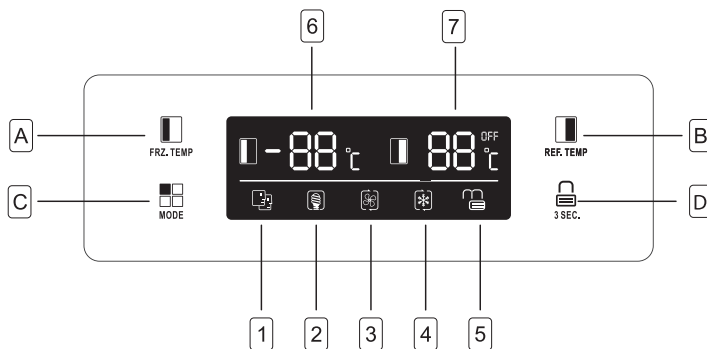
Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply.

The appliance must be grounded. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose.

DAILY USE

Using the Control Panel



Buttons

- A** Press to adjust temperature of the freezer compartment (left side) from -14 C to -22 C.
- B** Press to adjust temperature of fridge compartment (right side) from 2 C to 8 C and "OFF". If you select "OFF", fridge compartment will be turned off.
- C** Press to select running mode from SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING and USER SETTING (no symbol in display).
- D** Press 3 SEC. button and hold for 3 seconds to lock other three buttons. Press it and hold for 1 second to unlock other three buttons.





Display

- 1 SMART** mode, the refrigerator sets the temperature of two compartments automatically according to internal temperature and ambient temperature.

- 2 ECO** mode, the refrigerator runs in lowest energy consumption setting.
- 3 SUPER COOLING** cools the fridge compartment to the lowest temperature for approx. 2 hours. Then the temperature set before super mode is automatically restored.
- 4 SUPER FREEZING** cools the freezer compartment to the lowest temperature for approx. 6 hours. Then the temperature set before super mode is automatically restored.
- 5 LOCK**, the symbol will light on if buttons are locked.
- 6** Display the setting temperature of freezer compartment.
- 7** Display the setting temperature of fridge compartment.

Door Open Alarm

If one door keeps open for 90 seconds, periodical alarm will be arisen until the door is closed.

Mode	Indicator light	Freezer temperature display	Fridge temperature display
Smart		The temperature display for freezer and fridge will change based on ambient temperature (see the table below).	
ECO		-15°C	+8°C
Super cooling		No change	+2°C
Super freezing		-25°C	No change

NOTES:

ECO mode: Select this mode when you want to save power.

Super cooling mode: This mode allows you to cool foods quickly and will be automatically deactivated after 2.5 hours of operation.

Super freezing mode: This mode allows you to freeze foods quickly and will be automatically deactivated after 50 hours of operation.

Door open alarm

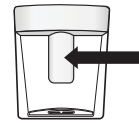
When any door is left open or not closed completely for about 90 seconds, the appliance will sound an alarm. Close the fridge door then the alarm will stop.

If the door is not well closed, then the alarm will sound every 35 seconds until the doors are well closed. If doors are open for 10 continuous minutes without closing, the internal LED light would be turned off automatically.

3. After cleaning, reposition water tank, cover and tank balcony as below:







4. Clean the dispenser lever outside the refrigerator door.



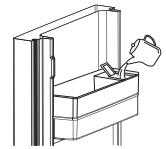
Child safety lock

This function is designed to prevent children from operating the appliance.

- To activate the function, press and hold  LOCK 3s for about 3 seconds. The lock indicator light  will illuminate indicating the safety lock function is activated.
- To deactivate the function, press and hold  LOCK 3s for about 1 second. The unlock indicator light  will illuminate indicating the safety lock function is deactivated.

Filling the water tank

1. Open the small lid in the top of the tank balcony.
2. Fill the water tank with drinkable water up to the 2.5L line.
3. Close the lid. Ensure it is firmly shut.

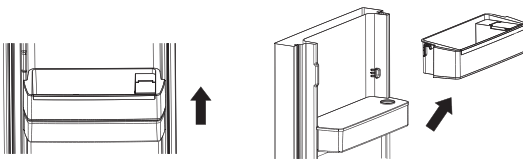


Using the Water Dispenser

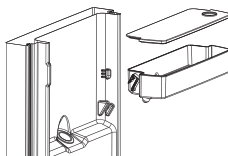
The water dispenser allows you to get chilled water without opening the fridge compartment door

Before using the water dispenser for the first time, remove and clean the water tank located inside the refrigeration compartment.

1. Lift and remove the tank balcony.



2. Remove the water tank. Detach the top cover and wash and clean both the tank and the cover.



Dispensing water

To dispense water, push the dispenser pad gently, using a glass or a container. To stop the flow of water, pull your glass away from the dispenser pad.



First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf - middle	<ul style="list-style-type: none"> Dairy products, eggs
Fridge shelf - top	<ul style="list-style-type: none"> Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none"> Foods for long-term storage. Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Thawing

- Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
- Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

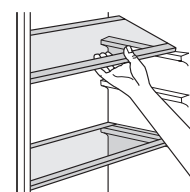
Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

Accessories

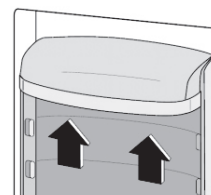
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Temperature setting recommendation

Environment Temperature	Temperature Setting
Summer	Fridge set on 4°C
	Freezer set on -18°C
Normal	Fridge set on 4°C
	Freezer set on -18°C
Winter	Fridge set on 4°C
	Freezer set on -18°C

Information above give users recommendation of temperature setting.

Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

HELPFUL HITS AND TIPS

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminum foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor

Hints for refrigeration

- Meat (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

CAUTION!

The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

IMPORTANT! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

TROUBLESHOOTING

! CAUTION!

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

IMPORTANT! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Power plug is not plugged in or is loose	Insert power plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Socket malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at SUPER modes.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Side panels are hot	It's normal. Heat exchange is in the side panels.	Take gloves to touch side panels if need.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbjednosti obezbedite sigurnu upotrebu, prije instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbjedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premješten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbjednošću uređaja.


Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbjednost djece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbjednom upotrebom uređaja, i svjesni su mogućeg rizika.
- Djeci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da stavljaju predmete u i uzimaju predmete iz ovog uređaja.
- Djeca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave djeca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, presijecite kabl za napajanje (što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste spriječili mogućnost da djeca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamijenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete spriječiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dijete.

Opšta bezbjednost

 UPOZORENJE! Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.

 UPOZORENJE! Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od

strane proizvođača uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.

⚠ UPOZORENJE! Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹

⚠ UPOZORENJE! Prilikom postavljanja uređaja, uvjerite se da ništa ne pritiska priključni kabl, kao i da kabl nije oštećen.

⚠ UPOZORENJE! Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosivo napajanje iza uređaja.

- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- obrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
 - izbjegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
 - temeljno provjetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namjene.

⚠ UPOZORENJE! Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zamijeniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.

⚠ UPOZORENJE! Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namjenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namjenu" se ne može koristiti za kućno osvjjetljenje¹

- Kabl za napajanje se ne smije produžavati.
- Provjerite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrijavanja i izazvati požar.

- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smijete raditi ništa na uređaju bez osvetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomijeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dijela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbjegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svjetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode uza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne smije ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u dio za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²
- Voćni sladoledi mogu izazvati promrzline ukoliko se konzumiraju odmah po uzimanju iz uređaja.²

Kako biste izbjegli kontaminiranje hrane, pratite sledeća uputstva

- Držanje uređaja otvorenim tokom dugih vremenskih perioda može da dovede do značajnog rasta temperature unutar odjeljaka uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom, kao i pristupačne dijelove odvodnog sistema.
- Očistite rezervoare za vodu ukoliko ih niste koristili tokom vremenskog perioda dužeg od 48 h; ukoliko tokom vremenskog perioda od 5 dana niste uzimali vodu iz uređaja, isperite sistem za protok vode vodom iz vodovodne mreže.
- Sirovo meso i ribu unutar frižidera držite u odgovarajućim posudama, kako ove namirnice ne bi došle u dodir sa ili kako ne bi kapale po ostaloj hrani.
- Odjeljci za smrznutu hranu označeni sa dvije zvjezdice (ukoliko postoje u okviru uređaja) pogodni su za držanje prethodno smrznute hrane, za držanje ili pravljenje sladoleda i za pravljenje kockica leda.

² Ukoliko postoji dio za zamrzavanje.

- Odjeljci označeni jednom, dvijema i trima zvjezdicama (ukoliko postoje u okviru uređaja) nijesu pogodni za zamrzavanje svježe hrane.
- Ukoliko će uređaj biti prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odledite, očistite i osušite, a zatim ostavite vrata uređaja otvorenim kako biste spriječili razvoj buđi u unutrašnjosti uređaja.

Održavanje i čišćenje

- Prije održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje. ²
- Redovno provjeravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja. ³

Instalacija uređaja

- **VAŽNO!** Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim dijelovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i provjerite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povezujte uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mjestu gdje ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata prije nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je obezbijediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrijavanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gdje god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbjeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće dijelove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbjegle moguće opekotine.
- Uređaj ne smije biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbijeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahtjeva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.

² Ukoliko postoji dio za zamrzavanje.


³ Ukoliko postoji dio za čuvanje svježe hrane


- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

Ušteda energije

- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprječava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji dio pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Potrebno je sve dodatne elemente, poput fioka, polica, polica u vratima uređaja, tamo držati u cilju smanjenja utroška energije.

Zaštita životne sredine

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pjena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbjegavajte pravljenje oštećenja dijela za hlađenje, posebno dijela za razmjenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu. ♻

 Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne smije biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umjesto toga, treba ga ostaviti na odgovarajućem mjestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema.

Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoćićete sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsijecite kabl za napajanje i odložite ga.

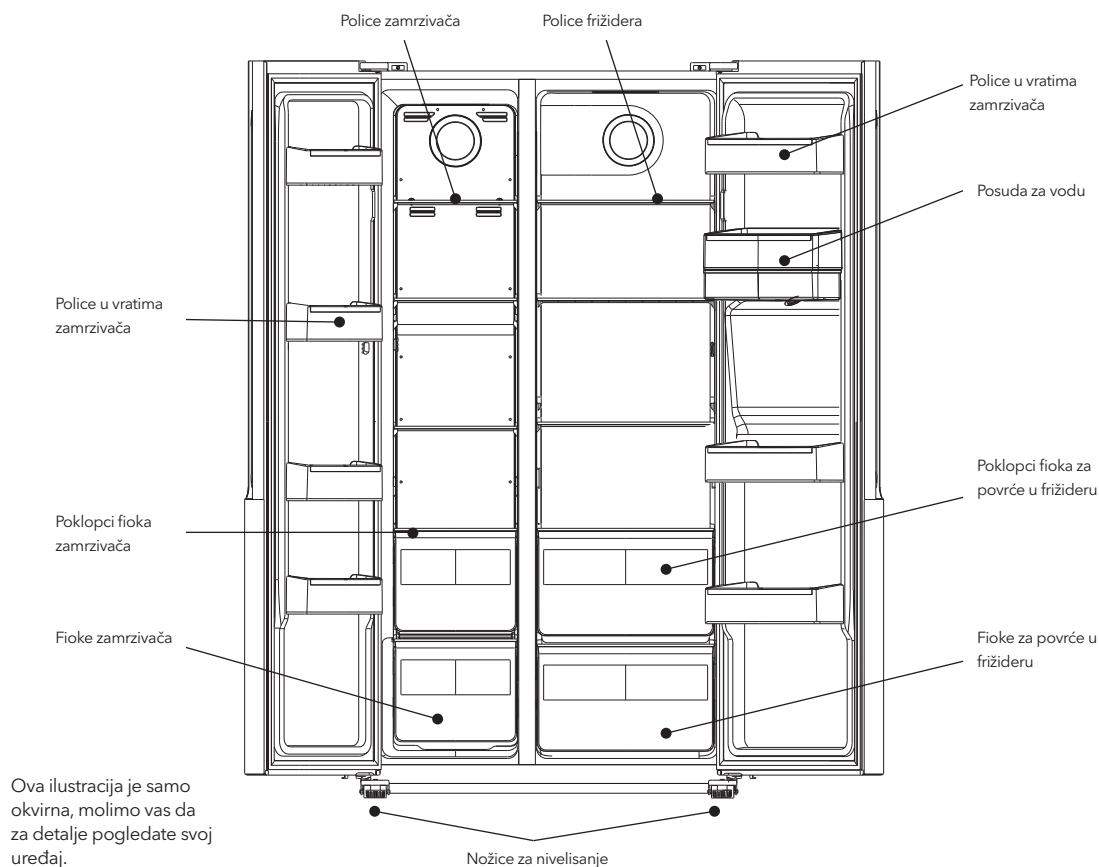


UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte u vidu oznaku nalik oznaci prikazanoj na slici lijevo, koja se nalazi na zadnjem dijelu uređaja (tabla ili kompresor na zadnjem delu uređaja), a koja je žute ili narandžaste boje.

Ova oznaka predstavlja simbol rizika od požara. U cijevima za rashladno sredstvo i u kompresoru se nalaze zapaljivi materijali. Molimo Vas da tokom upotrebe, servisiranja i odlaganja, uređaj držite dalje od izvora požara.

PREGLED

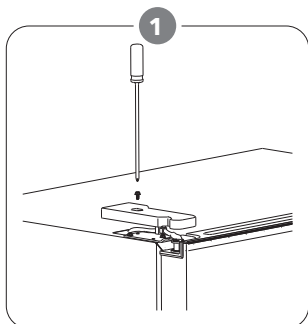


UGRADNJA UREĐAJA

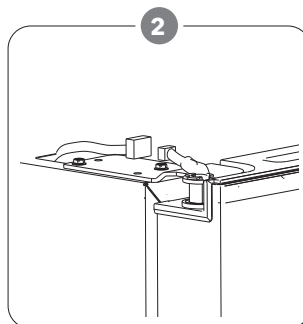
Uklonite vrata

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač.

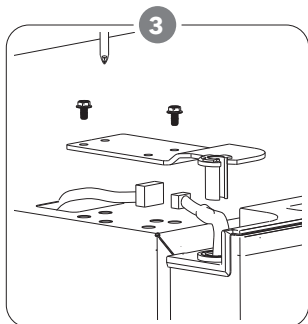
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdu podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom uklanjanja vrata.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dvije osobe učestvuju u montiranju.



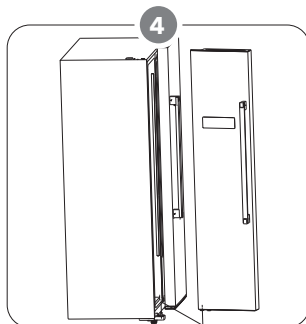
1
Odšrafite polopac šarke
Filipsovim odvrtajem.



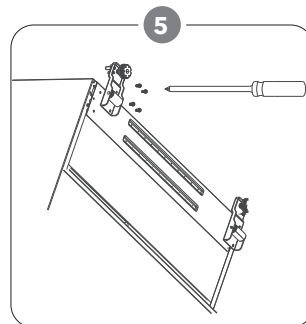
2
Isključite napajanje.



3
Odšrafite gornju šarku.



4
Podignite vrata i odložite ih na meku podlogu. Zatim uklonite druga vrata kao u prethodnom procesu.



5
Odšrafite donje šarke.

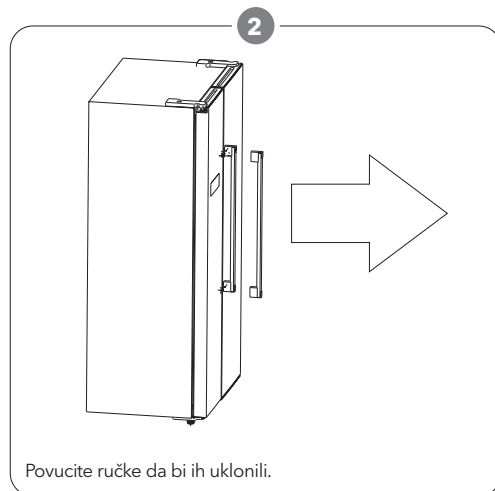
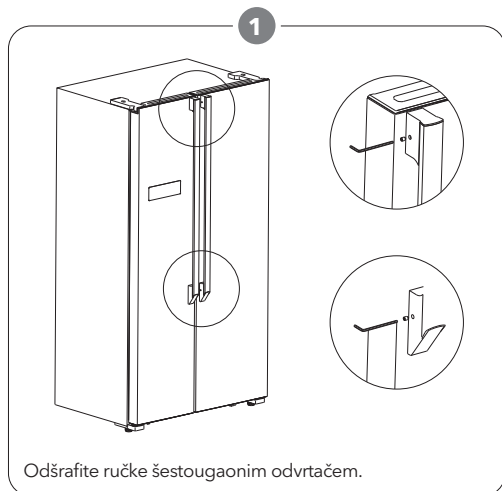
- 6 Nakon što je uređaj pozicioniran, instalirajte vrata obratnim procesom.

Ako kuhinjska vrata nisu dovoljno široka da bi frižider kroz njih prošao, skinite ručku i vrata sa frižidera na sljedeći način.

Skidanje ručki

Potreban alat: Šestougaoni šrafciğer iz torbice dodatnog materijala.

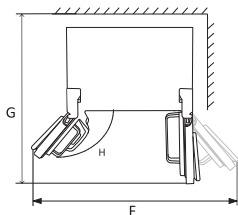
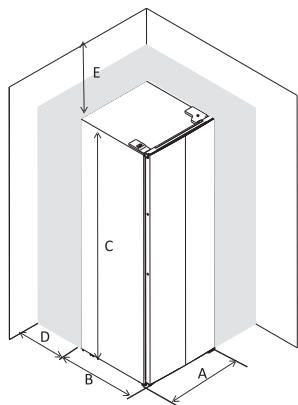
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.



- 3 Nakon što ste namjestili uređaj u željenu poziciju, instalirajte ručke.

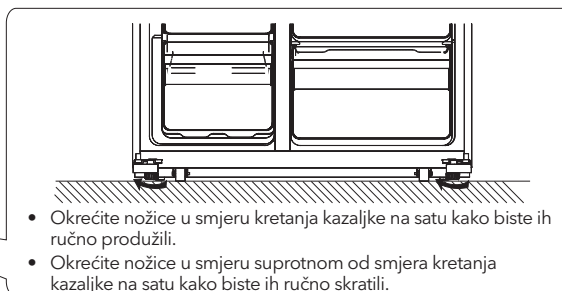
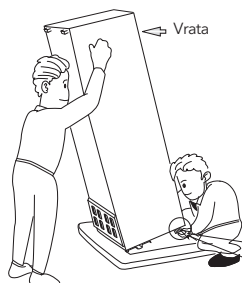
Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno mjesta za otvaranje vrata.
- Ostavite najmanje 50mm razmaka s obje strane



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Nivelisanje jedinice



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mjesto čija sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na pločici sa podacima o uređaju:

Kod uređaja za rashlađivanje sa sledećim klimatskim klasama:

- prošireno umjerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 10°C do 32°C (SN);
- umjerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 32°C (N);
- suptropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 38°C (ST);
- tropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 43°C (T);

LOKACIJA

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su

radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dijela frižidera, kako biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dijela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg dijela treba da bude bar 100 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dijela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja. Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj;

UPOZORENJE!

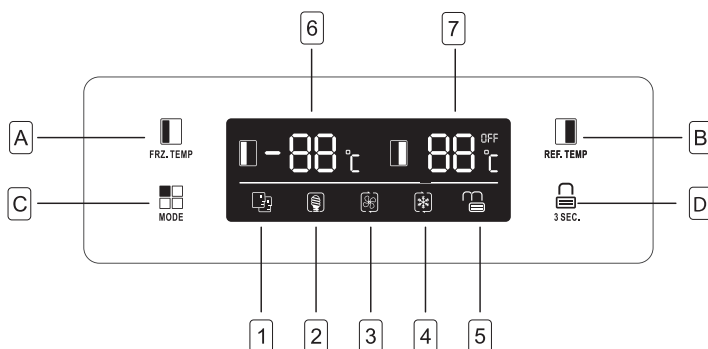
Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Prije uključivanja, provjerite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namijenu.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Upotreba kontrolne table



Dugmad

- Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka zamrzivača (lijeva strana) od -14 C do -22 C..
- Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka u frižideru (desna strana) od 2C do 8 C i "OFF" (isključeno). Ako izaberete "OFF", odjeljak u frižideru će biti isključen.
- Pritisnite da bi izabrali režim rada od SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING i USER SETTING (nema odgovarajući simbol na displeju).
- Držite dugme na kojem piše 3 SEC pritisnuto 3 sekunde da bi zaključali ostala 3 dugmeta. Pritisnite ga i držite 1 sekund da bi otključali ostala 3 dugmeta.





Display

- SMART režim, frižider uspostavlja temperaturu u dva odjeljka automatski, jednu prema unutrašnjoj temperaturi i drugu prema sobnoj.

- ECO režim, frižider će da radi sa najmanjom mogućom potrošnjom energije.
- SUPER COOLING hladi odjeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 2 sata. Zatim se temperatura koja je bila namještena prije ove funkcije automatski ponovo vraća.
- SUPER FREEZING hladi odjeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 6 časova. Zatim se temperatura koja je bila namještena prije ove funkcije automatski ponovo vraća.
- LOCK, simbol će zasvijetleti ako su dugmad za podešavanje blokirana.
- Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku za zamrzavanja.
- Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku frižidera.

Alarm za predugo otvorena vrata

Ako neko zadrži vrata otvorenim 90 sekundi, alarm će se javiti periodično sve dok se vrata ne zatvore.

Režim	Svetlo indikatora	Displej za temperaturu u zamrzivaču	Displej za temperaturu u frižideru
Pametni		Podaci na displeju za temperaturu u zamrzivaču i frižideru će se mijenjati zavisno od vrijednosti sobne temperature (pogledajte sledeću tabelu).	
ECO		-15°C	+8°C
Super hlađenje		Bez promjene	+2°C
Super zamrzavanje		-25°C	Bez promjene

NAPOMENE:

ECO režim: Izaberite ovaj režim ukoliko želite da uštedite energiju.

Režim super hlađenje: Ovaj režim Vam omogućava da brzo ohladite hranu i automatski će se deaktivirati nakon 2,5 sata rada.

Režim super zamrzavanje: Ovaj režim Vam omogućava da brzo zamrznete hranu i automatski će se deaktivirati nakon 50 sati rada.

Alarm za otvorena vrata

Ukoliko bilo koja vrata ostanu otvorena ili nepotpuno zatvorena tokom perioda od oko 90 sekundi, alarm na uređaju će se zvučno oglasiti. Kada zatvorite vrata frižidera, alarm će prestati da se zvučno oglašava.

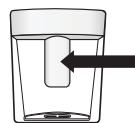
Ukoliko vrata nisu dobro zatvorena, alarm će se zvučno oglašavati na svakih 35 sekundi sve dok vrata ne budu potpuno zatvorena.

Ukoliko vrata ostanu neprekidno otvorena tokom perioda od 10 minuta, unutrašnja LED lampica će se automatski isključiti.

3. Nakon čišćenja, ponovo postavite posudu za vodu, poklopac i policu za posudu na dole prikazan način:







4. Očistite ručicu slavine automata sa spoljne strane vrata frižidera



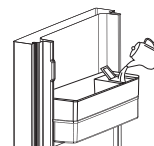
Zaključavanje zbog bezbjednosti djece

Ovom opcijom se sprečava upotreba uređaja od strane djece.

- Da biste aktivirali ovu opciju, pritisnite i zadržite pritisak na tasteru  LOCK 3s u trajanju od oko 3 sekunde. Lampica indikatora za zaključavanje  će zasvijetliti, čime se ukazuje na to da je opcija bezbjednosnog zaključavanja aktivirana.
- Da biste deaktivirali ovu opciju, pritisnite i zadržite pritisak na tasteru  LOCK 3s u trajanju od oko 1 sekunde. Lampica indikatora za otključavanje  će zasvijetliti, čime se ukazuje na to da je opcija bezbjednosnog zaključavanja deaktivirana.

Punjenje posude za vodu

1. Otvorite mali poklopac na vrhu police za posudu.
2. Napunite posudu za vodu pijaćom vodom do linije koja označava 2,5 l.
3. Zatvorite poklopac. Provjerite da li je dobro zatvoren.



Točenje vode

Da biste sipali vodu, nježno gurnite polugu slavine čašom ili posudom.

Da biste zaustavili isticanje vode, sklonite čašu sa poluge slavine.

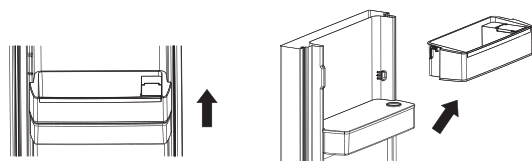


Upotreba posude za vodu

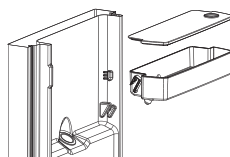
Automat za vodu vam omogućava da rashlađenu vodu uzmete bez otvaranja vrata odeljka za frižider

Prije prvog korišćenja automata za vodu, skinite i očistite posudu za vodu koja se nalazi unutar odeljka frižidera.

1. Podignite i skinite policu za posudu.



2. Skinite posudu za vodu. Skinite gornji poklopac i operite i očistite i posudu i poklopac.



Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Prije korišćenja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Svakodnevna upotreba

Različite vrste namirnica raspoređuju se u različite odjeljke, prema podacima navedenim u sljedećoj tabeli

Odjeljci frižidera	Vrste namirnica
Vrata ili police u vratima odjeljka za rashlađivanje	<ul style="list-style-type: none"> Namirnice sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelima. Nemojte držati kvarljive namirnice.
Crisper fioka za čuvanje svježine (fioka za čuvanje salate)	<ul style="list-style-type: none"> Voće, začinsko bilje i povrće treba držati zasebno u crisper fioci za čuvanje svježine. Banane, crni luk, paradajz i bijeli luk ne treba držati u frižideru.
Polica frižidera - srednja	<ul style="list-style-type: none"> Mlječni proizvodi, jaja
Polica frižidera - gornja	<ul style="list-style-type: none"> Hrana koju nije potrebno termički obrađivati, poput gotove hrane, mesnih preradevina, ostataka hrane.
Fioka(e)/polica zamrzivača	<ul style="list-style-type: none"> Namirnice koje se drže tokom dužeg vremenskog perioda. Donja fioka/polica za svježe meso, živinsko meso, ribu. Srednja fioka/polica za smrznuto povrće, pomfrit. Gornja fioka/polica za sladoled, smrznuto voće, smrznutu kuhanu hranu.

Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, prije upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

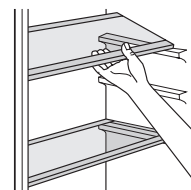
Kocke leda

Ovaj uređaj možda nije opremljen jednom ili više posuda za pravljenje kocki leda..

Prateći elementi

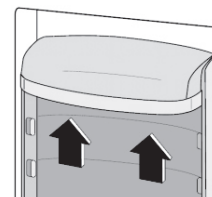
Police koje se mogu pomijerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje policna na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešena na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sljedeće: postepeno spuštajte policu u smjeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.



Preporuka za temperaturna podešavanja

Sobna temperatura	Temperaturna podešavanja
Ljetnja	Frižider je podešen na 4°C
	Zamrzivač je podešen na -18°C
Normalna	Frižider je podešen na 4°C
	Zamrzivač je podešen na -18°C
Zimska	Frižider je podešen na 4°C
	Zamrzivač je podešen na -18°C

Gore navedeni podaci predstavljaju preporuke u vezi sa temperaturnim podešavanjima, koje su namijenjene korisnicima.

Uticaj na čuvanje hrane

- Pri preporučenim podešavanjima, hranu je u frižideru najbolje čuvati ne duže od 3 dana.
- Pri preporučenim podešavanjima, hranu je u zamrzivaču najbolje čuvati ne duže od 1 meseca.
- Preporučeni period čuvanja hrane može postati kraći pri drugim vrijednostima podešavanja.

KORISNI SAVJETI

Savjeti za zamrzavanje

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih savjeta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je
- navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svježiju i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podjeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh;
- nemojte da dozvolite da svježija, nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste izbjegli porast temperature;
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vijek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvadene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
- uklanjanje hrane iz dijela za zamrzavanje može izazvati promrzline na koži;
- savetujte se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva.

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da provjerite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrznuta.
- Nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Savjeti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte hranu, naročito ako ima jak miris

Savjeti za čuvanje hrane u frižideru

- Meso: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fioke za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd...: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fioke, namjenjene za njihovo čuvanje.
- Buter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlijekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krumpir, luk i bijeli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smiju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

! OPREZI

Uređaj ne smije biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročistačem. Vlaga može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih dijelova. Uređaj mora biti suh prije ponovne upotrebe..

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične dijelove, na primjer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline ili sredstva koja sadrže sircetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mjestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suho, ponovo uključite uređaj.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZI!

Prije rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da riješi problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni dio uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Utikač nije uključen ili je prekinut	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Provjerite osigurač, zamjenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Uređaj prekomjerno zamrzava ili hladi	Podešena temperatura je previše niska ili uređaj radi u režimu SUPER .	Okrenite privremeno regulator temperature na neku višu temperaturu.
Hrana nije u dovoljnoj mjeri smrznuta.	Temperatura nije pravilno podešena.	Pogledajte odjeljak o početnom podešavanju temperature u odeljku Podešavanja.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u posljednja 24 sata.	Okrenite privremeno regulator temperature na neku nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za lokaciju i instalaciju.
Nagomilan led na gumi na vratima.	Guma na vratima propušta vazduh.	Pažljivo zagrijte dio koji propušta na gumi na vratima fenom za kosu (podešenom na hladno). Istovremeno podesite, zagrejani dio gume na vratima rukom, tako da pravilno naleže.
Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomjerite uređaj.
	Dio, kao što je cjevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge dijelove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite deo koji predstavlja prepreku.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

Ove informacije su potrebne, kako bi Vam se pomoglo u što kraćem roku i što ispravnije. Ovdje unesite potrebne podatke, u skladu sa tablicom specifikacije.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

В интерес на Вашата безопасност и за да осигурите правилната употреба, преди да инсталирате и използвате уреда за първи път, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация, включително съветите и предупрежденията, съдържащи се в него. За да избегнете ненужни грешки и инциденти, е важно да се уверите, че всички хора, които използват уреда, са добре запознати с принципа на неговата работа и функциите за безопасност. Запазете тези инструкции и се уверете, че те ще бъдат предадени заедно с уреда, ако бъде преместен или продаден, така че всеки, който го използва по време на експлоатационния му живот, да бъде правилно информиран за употребата и безопасността на уреда.

Заради Вашата лична безопасност и тази на имуществото Ви, спазвайте предпазните мерки в тези инструкции за употреба, тъй като производителят не носи отговорност за щети, причинени от пропуск.

Безопасност на децата и уязвимите лица

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или психически способности или с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и са разбрали свързаните опасности.
- Деца на възраст между 3 и 8 години може да поставят предмети и да вземат предмети от този уред.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че те не си играят с уреда.
- Потребителското почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст 8 години и повече и са под наблюдение.
- Съхранявайте опаковъчните материали далеч от деца. Съществува риск от задушаване.
- Ако решите повече да не използвате устройството, изключете го от контакта, отрежете хранящия кабел (възможно най-близо до устройството) и отстранете вратата, за да предотвратите токов удар или възможността играещи си деца да се затворят в устройството.
- Ако този уред разполага с магнитно уплътнение на вратата, което е заменило по-старо устройство с пружинна брава (резе) за вратата или капака, уверете се, че тази пружина е отстранена, преди да изхвърлите стария уред. Това ще предотврати превръщането му в смъртен капан за някое дете.

Обща безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Пазете вентилационните отвори в корпуса на хладилника или вградената конструкция от запушване или покриване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте механични устройства или други устройства, за да ускорите процеса на размразяване, различни от тези, препоръчани от производителя на устройството.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Внимавайте да не повредите охладителната система.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте други електрически устройства (като машини за производство на сладолед) в хладилника, освен ако те не са одобрени от производителя за тази цел.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не докосвайте осветителната крушка, ако е била включена за дълъг период от време, защото може да е много гореща.¹

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Когато монтирате устройството, уверете се, че нищо не притиска захранващия кабел и той не е повреден.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не поставяйте няколко преносими разклонители или преносими захранващи устройства зад устройството.

- Не съхранявайте взривоопасни вещества, като аерозолни опаковки със запалими газове в това устройство.
- Хладилният агент, изобутан (R600a), се съдържа в охладителната система на устройството, той представлява природен газ с високо ниво на екологична съвместимост, но е изключително запалим.
- Уверете се, че по време на транспортирането или монтажа не са повредени компоненти на охладителната система на уреда.
 - Избягвайте близост с открит пламък и източници на запалване
 - Щателно проветрявайте помещението, в което се намира уредът
- Опасно е да променят спецификациите или модифицирате уреда по какъвто и да е начин. Всяка повреда на захранващия кабел може да причини късо съединение, пожар и/или токов удар.
- Този уред е предназначен за битова употреба и за подобни приложения, като например:
 - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
 - селскостопански къщи и от клиенти в хотели, мотели и други помещения, предназначени за временно пребиваване;
 - места, които предоставят услуга нощувка със закуска;
 - кетъринг и подобни нетърговски приложения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всички електрически компоненти (щепсел, захранващ кабел, компресор и т.н.) трябва да бъдат подменяни само от оторизиран сервизен техник или квалифициран персонал.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Електрическата крушка, доставена с този уред, е „крушка със специално предназначение“, използваема само с доставения уред. Тази „крушка със специално предназначение“ не може да се използва за битово осветление.¹

- Захранващият кабел не трябва да се удължава.
- Уверете се, че щепселът от задната страна на уреда, не е счупен или повреден. Счупен или повреден щепсел може да причини прегряване и пожар.
- Уверете се, че захранващият кабел на уреда е лесно достъпен.
- Не издърпвайте захранващия кабел.
- Ако контактът за захранващия щепсел е разхлабен, не включвайте щепсела. Съществува опасност от токов удар или пожар.
- Уредът не трябва да работи без лампата.
- Този уред е тежък. Трябва да се внимава при преместването му.
- Не изваждайте и не докосвайте храна от фризерното отделение, ако ръцете Ви са влажни/мокри, тъй като това може да причини ожулвания на кожата или измръзване.
- Избягвайте продължително излагане на уреда на пряка слънчева светлина.

Ежедневна употреба

- Не поставяйте горещи предмети върху пластмасовите части на уреда.
- Не поставяйте храна непосредствено до задната стена.
- Замразените храни не трябва да се замразяват повторно, след като са били размразени.²
- Съхранявайте предварително опаковани замразени храни в съответствие с инструкциите на производителя на замразените храни.²
- Препоръките за съхранение от производителите на уреда трябва да се спазват стриктно. Следвайте съответните инструкции.
- Не поставяйте газирани напитки във фризерното отделение, тъй като при замръзването се създава налягане, което може да доведе до счупване на опаковката и да доведе до повреда на уреда.
- Ледените близалки могат да причинят измръзване, ако се консумират

¹ Ако в устройството е налично осветление.

² Ако в устройството е налично фризерно отделение.

веднага след изваждането им от уреда.² За да избегнете замърсяване на храната, следвайте тези инструкции.

- Отварянето на вратата за по-продължително време може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които влизат в контакт с храната, както и достъпните части на дренажната система.
- Почиствайте резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; промийте водната система, свързана към водопровода, ако водата не е била сменяна в продължение на 5 дни.
- Съхранявайте суровото месо и риба в хладилника в подходящи съдове, така че да не влиза в контакт с останалата храна или да капе върху нея.
- Отделенията за замразени храни, маркирани с две звезди (ако има такива в уреда), са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, за съхранение или приготвяне на сладолед и за приготвяне на кубчета лед.
- Отделенията, маркирани с една, две и три звезди (ако има такива в уреда), не са подходящи за замразяване на пресни храни.
- Ако уредът няма да бъде ползван за продължителен период от време, изключете го, размразете, почистете и го подсушете, а след това оставете вратата на уреда отворена, за да предотвратите появата на мухъл в уреда.

Поддръжка и почистване

- Преди поддръжка изключете уреда и изключете главния щепсел от контакта.
- Не почиствайте уреда с помощта на метални предмети.
- Не използвайте остри предмети за отстраняване на лед от уреда. Използвайте пластмасови стъргалки.²
- Редовно проверявайте дренажната система в хладилника за наличие на размразена вода. Ако е необходимо, почистете дренажната система. Ако дренажната система е запушена, водата ще се събира в долната част на уреда.³

Монтаж

- **ВАЖНО!** За да свържете уреда към електрическата мрежа, следвайте внимателно инструкциите, дадени в конкретните части на ръководството.
- Разопакувайте уреда и го проверете за повреди. Не свързвайте уреда към електрическата мрежа, ако е повреден. Веднага съобщете

² Ако в устройството е налично фризерно отделение.

³ Ако в устройството е налично отделение за съхранение на пряна храна.

за евентуални щети на мястото, където сте го купили. В този случай пазете опаковката на уреда.

- Препоръчително е да изчакате поне четири часа, преди да свържете уреда, за да може маслото да изтече обратно в компресора.
- Необходимо е да се осигури адекватен въздушен поток около уреда, липсата му може да доведе до прегряване. За да постигнете достатъчна вентилация, следвайте инструкциите относно монтажа.
- Където е възможно, трябва да се постави дистанционер между уреда и стената, за да се избегне докосване или захващане на горещи части (компресор, кондензатор), за да се избегнат възможни изгаряния.
- Уредът не трябва да се намира близо до отоплителни радиатори или готварски печки.
- Уверете се, че щепселът на захранването е лесно достъпен дори след инсталирането на уреда


Обслужване

- Всяко обслужване на уреда, което изисква работа по електрическата част, трябва да се извършва от квалифициран електротехник или компетентно лице.
- Този уред трябва да се обслужва от оторизиран сервизен център и да се използват само оригинални резервни части.

Икономия на енергия

- Не поставяйте гореща храна в уреда;
- Не опаковайте цялата храна заедно в един пакет, тъй като това предотвратява циркулацията на въздуха;
- Уверете се, че храната не опира в задната част на отделението (ята);
- Ако токът спре, не отваряйте вратата на хладилника;
- Не отваряйте често вратите;
- Не дръжте вратата (ите) отворени дълго време;
- Не настройвайте термостата на изключително ниски температури
- Всички допълнителни елементи, като чекмеджета, рафтове, стелажки във вратата на устройството, трябва да се държат на място, за да се намали консумацията на енергия.

Опазване на околната среда

 Този уред не съдържа газове, които могат да навредят на озоновия слой, нито в охладителната система, нито в изолационните материали. Уредът не трябва да се изхвърля с битови отпадъци или градския боклук. Изолационната пяна съдържа запалими газове: устройството

трябва да се отстранява от употреба в съответствие с разпоредбите за този тип уреди, издадени от местните власти. Избягвайте да нарушавате целостта на охлаждащата част, особено частта на топлообменника. Материалите, използвани в този уред, могат да бъдат рециклирани, ако са маркирани със символа за рециклиране ♻️.



Символът върху уреда или върху опаковката показва, че този уред не може да бъде третиран като битов отпадък. Вместо това трябва да бъде отнесен до подходящия пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Уверявайки се, че този уред е правилно отстранен от употреба, ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо боравене с този продукт. За повече подробности относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната гражданска служба, местната организация за отстраняване от употреба на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

Опаковъчен материал

Материалите, маркирани с този символ, могат да бъдат рециклирани. Изхвърлете опаковката в подходящ контейнер за събиране на отпадъци за рециклиране.

Отстраняване от употреба на уреда

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.

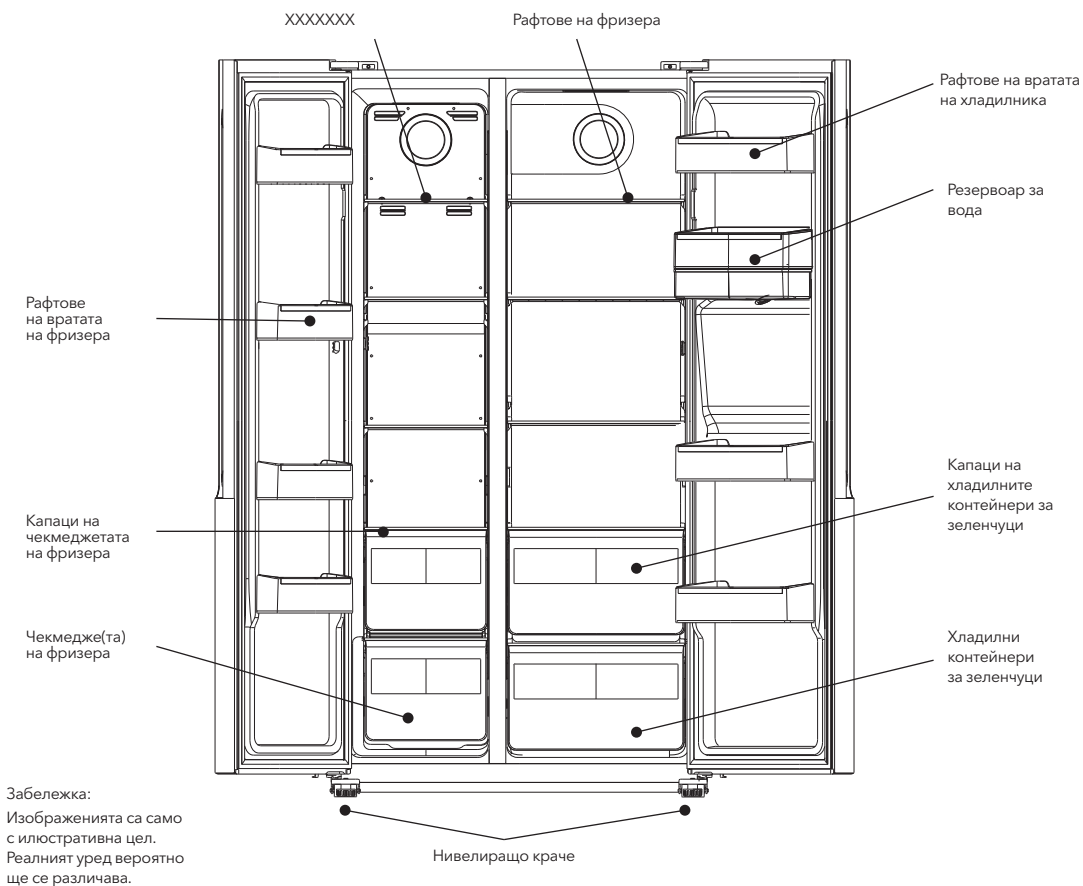


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

По време на употреба, обслужване и отстраняване на уреда от употреба, моля, обърнете внимание на символът, подобен на този, показан на илюстрацията вляво, който е разположен на задната част на уреда (задния панел или компресора) и е с жълт или оранжев цвят.

Този символ е символ за опасност от пожар. В тръбите за хладилен агент и в компресора има запалими материали. Моля, пазете устройството далеч от източници на запалване по време на употреба, обслужване и изхвърляне

ПРЕГЛЕД

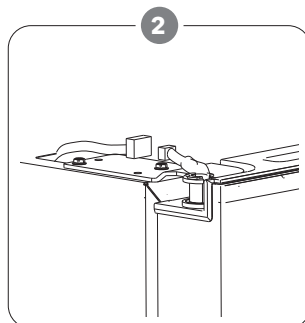
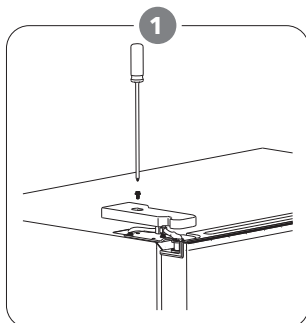


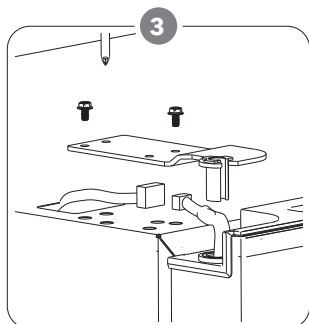
МОНТИРАНЕ

Отстраняване на вратата

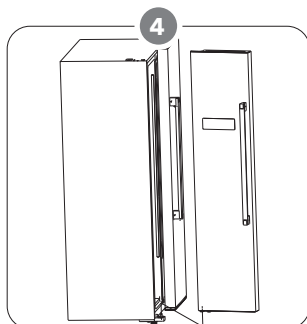
Необходими инструменти: Кръстата отвертка, отвертка с плосък връх.

- Уверете се, че уредът е изключен и празен.
- За да свалите вратата, е необходимо да наклоните уреда назад. Трябва да подпрете уреда върху нещо твърдо, така че да не се плъзга по време на процеса на отстраняване на вратата.
- Всички отстранени части трябва да бъдат запазени, за да се извърши последващия монтаж на вратата.
- Не поставяйте уреда напълно легнал, тъй като това може да повреди охладителната система.
- По-добре е 2 човека да работят с уреда по време на сглобяването.

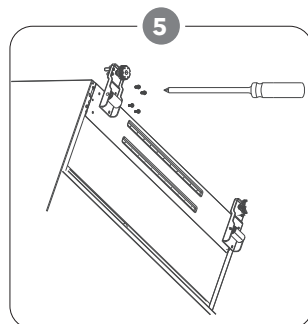




Развийте горната панта.



Повдигнете вратата и я подпрете върху мека подложка. След това отстранете друга врата по същия начин.



Развийте долните панти.

- 6** Ако вратата на кухнята не е достатъчно широка, за да мине през хладилника през нея, дръжката и вратите могат да бъдат отстранени по начина, описан по-долу.

Ако вратата на кухнята не е достатъчно широка, за да мине през хладилника през нея, дръжката и вратите могат да бъдат отстранени по начина, описан по-долу.

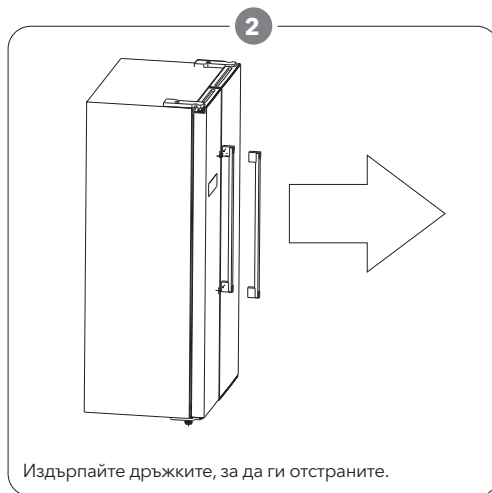
Отстранете дръжките

Необходими инструменти: Шестограмен ключ в чантата за аксесоари.

- Уверете се, че уредът е изключен и празен.
- Всички отстранени части трябва да бъдат запазени, за да се извърши последващия монтаж на вратата



Развийте дръжките с шестограмния ключ.

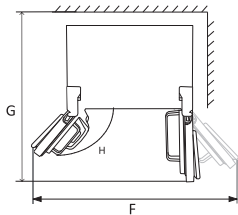
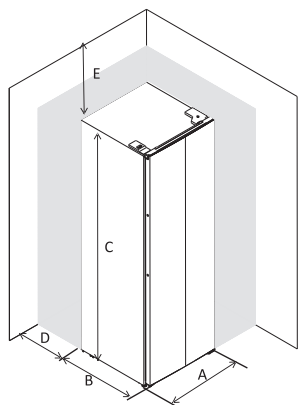


Издърпайте дръжките, за да ги отстраните.

- 3** След като уредът е позициониран, монтирайте дръжките като следвате стъпките наобратно.

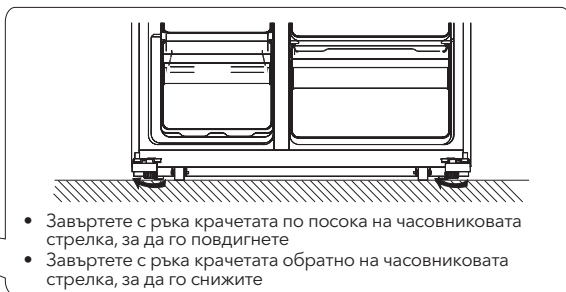
Изисквания за пространство

- Оставете достатъчно място за отваряне на вратата.
- Оставете поне 50 mm разстояние от двете страни.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Нивелиране на хладилника



Позициониране:

Монтирайте този уред на място, където температурата на околната среда съответства на климатичния клас, посочен на табелката с технически данни на уреда:

За хладилни уреди със следните климатични класове:

- Разширен температурен диапазон: този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда, вариращи от 10 °C до 32 °C (SN);
- Умерен температурен диапазон: този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда, вариращи от 16 °C до 32 °C (N);
- Субтропичен температурен диапазон: този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда, вариращи от 16 °C до 38 °C (ST);
- Тропичен температурен диапазон: този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда, вариращи от 16 °C до 43 °C (T);

Местоположение

Уредът трябва да бъде монтиран далеч от източници на топлина като радиатори, котли, пряка слънчева светлина и т.н. Уверете се, че въздухът може свободно да циркулира около задната част

на хладилника. За да се осигури най-добра работа, ако уредът е разположен под окачен стенов модул, минималното разстояние между горната част на корпуса и стенното тяло трябва да бъде най-малко 100 mm. В идеалния случай, обаче, уредът не трябва да бъде разположен под окачени стенни модули. Адекватното нивелиране се осигурява от едно или повече регулируеми крачета в основата на корпуса.

Този хладилен уред не е предназначен да се използва като вграден уред.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

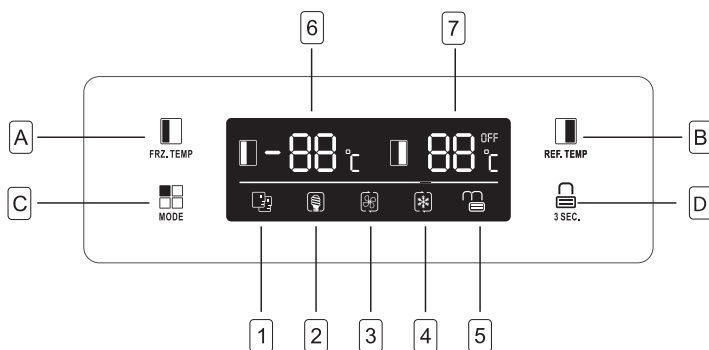
Трябва да осигурите възможност за изключване на уреда от електрическата мрежа; Следователно щепселът трябва да бъде лесно достъпен след монтажа.

Електрическо свързване.

Преди да включите уреда в мрежата, уверете се, че напрежението и честотата, показани на табелката с данни, съответстват на Вашето битово захранване. Този уред трябва да бъде заземен. За тази цел захранващият кабел е снабден с контакт.

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Използване на контролния панел



Бутони

- A** Натиснете, за да регулирате температурата на фризерното отделение (лявата страна) от -14°C до -22°C.
- B** Натиснете, за да регулирате температурата на хладилното отделение (лявата страна) от 2°C до 8°C и натиснете "OFF". Ако изберете "OFF", хладилното отделение ще се изключи.
- C** Натиснете, за да изберете режим на работа между SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING и USER SETTING (без символ на дисплея).
- D** Натиснете бутона 3 SEC и го задръжте за 3 секунди, за да заключите останалите три бутона. Натиснете го отново и го задръжте за 1 секунди, за да отключите останалите три бутона.





Дисплей

- 1** Режим SMART, хладилникът автоматично регулира температурата в двете отделения според вътрешната температура и температурата на околната среда.
- 2** Режим ECO, хладилникът работи при настройка за най-ниска консумация на електроенергия.

- 3** Режим SUPER COOLING охлажда хладилното отделение до най-ниската температура за около 2 часа. След това автоматично се възстановява температурата, зададена преди активирането на режим SUPER COOLING.
- 4** Режим SUPER FREEZING охлажда фризерното отделение до най-ниската температура за около 6 часа. След това автоматично се възстановява температурата, зададена преди активирането на режим SUPER FREEZING.
- 5** Символът LOCK ще светне, ако бутоните са заключени.
- 6** Показва зададената температура на фризерното отделение.
- 7** Показва зададената температура на хладилното отделение.

Аларма за отворена врата

Ако дадена врата се задържа отворена за 90 секунди, периодично ще се активира аларма, докато вратата бъде затворена.

Режим	Светлинен индикатор	Дисплей за температура на фризера	Дисплей за температура на хладилника
Smart		Дисплеят за температура за фризера и хладилника ще се променя в зависимост от околната температура (вижте таблицата по-долу).	
ECO		-15°C	+8°C
Super cooling		Без промяна	+2°C
Super freezing		-25°C	Без промяна

БЕЛЕШКИ:

Режим ECO: Изберете този режим, когато желаете да спестите енергия.





Режим Super cooling (бързо охлаждане): Този режим Ви позволява бързо да охлаждате храни и автоматично ще се деактивира след 2,5 часа. Режим Super freezing (бързо замразяване): Този режим Ви позволява бързо замразяване на храни и автоматично ще се деактивира след 50 часа

Аларма за отворена врата

Когато някоя врата се остави отворена или не се затвори напълно за около 90 секунди, уредът ще издаде звуков сигнал. Затворете вратата на хладилника, след което алармата ще спре. Ако вратата не е добре затворена, алармата ще прозвучава на всеки 35 секунди, докато вратите не бъдат затворени добре. Ако вратите бъдат оставени отворени за 10 минути, без да се затварят, вътрешната LED светлина ще се изключи автоматично.

Блокировка за безопасност на децата:

Тази функция е предназначена да предотврати децата да отварят уреда.

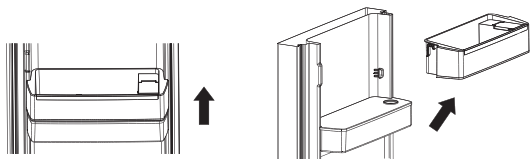
- За да активирате функцията, натиснете и задръжте бутона  LOCK 3s за около 3 секунди. Светлинният индикатор за заключване  ще светне, което означава, че функцията за заключване е активирана.
- За да дезактивирате функцията, натиснете и задръжте бутона  LOCK 3s за около 1 секунди. Светлинният индикатор за заключване  ще светне, което означава, че функцията за заключване е дезактивирана.

Използване на диспенсъра за вода

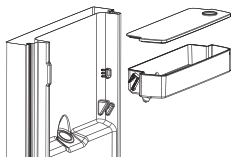
Диспенсърът за вода Ви позволява да наливате охладена вода, без да отваряте вратата на хладилното отделение

Преди да използвате диспенсъра за вода за първи път, извадете и почистете резервоара за вода, разположен в хладилното отделение.

1. Повдигнете и отстранете контейнера на резервоара.



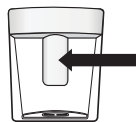
2. Извадете резервоара за вода. Свалете горния капак и измийте и почистете както резервоара, така и капака.



3. След почистването, поставете отново резервоара за вода, капака и контейнера на резервоара, както е показано по-долу:

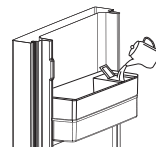


4. Почистете лоста на диспенсъра, който се намира от външната страна на вратата на хладилника.



Пълнене на резервоара за вода

1. Отворете малкия капак в горната част на контейнера на резервоара.
2. Напълнете резервоара за вода с питейна вода до линията - 2,5 L.
3. Затворете капака. Уверете се, че е добре затворен.



Наливане на вода

За да налеее вода, натиснете внимателно подложката на диспенсъра, като използвате чаша или съд. За да спрете водната струя, издърпайте чашата си от подложката на диспенсъра.



Прва употреба

Чистене на вътрешността на уреда

Преди да използвате уреда за първи път, почистете вътрешността и всички вътрешни елементи с хладка вода и неутрален сапун, за да премахнете типичната миризма на нов уред и след това го изсушете старателно.

ВАЖНО! Не използвайте препарати или абразивни агенти, тъй като те могат да повредят покритието.

Ежедневна употреба

Подредете различните видове храни в различни секции, съгласно данните в следващата таблица

Хладилни отделения	Вид храна
Врати или рафтове на вратата на охлаждащото отделение	<ul style="list-style-type: none"> Храни с естествени консерванти, като конфитюри, сокове, напитки, подправки. Не съхранявайте нетрайни храни.
Отделение за съхранение на плодове и зеленчуци (чекмедже за съхранение на салатата)	<ul style="list-style-type: none"> Плодовете, билките и зеленчуците трябва да се поставят отделно в отделението за съхранение на плодове и зеленчуци. Не съхранявайте банани, лук, картофи, чесън в хладилника.
Среден рафт на хладилника	<ul style="list-style-type: none"> Млечни продукти, яйца
Горен рафт на хладилника	<ul style="list-style-type: none"> Храна, която не трябва да се готви, като готови за консумация храни, деликатесни меса, остатъци от храна.
Чекмедже (та)/рафт на фризера	<ul style="list-style-type: none"> Храни, които се съхраняват за дълъг период от време. Долно чекмедже/рафт за прясно месо, птици, риба. Средно чекмедже/рафт за замразени зеленчуци, пържени картофи. Горно чекмедже/рафт за сладолед, замразени плодове, замразена готвена храна.

Размразяване

- Дълбоко замразените или замразени храни, преди да бъдат използвани, могат да се размразят в хладилното отделение или при стайна температура, в зависимост от времето, налично за тази операция.
- Малки разфасовки може дори да се готвят все още замразени, директно извадени от фризера. В този случай приготвянето на храна отнема повече време.

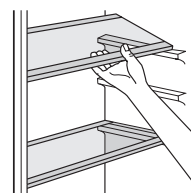
Ледени кубчета

Този уред може да бъде оборудван с една или повече формички за лед за производство на ледени кубчета.

Акcesoари

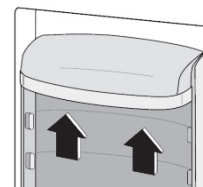
Подвижни рафтове

Стените на хладилника имат серия от жлебове, така че рафтовете да могат да бъдат разположени по желание.



Позициониране на рафтовете на вратата

С цел съхраняване на контейнери с храна с различни размери, рафтовете на вратите могат да бъдат поставени на различни височини. За да направите тези корекции, постъпете както следва: постепенно издърпайте рафта по посока на стрелките, докато се освободи, след което преместете, както е необходимо.



Препоръка за температурни настройки

Температура на околната среда	Настройка на температурата
Лято	Хладилник, настроен на 4°C
	Фризер, настроен на -18°C
Нормално	Хладилник, настроен на 4°C
	Фризер, настроен на -18°C
Зима	Хладилник, настроен на 4°C
	Фризер, настроен на -18°C

Горната информация дава на потребителите препоръка за настройка на температурата.

Въздействие върху съхранението на храните

- При Препоръчителната настройка най-доброто време за съхранение в хладилника е не повече от 3 дни.
- При Препоръчителната настройка най-доброто време за съхранение във фризера е не повече от 1 месец.
- Най-доброто време за съхранение може да намалее при други температурни настройки.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

Съвети за замразяване

За да ви помогнем да се възползвате максимално от процеса на замразяване, Ви предлагаме няколко важни съвета:

- Максималното количество храна, което може да бъде замразено за 24 часа, е посочено на табелката с данни;
- процесът на замразяване отнема 24 часа. В това време не трябва да се добавя допълнително храна, които да бъдат замразени;
- замразявайте само качествена, прясна и напълно почистена храна;
- храната трябва да бъде разделена на по-малки порции, за да се позволи по-бързо и пълно замразяване, така че впоследствие да се размрази само необходимото количество;
- увийте храната в алуминиево фолио или полиетилен и се уверете, че пакетите са херметически затворени;
- не позволявайте на прясна, незамразена храна да се допира до вече замразена храна, този начин се избягва повишаване на температурата на последната;
- нискомаслената храна се съхранява по-добре и по-дълго от мазната; солта намалява срока на годност на съхраняваната храна;
- ако кубчета лед се използват веднага след изваждането им от фризера, те могат да причинят измръзване на кожата;
- внимавайте при изваждането на рана от фризера, това може да причини измръзване на кожата;
- препоръчително е да отбелязвате датата на замразяване на всяка отделна опаковка, за да можете да следите времето за съхранение.

Съвети за съхранение на замразени храни

За да получите най-добър резултат от употребата на този уред, трябва:

- уверете се, че продадената в търговска мрежа замразена храна е била съхранявана адекватно от продавача;
- да се уверите, че замразените храни се транспортират от хранителния магазин във фризера във възможно най-кратки срокове;
- не отваряйте често вратата и не я оставяйте отворена по-дълго от необходимото.
- Храната, която веднъж е била размразена, бързо се разваля и не може да бъде замразена отново.
- Не превишавайте периода на съхранение, посочен от производителя на храната.

Съвети за охлаждане на прясна храна

За да получите най-добър резултат:

- Не съхранявайте в хладилника гореща храна или течности, които се изпаряват
- Покривайте или увийте храната, особено ако има силна миризма

Съвети за съхранение на храна в хладилника

- Отнася се за всички видове храни: увийте в полиетиленови торбички и поставете на стъклени рафтове над чекмеджето за зеленчуци.
- От съображения за безопасност съхранявайте храната по този начин най-много за един или два дни.
- Готвени храни, студени ястия и т.н: те трябва да бъдат покрити и могат да бъдат поставени на всеки рафт.
- Плодове и зеленчуци: трябва да се измият старателно и да се съхраняват в чекмеджета, предназначени за това.
- масло и сирене: те трябва да се поставят в специални херметически затворени контейнери или да се опаковат в алуминиево фолио или полиетиленови торбички, като въздухът се отстрани в доколкото е възможно.
- • Бутилки с мляко: те трябва да имат капачка и да се съхраняват на рафтовете на вратата.
- • Банани, картофи, лук и чесън, ако не са опаковани, не трябва да се съхраняват в хладилника.

Почистване

По хигиенни причини вътрешността на уреда, включително вътрешните елементи, трябва да се почистват редовно.



Уредът не трябва да е свързан към електрическата мрежа по време на почистване. Опасност от токов удар! Преди почистване изключете уреда и изключете захранването или изключете прекъсвача или предпазителя. Никога не почиствайте уреда с парочистачка. Влагата може да се натрупва в електрическите компоненти, опасност от токов удар! Горещите пари могат да доведат до повреда на пластмасовите части. Уредът трябва да бъде подсушен, преди да бъде пуснат обратно в експлоатация.

ВАЖНО! Етеричните масла и органичните разтворители могат да корозират пластмасови части, например лимонов сок или сок от портокалова кора, карбоксилна киселина или почистващ препарат, който съдържа оцетна киселина.

- Не допускайте такива вещества да влизат в контакт с частите на уреда.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати.
- Извадете храната от фризера. Съхранявайте храната на хладно място и я покрийте добре.
- Изключете уреда и извадете щепсела от електрическата мрежа или изключете прекъсвача или предпазителя.
- Почиствайте уреда и вътрешните елементи с кърпа и хладка вода. След почистване изплакнете с чиста вода и подсушете с кърпа.
- След като всичко изсъхне, отново включете уреда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

! ВНИМАНИЕ!

Преди да пристъпите към отстраняване на неизправности, изключете захранването. Само квалифициран електротехник или компетентно лице трябва да извършва отстраняване на неизправности, които не са описани в това ръководство.

ВАЖНО! Има определени звуци, които уредът издава при нормална употреба (компресор, циркулация на хладилния агент).

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи	Захранващият щепсел не е включен или е разхлабен	Поставете щепсела.
	Предпазителят е изгорял или е дефектен	Проверете предпазителя, сменете го, ако е необходимо.
	Контактът е дефектен	Неизправностите в контактите трябва да бъдат отстранени от електротехник.
Уредът замразява или охлажда твърде много	Температурата е настроена твърде ниско или уредът работи в режими SUPER .	Временно настройте регулатора на температурата на високи температурни стойности.
Храната не е достатъчно замразена.	Температурата не е зададена правилно.	Вижте раздела за първоначална настройка на температурата в раздел Настройки.
	Вратата е била отворена дълго време.	Дръжте вратата отворена само колкото е необходимо.
	През последните 24 часа в устройството е поставено голямо количество топла храна.	Временно настройте регулатора на температурата на високи температурни стойности.
	Уредът е близо до източник на топлина.	Моля, вижте раздела за местоположение и монтаж.
Силно натрупване на лед върху уплътнението на вратата.	Уплътнението на вратата не е херметично.	Внимателно загрейте замразената част на уплътнението на вратата със сешоар (настроен на студено). В същото време регулирайте нагрятата част от гумата на вратата с ръка, така че да прилегне правилно.
Необичайни шумове	Уредът не е нивелиран	Регулирайте нивелиращите крачета отново.
	Уредът се допира до стената или други предмети.	Преместете леко уреда.
	Компонент, като например тръбите на гърба на хладилника докосва други части на уреда или стената.	Ако е необходимо, внимателно огънете съответната част.
Страничните панели са горещи	Това е нормално. Топлообмен в страничните панели.	Ако е необходимо, носете ръкавици, когато докосвате страничните панели на уреда.

Ако неизправността възникне отново, свържете се със сервизния център.

Тази информация е необходима, за да Ви помогне възможно най-бързо и възможно най-правилно. Въведете необходимите данни тук, съгласно табелката с данни.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Για την ασφάλειά σας και προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή χρήση, πριν από την εγκατάσταση και την πρώτη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των συμβουλών και προειδοποιήσεων που περιλαμβάνονται σε αυτό. Προκειμένου να αποφεύγονται περιττά λάθη και ατυχήματα, είναι σημαντικό να διασφαλίσετε ότι όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή είναι πλήρως εξοικειωμένα με τη λειτουργία και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι συνοδεύουν τη συσκευή σε περίπτωση μετακίνησης ή πώλησης αυτής, ούτως ώστε όλοι όσοι θα την χρησιμοποιούν καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής της να ενημερώνονται σωστά για τη χρήση και την ασφαλή λειτουργία της.

Για τη διασφάλιση της ζωής και της περιουσίας, τηρείτε τις προφυλάξεις που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, καθώς ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκληθούν λόγω παράλειψης.

Ασφάλεια παιδιών και ευάλωτων ατόμων

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν.
- Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν αυτή τη συσκευή.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι ηλικίας 8 ετών και άνω και βρίσκονται υπό επίβλεψη.
- Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Για να απορρίψετε τη συσκευή, βγάλτε το φιλ από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο σύνδεσης (όσο πιο κοντά στη συσκευή μπορείτε) και αφαιρέστε την πόρτα για να αποτρέψετε τυχόν ηλεκτροπληξία ή εγκλωβισμό παιδιών που μπορεί να παίξουν με αυτή.
- Εάν αυτή η συσκευή διαθέτει μαγνητικό λάστιχο στεγανοποίησης πόρτας και πρόκειται να αντικαταστήσει παλαιότερη συσκευή που διαθέτει κλειδαριά με ελατήριο (μάνδαλο) στην πόρτα ή το καπάκι, φροντίστε να αχρηστεύσετε την κλειδαριά με ελατήριο πριν απορρίψετε την παλιά συσκευή. Με αυτόν τον τρόπο θα αποτραπεί ο θανάσιμος εγκλωβισμός κάποιου παιδιού.

Γενική ασφάλεια

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διατηρήστε ελεύθερες τις οπές εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή της, απομακρύνοντας τυχόν εμπόδια.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές (όπως παγωτομηχανές) μέσα σε ψυκτικές συσκευές, εκτός εάν έχουν εγκριθεί για τον σκοπό αυτό από τον κατασκευαστή.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τον λαμπτήρα εάν ήταν αναμμένος για μεγάλο χρονικό διάστημα, γιατί μπορεί να καίει.¹

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει μαγκώσει ή καταστραφεί.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό σε αυτήν τη συσκευή.
- Το κύκλωμα ψυκτικού της συσκευής περιέχει το ψυκτικό ισοβουτένιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας, το οποίο όμως είναι εύφλεκτο.
- Κατά τη μεταφορά και εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψυκτικού υγρού δεν έχει υποστεί ζημιά.
 - αποφύγετε τις ανοιχτές φλόγες και τις πηγές ανάφλεξης
 - αερίζετε σχολαστικά τον χώρο όπου βρίσκεται η συσκευή
- Είναι επικίνδυνο να αλλάζετε τα χαρακτηριστικά ή να τροποποιείται αυτό το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- Τυχόν ζημιά στο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας·
 - αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής·
 - χώροι καταλυμάτων με πρωινό·
 - τροφοδοσία και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

¹ Εάν ο θάλαμος διαθέτει φωτισμό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τυχόν ηλεκτρικά εξαρτήματα (φικς, καλώδιο τροφοδοσίας, συμπιεστής κ.λπ.) πρέπει να αντικαθίστανται από πιστοποιημένο αντιπρόσωπο σέρβικς ή εξειδικευμένο προσωπικό σέρβικς.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ο λαμπτήρας που παρέχεται με αυτήν τη συσκευή είναι «λαμπτήρας ειδικής χρήσης» που μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την παρεχόμενη συσκευή. Αυτός ο «λαμπτήρας ειδικής χρήσης» δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εφαρμογές οικιακού φωτισμού.¹

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να επιμηκυνθεί.
- Φροντίστε ώστε το φικς του καλωδίου τροφοδοσίας να μη συνθλιβεί ούτε να φθαρεί από το πίσω μέρος της συσκευής. Σε περίπτωση σύνθλιψης ή φθοράς του φικς μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση ή πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρόσβαση στο φικς του καλωδίου τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Εάν η πρίζα είναι χαλαρή, μην εισαγάγετε το φικς. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τον λαμπτήρα.
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Πρέπει να προσέχετε κατά τη μεταφορά της.
- Να μην αφαιρείτε ούτε να αγγίζετε αντικείμενα από το διαμέρισμα κατάψυξης εάν τα χέρια σας είναι υγρά/βρεγμένα, καθώς μπορεί να προκληθούν εκδορές ή κρυογενή εγκαύματα στο δέρμα.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη άμεση έκθεση της συσκευής στο ηλιακό φως.

Καθημερινή χρήση

- Μην τοποθετείτε καυτά αντικείμενα στα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Τοποθετείτε τα τρόφιμα έτσι ώστε να μην έρχονται σε άμεση επαφή με το πίσω τοίχωμα.
- Κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί δεν πρέπει να επαναψύχονται.²
- Αποθηκεύετε τα προσυσκευασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή κατεψυγμένων τροφίμων.²
- Οι συστάσεις του κατασκευαστή της συσκευής σχετικά με την αποθήκευση θα πρέπει να τηρούνται αυστηρά. Ανατρέξτε στις σχετικές οδηγίες.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αεριούχα ποτά στο διαμέρισμα της κατάψυξης καθώς αναπτύσσεται πίεση στον περιέκτη, η οποία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη και κατ'επέκταση ζημιά στη συσκευή.²
- Οι γρανίτες μπορούν να προκαλέσουν κρυογενή εγκαύματα εάν καταναλωθούν κατευθείαν από την κατάψυξη.²

¹ Εάν ο θάλαμος διαθέτει φωτισμό.
² Εάν υπάρχει διαμέρισμα κατάψυξης.

- Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, παρακαλείσθε να ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες
- Το άνοιγμα της πόρτας για πολλή ώρα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που μπορούν να έρθουν σε επαφή με τα τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο σε παροχή νερού εάν δεν έχει αντληθεί νερό για 5 ημέρες.
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ωμά ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή ούτε να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Τα διαμερίσματα κατάψυξης δύο αστέρων (εφόσον η συσκευή διαθέτει) ενδείκνυνται για την αποθήκευση προκατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή παρασκευή παγωτού και την παρασκευή παγοκύβων.
- Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων (εφόσον η συσκευή διαθέτει) δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
- Εάν η συσκευή παραμείνει κενή για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε την, κάντε απόψυξη, καθαρίστε την, στεγνώστε την και αφήστε την πόρτα ανοιχτή, ώστε να αποφύγετε την ανάπτυξη μυκήτων στο εσωτερικό της.

Φροντίδα και καθαρισμός

- Πριν από τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για την αφαίρεση πάγου από τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε ένα πλαστικό ξέστρο.²
- Εξετάστε προσεκτικά τη σωλήνωση αποστράγγισης του ψυγείου για αποψυγμένο νερό. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τη σωλήνωση αποστράγγισης. Σε περίπτωση έμφραξης της σωλήνωσης αποστράγγισης, θα συγκεντρωθεί νερό στο κάτω μέρος της συσκευής.³

Εγκατάσταση

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Για την ηλεκτρική σύνδεση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που δίνονται στις σχετικές παραγράφους.

- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και ελέγξτε για τυχόν ζημιές. Μη συνδέετε τη συσκευή αν φέρει ζημιές. Αναφέρετε αμέσως πιθανές ζημιές στο κατάστημα από το οποίο την αγοράσατε. Σε αυτήν την περίπτωση, φυλάξτε τη συσκευασία.

² Εάν υπάρχει διαμέρισμα κατάψυξης.

³ Εάν υπάρχει διαμέρισμα αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων.

- Συνιστάται να περιμένετε τουλάχιστον τέσσερις ώρες προτού συνδέσετε τη συσκευή, μέχρι το λάδι να επιστρέψει στον συμπιεστή.
- Πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή, ειδάλλως προκαλείται υπερθέρμανση. Προκειμένου να εξασφαλιστεί ο επαρκής αερισμός της συσκευής, ακολουθήστε τις οδηγίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση.
- Εφόσον είναι δυνατό, τα διαχωριστικά του προϊόντος θα πρέπει να τοποθετούνται σε τοίχο προκειμένου να αποφευχθεί η επαφή ή το κράτημα μερών της συσκευής (συμπιεστή, συμπυκνωτή) και να προληφθεί πιθανό έγκαυμα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε θερμαντικά σώματα ή κουζίνες.
- Βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση της συσκευής.


Σέρβις

- Τυχόν ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται κατά το σέρβις της συσκευής θα πρέπει να εκτελούνται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο πρόσωπο.
- Το σέρβις αυτού του προϊόντος πρέπει να εκτελείται από εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην τοποθετείτε καυτό φαγητό στη συσκευή.
- Μη στοιβάζετε τα τρόφιμα κοντά το ένα στο άλλο, καθώς αυτό εμποδίζει την κυκλοφορία του αέρα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν αγγίζουν το πίσω μέρος του(των) διαμερίσματος (-ων).
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μην ανοίγετε την(τις) πόρτα(-ες).
- Μην ανοίγετε την(τις) πόρτα(-ες) συχνά.
- Μην κρατάτε την(τις) πόρτα(-ες) ανοιχτή(-ές) για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη ρυθμίζετε τον θερμοστάτη σε υπερβολικά χαμηλές θερμοκρασίες.
- Όλα τα εξαρτήματα, όπως συρτάρια και ράφια πόρτας, θα πρέπει να παραμένουν στη θέση τους για μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.

Προστασία του περιβάλλοντος

 Αυτή η συσκευή δεν περιέχει, ούτε στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού ούτε στα μονωτικά υλικά, αέρια που θα μπορούσαν να καταστρέψουν το στρώμα του όζοντος. Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με αστικά απόβλητα και απορρίμματα. Ο μονωτικός αφρός περιέχει εύφλεκτα αέρια: η συσκευή απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς για τις συσκευές, τους οποίους

μπορείτε να λάβετε από τις τοπικές αρχές. Αποφύγετε να προκαλέσετε ζημιά στη μονάδα ψύξης, ιδίως στον εναλλάκτη θερμότητας. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται σε αυτήν τη συσκευή και φέρουν το σύμβολο «♻» είναι ανακυκλώσιμα.



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόβλητο.

Αντιθέτως, θα πρέπει να μεταφέρεται σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Φροντίζοντας για την ορθή απόρριψη του προϊόντος αυτού συμβάλλετε στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες ενδέχεται, σε αντίθετη περίπτωση, να προκύψουν από την ακατάλληλη απόρριψη αυτού του προϊόντος. Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το δημοτικό συμβούλιο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Υλικά συσκευασίας

Τα υλικά με το σύμβολο είναι ανακυκλώσιμα.

Απορρίψτε τη συσκευασία σε κατάλληλο κάδο συλλογής για ανακύκλωση.

Απόρριψη της συσκευής

1. Αποσυνδέστε το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και απορρίψτε το.

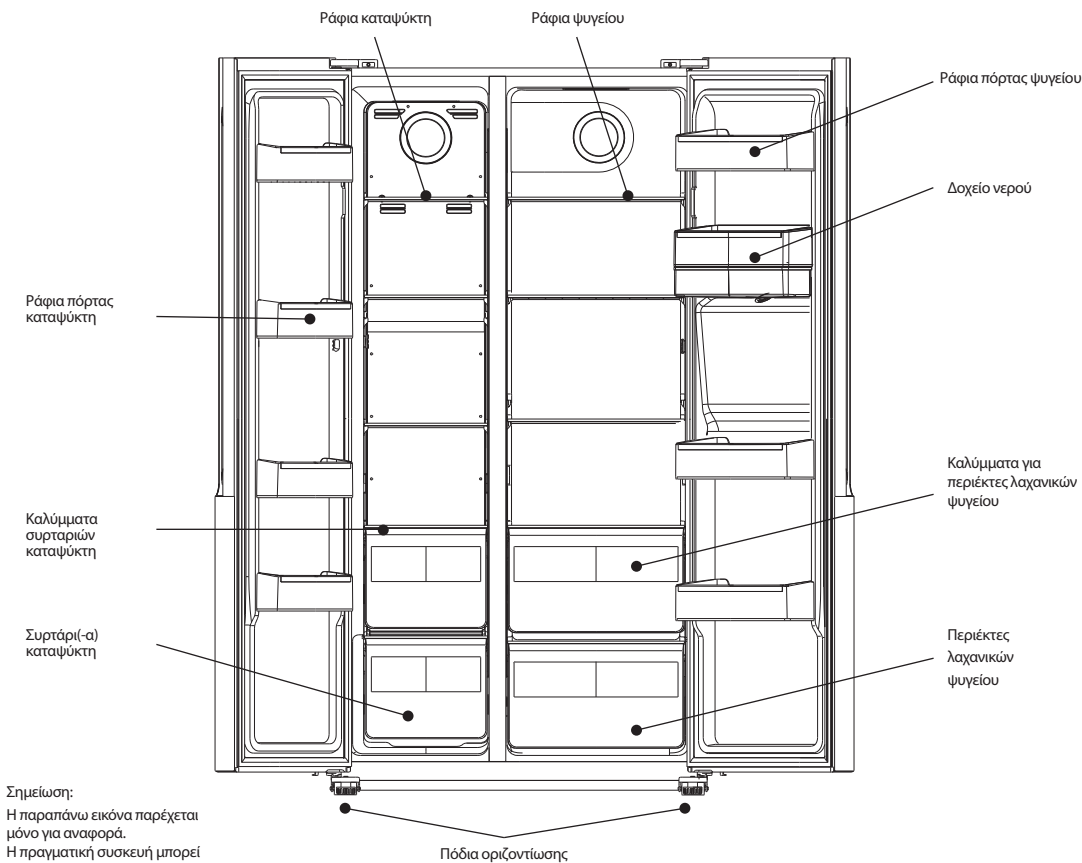


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κατά τη χρήση, συντήρηση και απόρριψη της συσκευής, δώστε προσοχή σε ένα σύμβολο παρόμοιο με αυτό που απεικονίζεται στα αριστερά, το οποίο βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής (πίσω πλαίσιο ή συμπιεστής) και έχει κίτρινο ή πορτοκαλί χρώμα. Είναι σύμβολο προειδοποίησης για τον κίνδυνο πυρκαγιάς. Στους σωλήνες ψυκτικού υγρού και στον συμπιεστή υπάρχουν εύφλεκτα υλικά.

Κατά τη χρήση, το σέρβις και την απόρριψη, παραμένετε μακριά από πηγές ανάφλεξης.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

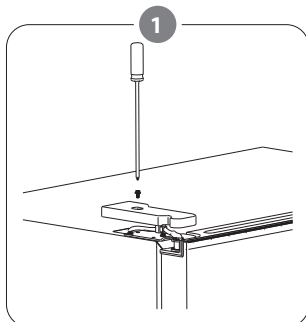


ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

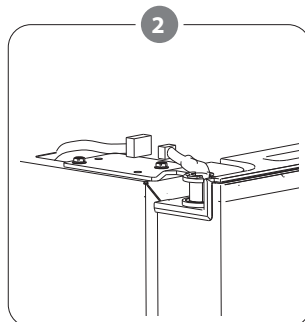
Αφαιρέστε τις πόρτες

Απαιτούμενα εργαλεία: Κατσαβίδι Phillips, κατσαβίδι με επίπεδη μύτη.

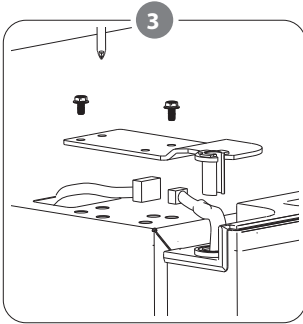
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία και είναι άδεια.
- Για την αφαίρεση της πόρτας, η μονάδα πρέπει να γείρει προς τα πίσω. Θα πρέπει να στηρίξετε τη μονάδα σε κάτι στέρεο, ώστε να μη γλιστρήσει κατά τη διαδικασία αναστροφής της πόρτας.
- Όλα τα εξαρτήματα που αφαιρέθηκαν πρέπει να φυλαχτούν για την επανατοποθέτηση της πόρτας.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα οριζοντίως, διότι αυτό μπορεί να βλάψει το σύστημα ψυκτικού.
- Συνιστάται η συναρμολόγηση της μονάδας να γίνεται από 2 άτομα.



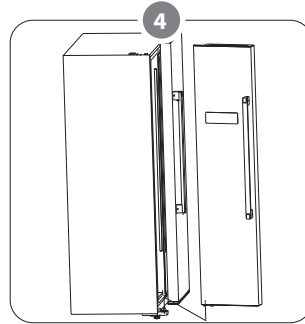
Ξεβιδώστε το κάλυμμα του μεντεσέ με το κατσαβίδι Phillips.



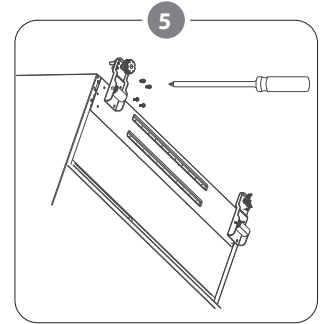
Αποσυνδέστε την καλωδίωση.



Ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ.



Ανασηκώστε την πόρτα και τοποθετήστε την σε μια μαλακή επιφάνεια. Στη συνέχεια, αφαιρέστε την άλλη πόρτα ακολουθώντας την ίδια διαδικασία.



Ξεβιδώστε τους μεντεσέδες της κάτω πλευράς.

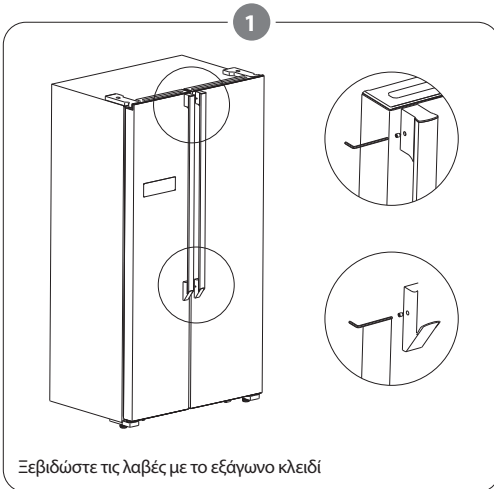
6 Αφού τοποθετήσετε τη συσκευή στη θέση της, εγκαταστήστε τις πόρτες ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία.

Εάν η πόρτα της κουζίνας δεν έχει αρκετό πλάτος για να «περάσει» το ψυγείο, μπορείτε να αφαιρέσετε τις λαβές και τις πόρτες ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

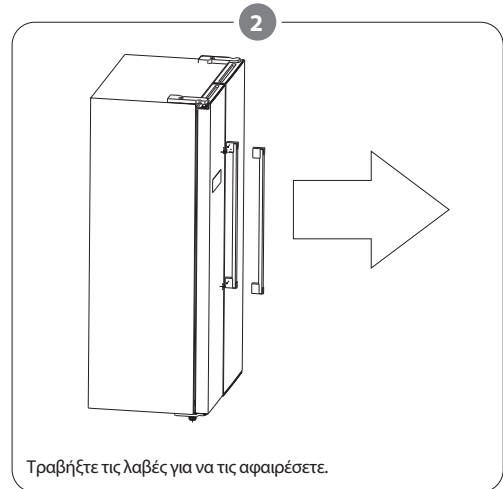
Αφαιρέστε τις λαβές

Απαιτούμενο εργαλείο: Εξάγωνο κλειδί στην τσάντα των παρελκόμενων.

- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία και είναι άδεια.
- Όλα τα εξαρτήματα που αφαιρέθηκαν πρέπει να φυλαχτούν για την επανατοποθέτηση της πόρτας.



Ξεβιδώστε τις λαβές με το εξάγωνο κλειδί

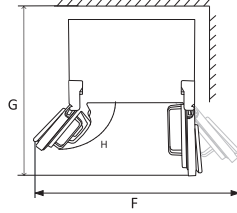
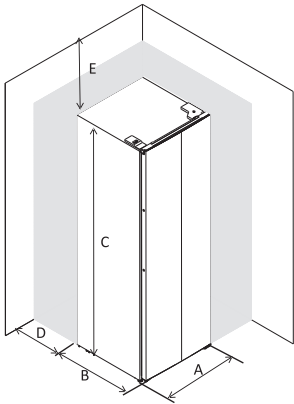


Τραβήξτε τις λαβές για να τις αφαιρέσετε.

3 Μετά την τοποθέτηση της συσκευής στη θέση της, εγκαταστήστε τις πόρτες ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία.

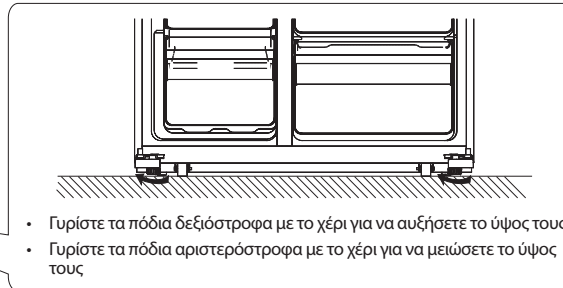
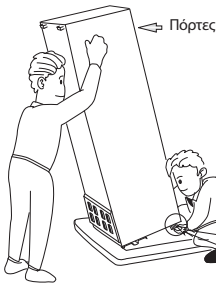
Απαιτούμενος χώρος

- Εξασφαλίστε αρκετό χώρο ώστε η πόρτα να ανοίξει.
- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 50mm εκατέρωθεν της συσκευής και στην πίσω πλευρά αυτής.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135κ

Οριζόντιωση του ψυγείου



Τοποθέτηση

Εγκαταστήστε τη συσκευή σε θέση όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος αντιστοιχεί στην κλιματική κλάση που αναφέρεται στον πίνακα καταλληλότητας της συσκευής:

Για ψυκτικές συσκευές με κλιματική κλάση:

- εκτεταμένη εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 10 °C έως 32 °C (SN).
- εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 32 °C (N).
- υποτροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 38 °C (ST).
- τροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 43 °C (T).

Θέση εγκατάστασης

Η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί μακριά από πηγές θερμότητας, όπως θερμαντικά σώματα, λέβητες, άμεσο ηλιακό φως κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα στο πίσω μέρος του θαλάμου για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής. Εάν η συσκευή

τοποθετηθεί κάτω από αναρτημένη επίτοιχη μονάδα, η ελάχιστη απόσταση μεταξύ της επάνω πλευράς του θαλάμου και της επίτοιχης μονάδας πρέπει να είναι 100 mm. Ωστόσο, ιδανικά, η συσκευή δεν θα πρέπει να τοποθετείται κάτω από αναρτημένες επίτοιχες μονάδες. Η ακριβής ευθυγράμμιση εξασφαλίζεται με ένα ή περισσότερα ρυθμιζόμενα πόδια στη βάση του θαλάμου. Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχιζόμενη μονάδα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την παροχή ρεύματος. Για τον λόγο αυτό, το φις πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

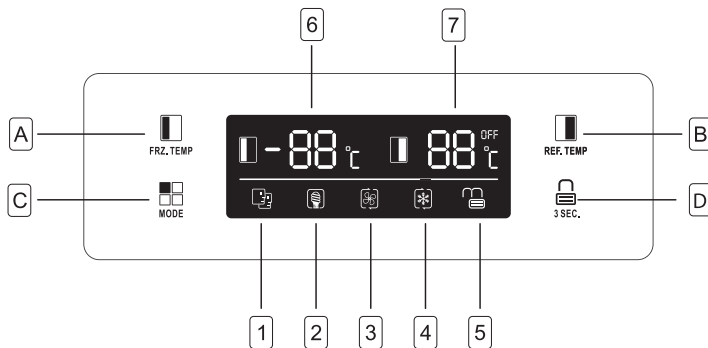
Ηλεκτρική σύνδεση

Προτού συνδέσετε το φις, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα που αναγράφονται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών αντιστοιχούν στην οικιακή παροχή ρεύματος.

Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Το φις του καλωδίου τροφοδοσίας παρέχεται με επαφή για τον σκοπό αυτό.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Χρήση του πίνακα χειρισμού



Βυθони

- A** Πατήστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του διαμερίσματος κατάψυξης (αριστερή πλευρά) από -14°C έως -22°C.
- B** Πατήστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του διαμερίσματος ψύξης (δεξιά πλευρά) από 2 °C έως 8 °C και για την επιλογή «OFF». Η επιλογή «OFF» απενεργοποιεί το διαμέρισμα ψύξης.
- C** Πατήστε για να επιλέξετε μεταξύ των καταστάσεων λειτουργίας SMART (ΕΞΥΠΙΝΗ), ECO (ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗ), SUPER COOLING (ΥΠΕΡΨΥΞΗ), SUPER FREEZING (ΥΠΕΡΚΑΤΑΨΥΞΗ) και USER SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΗΣΤΗ) (δεν απεικονίζεται κάποιο σύμβολο στην οθόνη).
- D** Πατήστε το κουμπί «3 SEC./3 ΔΕΥΤ.» παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε τα υπόλοιπα τρία κουμπιά. Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για 1 δευτερόλεπτο για να ξεκλειδώσετε τα τρία κουμπιά.

Ένδειξη οθόνης

- 1** Στην κατάσταση λειτουργίας SMART, το ψυγείο ρυθμίζει τη θερμοκρασία των δύο διαμερισμάτων αυτόματα με βάση τη θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής και τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- 2** Στην κατάσταση λειτουργίας ECO, το ψυγείο λειτουργεί με τη χαμηλότερη δυνατή κατανάλωση ενέργειας.

- 3** Στην κατάσταση λειτουργίας SUPER COOLING, η θερμοκρασία του διαμερίσματος ψύξης μειώνεται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο για περίπου 2 ώρες. Κατόπιν, η θερμοκρασία επανέρχεται αυτόματα στη θερμοκρασία που είχε οριστεί πριν από την ενεργοποίηση της κατάστασης λειτουργίας υπερψύξης.
- 4** Στην κατάσταση λειτουργίας SUPER FREEZING, η θερμοκρασία του διαμερίσματος κατάψυξης μειώνεται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο για περίπου 6 ώρες. Κατόπιν, η θερμοκρασία επανέρχεται αυτόματα στη θερμοκρασία που είχε οριστεί πριν από την ενεργοποίηση της κατάστασης λειτουργίας υπερψύξης.
- 5** Στην κατάσταση LOCK, το σχετικό σύμβολο ανάβει στην οθόνη με το κλειδώμα των κουμπιών.
- 6** κλειδώμα των κουμπιών.
Προβολή θερμοκρασίας ρύθμισης του διαμερίσματος κατάψυξης.
- 7** Προβολή θερμοκρασίας ρύθμισης του διαμερίσματος ψύξης.

Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Εάν μία πόρτα παραμείνει ανοιχτή για 90 δευτερόλεπτα, θα σημάνει μια διαλείπουσα ηχητική ειδοποίηση μέχρι η πόρτα να κλείσει.

Λειτουργία	Ενδεικτική λυχνία	Ένδειξη θερμοκρασίας καταψύκτη	Ένδειξη θερμοκρασίας ψυγείου
Smart		Η ένδειξη θερμοκρασίας του καταψύκτη και τους ψυγείου θα μεταβάλλεται με βάση τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος (βλ. πίνακα παρακάτω).	
ECO		-15°C	+8°C
Super cooling		Καμία μεταβολή	+2°C
Super freezing		-25°C	Καμία μεταβολή

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

Λειτουργία ECO: Επιλέξτε αυτή τη λειτουργία όταν θέλετε να εξοικονομήσετε ενέργεια.

Λειτουργία Super cooling: Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη γρήγορη ψύξη των φαγητών και απενεργοποιείται αυτόματα 2,5 ώρες μετά την ενεργοποίησή της.





Λειτουργία Super freezing: Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη γρήγορη κατάψυξη των φαγητών και απενεργοποιείται αυτόματα 50 ώρες μετά την ενεργοποίησή της.

Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Όταν μια πόρτα μείνει ανοιχτή ή δεν κλείσει πλήρως για περίπου 90 δευτερόλεπτα, η συσκευή θα εκπέμψει μια ηχητική ειδοποίηση. Κλείστε την πόρτα του ψυγείου για να σταματήσει ο συναγερμός. Εάν η πόρτα δεν κλείσει καλά, τότε ο συναγερμός θα ηχεί ανά 35 δευτερόλεπτα έως ότου οι πόρτες κλείσουν καλά. Εάν οι πόρτες παραμείνουν ανοιχτές επί 10 συνεχόμενα λεπτά χωρίς να κλείσουν, ο εσωτερικός φωτισμός LED θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Κλειδώμα ασφαλείας για παιδιά

Η λειτουργία αυτή έχει σχεδιαστεί με σκοπό να αποτρέψει τον χειρισμό της συσκευής από παιδιά.

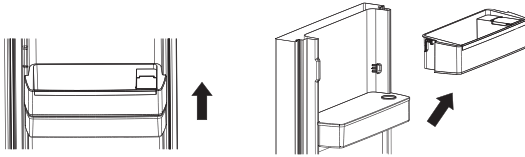
- Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  LOCK 3s για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Η σχετική ενδεικτική λυχνία  θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, κρατήστε παρατεταμένα το κουμπί  LOCK 3s για περίπου 1 δευτερόλεπτο. Η σχετική ενδεικτική λυχνία  θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας είναι απενεργοποιημένη.

Χρήση ψύκτη νερού

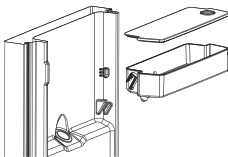
Ο ψύκτης νερού σας παρέχει τη δυνατότητα να απολαμβάνετε κρύο νερό χωρίς να ανοίγετε την πόρτα του διαμερίσματος ψύξης

Προτού χρησιμοποιήσετε τον ψύκτη νερού για πρώτη φορά, αφαιρέστε και καθαρίστε το δοχείο νερού που βρίσκεται στο εσωτερικό του διαμερίσματος ψύξης.

1. Ανασηκώστε και αφαιρέστε το δοχείο επί της πόρτας.



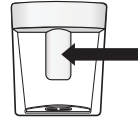
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα. Πλύνετε και καθαρίστε τόσο το δοχείο όσο και το κάλυμμα.



3. Μετά τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε το δοχείο νερού, το κάλυμμα και το δοχείο στην πόρτα με τον τρόπο που περιγράφεται παρακάτω:

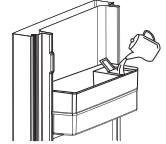


4. Καθαρίστε τον μοχλό του ψύκτη που βρίσκεται στην εξωτερική πλευρά της πόρτας του ψυγείου.



Πλήρωση του δοχείου νερού

1. Ανοίξτε το μικρό καπάκι που καλύπτει το δοχείο επί της πόρτας.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού με πόσιμο νερό μέχρι τη στάθμη των 2,5 l.
3. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει καλά.



Διανομή νερού

Για τη διανομή του νερού, πιέστε τον μοχλό του ψύκτη απαλά με ένα ποτήρι ή μια κανάτα. Για να σταματήσετε τη ροή του νερού, απομακρύνετε το ποτήρι σας από τον μοχλό του ψύκτη.



Πρώτη χρήση

Καθαρισμός του εσωτερικού

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πλύνετε το εσωτερικό της και όλα τα εξαρτήματα που βρίσκονται σε αυτό με χλιαρό νερό και σαπούνι με ουδέτερο pH προκειμένου να εξουδετερωθεί η χαρακτηριστική μυρωδιά που έχουν τα ολοκαίνουργια προϊόντα. Στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λιπαντικές σκόνες, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το φινιρίσμα.

Καθημερινή χρήση

Τοποθετήστε τρόφιμα διαφορετικού τύπου σε διαφορετικά διαμερίσματα, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

Διαμερίσματα του ψυγείου	Τύπος τροφίμων
Πόρτα ή συρτάρια πόρτας ψυγείου	<ul style="list-style-type: none"> • Храни с естественни консерванти, като конфитори, сокове, напитки, подправки. • Μην αποθηκεύετε ευπαθή τρόφιμα.
Συρτάρι για φρούτα και λαχανικά (συρτάρι σαλατικών)	<ul style="list-style-type: none"> • Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Ράφι ψυγείου - μεσαίο	<ul style="list-style-type: none"> • Γαλακτοκομικά προϊόντα, αυγά
Ράφι ψυγείου - άνω	<ul style="list-style-type: none"> • Τρόφιμα που δεν χρειάζονται μαγείρεμα, όπως τρόφιμα έτοιμα προς κατανάλωση, αλλαντικά, περισσεύματα. • Τρόφιμα μακράς διάρκειας.
Συρτάρι(-α)/ ράφι κατάψυξης	<ul style="list-style-type: none"> • Κάτω συρτάρι/ράφι για ωμό κρέας, πουλερικά, ψάρια. • Μεσαίο συρτάρι/ράφι για κατεψυγμένα λαχανικά, κομμένες πατάτες. • Άνω συρτάρι/ράφι για παγωτό, κατεψυγμένα φρούτα, κατεψυγμένα μαγειρεμένα προϊόντα.

Απόψυξη

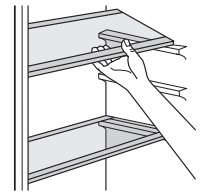
- Τα βαθιάς κατάψυξης ή κατεψυγμένα τρόφιμα μπορούν, προτού καταναλωθούν, να αποψυχθούν στο ψυγείο ή σε θερμοκρασία δωματίου, ανάλογα με τον διαθέσιμο χρόνο για αυτή τη διαδικασία.
- Τα μικρά τεμάχια μπορούν να μαγειρευτούν ακόμη και κατεψυγμένα, απευθείας από την κατάψυξη. Σε αυτήν την περίπτωση, το μαγείρεμα θα διαρκέσει περισσότερο.

Παγοθήκη

Αυτή η συσκευή μπορεί να διαθέτει μία ή περισσότερες παγοθήκες για την παραγωγή πάγου.

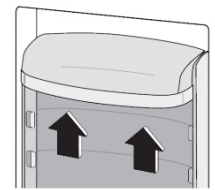
Παρελκόμενα Κινητά ράφια

Τα τοιχώματα του ψυγείου είναι εξοπλισμένα με μια σειρά οδηγών, για να μπορείτε να τοποθετήτε τα ράφια όπως επιθυμείτε.



Τοποθέτηση συρταριών πόρτας

Για να είναι δυνατή η αποθήκευση συσκευασιών τροφίμων διαφόρων μεγεθών, τα συρτάρια των πορτών μπορούν να τοποθετηθούν σε διαφορετικά ύψη. Για να κάνετε τέτοιου είδους ρυθμίσεις, προχωρήστε ως εξής: τραβήξτε απαλά το συρτάρι προς την κατεύθυνση των βελών μέχρι να ελευθερωθεί και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το όπως απαιτείται.



Σύσταση ρύθμισης της θερμοκρασίας

Θερμοκρασία περιβάλλοντος	Ρύθμιση θερμοκρασίας
Καλοκαίρι	Ρύθμιση ψυγείου: 4°C
	Ρύθμιση καταψύκτη: -18°C
Φυσιολογικές συνθήκες	Ρύθμιση ψυγείου: 4°C
	Ρύθμιση καταψύκτη: -18°C
Χειμώνας	Ρύθμιση ψυγείου: 4°C
	Ρύθμιση καταψύκτη: -18°C

Οι παραπάνω πληροφορίες αποτελούν συστάσεις προς τους χρήστες για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.

Επιπτώσεις στην αποθήκευση τροφίμων

- Στη συνιστώμενη ρύθμιση, ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης στο ψυγείο δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 3 ημέρες.
- Στη συνιστώμενη ρύθμιση, ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης στην κατάψυξη δεν πρέπει να υπερβαίνει τον 1 μήνα.
- Ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης μπορεί να μειωθεί αν γίνουν άλλες ρυθμίσεις.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Υποδείξεις για την κατάψυξη τροφίμων

Ακολουθούν ορισμένες σημαντικές συμβουλές που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιείτε στο έπακρο τη διαδικασία κατάψυξης:

- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν σε 24 ώρες αναγράφεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες. Σε αυτό το διάστημα δεν πρέπει να προστεθούν επιπλέον τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν.
- Καταψύξτε μόνο υψηλής ποιότητας, φρέσκα και καλά καθαρισμένα τρόφιμα.
- Χωρίστε τα τρόφιμα σε μικρές μερίδες για να μπορέσουν να καταψυχθούν γρήγορα και πλήρως και στη συνέχεια να μπορείτε να ξεπαγώνετε μόνο την ποσότητα που χρειάζεστε.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα σε αλουμινοχάρτο ή μεμβράνη από πολυαιθυλένιο και βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες είναι αεροστεγώς κλεισμένες.
- Μην αφήνετε φρέσκα, μη κατεψυγμένα τρόφιμα να έρχονται σε επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα. Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η αύξηση της θερμοκρασίας των τελευταίων.
- Τα άπαχα τρόφιμα αποθηκεύονται καλύτερα και για μεγαλύτερο διάστημα από ο,τι τα λιπαρά. Το αλάτι μειώνει τη διάρκεια αποθήκευσης των τροφίμων.
- Οι γρανίτες, εάν καταναλωθούν αμέσως μόλις βγουν από το διαμέρισμα κατάψυξης, ενδέχεται να προκαλέσουν κρουπαγήματα στο δέρμα.
- Προϊόντα που καταναλώνονται απευθείας από την κατάψυξη ενδέχεται να προκαλέσουν κρουπαγήματα στο δέρμα.
- Συνιστάται να αναγράφετε σε κάθε μεμονωμένη συσκευασία την ημερομηνία τοποθέτησης στην κατάψυξη, ώστε να γνωρίζετε πόσος καιρός έχει περάσει από την αποθήκευσή της.

Υποδείξεις για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής, θα πρέπει:

- Να βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα που διατίθενται κατεψυγμένα ήταν αποθηκευμένα σε κατάλληλες συνθήκες από τον λιανοπωλητή.
- Να διασφαλίσετε ότι τα κατεψυγμένα τρόφιμα μεταφέρονται από το κατάστημα τροφίμων στην κατάψυξη όσο το δυνατόν πιο σύντομα.
- Μην ανοίγετε συχνά την πόρτα και μην την αφήνετε ανοιχτή περισσότερο από όσο είναι απολύτως απαραίτητο.
- Μόλις αποψυχθούν, τα τρόφιμα αλλοιώνονται γρήγορα και δεν μπορούν να επαναψυχθούν.
- Μην υπερβείτε την περίοδο αποθήκευσης που υποδεικνύεται από τον παρασκευαστή των τροφίμων.

Υποδείξεις για τη συντήρηση φρέσκων τροφίμων στην ψύξη

- Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής:
- Μην αποθηκεύετε ζεστά τρόφιμα ή υγρά που εξατμίζονται στο ψυγείο
- Καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα, ιδίως αν έχουν έντονη οσμή

Υποδείξεις για τη συντήρηση τροφίμων στην ψύξη

- Κρέας (όλων των τύπων): τυλίξτε το σε σακούλες πολυαιθυλενίου και τοποθετήστε το στα γυάλινα ράφια πάνω από το συρτάρι λαχανικών.
- Για ασφάλεια, διατηρήστε το αποθηκευμένο με αυτόν τον τρόπο το πολύ για μία ή δύο ημέρες.
- Μαγειρεμένα φαγητά, κρύα πιάτα κ.λπ.: θα πρέπει να καλύπτονται και μπορούν να τοποθετηθούν σε οποιοδήποτε ράφι.
- Φρούτα και λαχανικά: θα πρέπει να πλένονται καλά και να τοποθετούνται στο ειδικό συρτάρι ή συρτάρια που παρέχονται.
- Βούτυρο και τυρί: θα πρέπει να τοποθετούνται σε ειδικά αεροστεγή δοχεία ή να τυλιγούνται σε αλουμινοχάρτο ή σακούλες πολυαιθυλενίου προκειμένου να προστατεύονται όσο το δυνατόν από την έκθεση σε αέρα.
- Μπουκάλια γάλα: θα πρέπει να έχουν πώμα και να αποθηκεύονται στα συρτάρια της πόρτας.
- Οι μπανάνες, οι πατάτες, τα κρεμμύδια και το σκόρδο, εάν δεν είναι συσκευασμένα, δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο.

Καθαρισμός

Για λόγους υγιεινής, το εσωτερικό της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων του, πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος κατά τον καθαρισμό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την ηλεκτρική πρίζα, ή απενεργοποιήστε ή κατεβάστε τον διακόπτη ή την ασφάλεια. Ποτέ μην καθαρίζετε τη συσκευή με ατμοκαθαριστή. Θα μπορούσε να συσσωρευτεί υγρασία σε ηλεκτρικά εξαρτήματα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Οι καυτοί ατμοί μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στα πλαστικά μέρη. Η συσκευή πρέπει να στεγνώσει πλήρως πριν τεθεί πάλι σε λειτουργία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Τα αιθέρια έλαια και οι οργανικοί διαλύτες μπορούν να προσβάλουν τα πλαστικά μέρη, π.χ. χυμός λεμονιού ή χυμός από φλούδα πορτοκαλιού, βουτυρικό οξύ, καθαριστικό που περιέχει οξικό οξύ.

- Μην αφήνετε τέτοιες ουσίες να έρθουν σε επαφή με τα μέρη της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα από την κατάψυξη. Αποθηκεύστε τα σε δροσερό, καλά καλυμμένο μέρος.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα, ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη ή την ασφάλεια.
- Καθαρίστε τη συσκευή και τα εσωτερικά εξαρτήματά της με ένα πανί και χλιαρό νερό. Αφού την καθαρίσετε, περάστε την με ένα πανί βρεγμένο με γλυκό νερό και στεγνώστε τη.
- Μόλις στεγνώσει πλήρως, θέστε τη συσκευή πάλι σε λειτουργία.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν από την αντιμετώπιση προβλημάτων, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Για την αντιμετώπιση προβλημάτων που δεν περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο, πρέπει να απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή άλλο αρμόδιο πρόσωπο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Στο πλαίσιο της φυσιολογικής χρήσης της συσκευής ακούγονται ορισμένοι ήχοι (συμπίεστής, κυκλοφορία του ψυκτικού υγρού).

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Το φως του καλωδίου τροφοδοσίας δεν είναι στην πρίζα ή είναι χαλαρό	Εισαγάγετε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα.
	Η ασφάλεια έχει καεί ή είναι ελαττωματική	Ελέγξτε την ασφάλεια και αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο.
	Η πρίζα είναι ελαττωματική	Οι δυσλειτουργίες της πρίζας επισκευάζονται από ηλεκτρολόγο.
Η συσκευή καταψύχει ή ψύχει υπερβολικά	Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στο υπερβολικά ψυχρό ή η συσκευή λειτουργεί σε καταστάσεις λειτουργίας SUPER.	Γυρίστε προσωρινά τον επιλογέα ρύθμισης θερμοκρασίας σε θερμότερη ρύθμιση.
Το φαγητό δεν έχει καταψυχθεί επαρκώς.	Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ανατρέξτε στην αρχική ενότητα «Ρύθμιση θερμοκρασίας».
	Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Ανοίγετε την πόρτα μόνο για όσο χρόνο είναι απαραίτητο.
	Μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού τοποθετήθηκε στη συσκευή εντός των τελευταίων 24 ωρών.	Γυρίστε προσωρινά τον περιστροφικό διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας σε ψυχρότερη ρύθμιση.
	Η συσκευή βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Θέση εγκατάστασης».
Έντονη συσσώρευση πάγου στο λάστιχο της πόρτας.	Το λάστιχο της πόρτας δεν σχηματίζει αεροστεγές σφράγισμα.	Ζεστάνετε προσεκτικά τα μη στεγανά τμήμα του λάστιχου της πόρτας με ένα σεσουάρ μαλλιών (σε δροσερό περιβάλλον). Παράλληλα πιέστε το ζεσταμένο λάστιχο της πόρτας με το χέρι για απόλυτα στεγανή σφράγιση.
Ασυνήθιστοι ήχοι	Η συσκευή δεν είναι ευθυγραμμισμένη στο επίπεδο.	Ρυθμίστε ξανά τα πόδια.
	Η συσκευή αγγίζει τον τοίχο ή άλλα αντικείμενα.	Μετακινήστε ελαφρώς τη συσκευή.
	Ένα εξάρτημα, π.χ. ένας σωλήνας, στο πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει ένα άλλο μέρος της συσκευής ή τον τοίχο.	Εάν είναι απαραίτητο, λυγίστε προσεκτικά το εξάρτημα ώστε να μετακινηθεί.
Τα πλευρικά τοιχώματα είναι ζεστά	Είναι φυσιολογικό. Ο εναλλάκτης θερμότητας βρίσκεται στα πλευρικά τοιχώματα.	Φορέστε γάντια για να αγγίξετε τα πλαϊνά τοιχώματα, εάν χρειαστεί.

Εάν η δυσλειτουργία παρουσιαστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Κέντρο Σέρβις.

Αυτά τα δεδομένα είναι απαραίτητα για τη γρήγορη και σωστή εξυπηρέτησή σας. Καταχωρίστε τα απαραίτητα δεδομένα εδώ, ανατρέξτε στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.


SIGURNOSNE UPUTE


Radi vlastite sigurnosti osigurajte sigurnu upotrebu, prije nego što prvi put instalirate i koristite uređaj, pročitajte ovaj korisnički vodič, uključujući savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne pogreške i nezgode, važno je osigurati da su sve osobe koje koriste uređaj temeljito upoznate s njegovim radom i sigurnosnim funkcijama. Pridržavajte se ovih uputa i pripazite da su uključene u uređaj ako se premjesti ili proda, tako da svatko tko ga koristi tijekom svog života bude svjestan pravilne upotrebe i sigurnosti uređaja. Obratite pažnju na ovaj korisnički priručnik zbog vaše osobne sigurnosti i sigurnosti vaše imovine, jer proizvođač ne odgovara za štetu uzrokovanu nedostacima.

Sigurnost djece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca uzrasta 8 godina ili starije i osobe smanjene tjelesne, senzorne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako im se daju upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja i ako su svjesni potencijalnog rizika.
- Djeca između 3 i 8 godina smiju stavljati predmete i uzimati predmete iz ovog uređaja.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se pobrinuli da se ne igraju s uređajem.
- Djeca ne bi trebala biti uključena u čišćenje i održavanje, osim ako nisu navršila 8 godina i moraju biti pod obveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ako odlučite da uređaj više nećete koristiti, iskopčajte ga iz utičnice, prerežite kabel za napajanje (što je moguće bliže uređaju) i uklonite vrata kako biste spriječili da djeca koja se igraju dožive strujni udar ili se zaključaju u uređaj.
- Ako ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a vi želite njime zamijeniti stariji uređaj koji je bio zatvoren oprugom na vratima ili poklopcu, onemogućite postupak zatvaranja starijeg uređaja oprugom. To će spriječiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dijete.

Opća sigurnost

 UPOZORENJE! Otvori za ventilaciju u kućištu hladnjaka ili instalacijskoj strukturi ne smiju biti začepljeni.

 UPOZORENJE! Ne koristite mehaničke uređaje ili druge uređaje za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim proizvoda koje preporučuje proizvođač uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Ne oštećujte rashladni sustav.

⚠ UPOZORENJE! Ne stavljajte druge električne uređaje (poput aparata za sladoled) u hladnjak, osim ako ih za to nije odobrio proizvođač.

⚠ UPOZORENJE! Ne dodirujte žarulju ako djeluje dulje vrijeme, jer može biti jako vruća.¹

⚠ UPOZORENJE! Prilikom instaliranja uređaja, pazite da priključni kabel ne pritiska ništa i da kabel nije oštećen.

⚠ UPOZORENJE! Ne postavljajte više prijenosnih utičnica ili prijenosnih izvora napajanja iza uređaja.

- U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari, poput ambalaže raspršivača zapaljivog plina.
- Rashladno sredstvo, izobutan (R600a), nalazi se u rashladnom sustavu uređaja, to je prirodni plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pripazite da tijekom transporta ili ugradnje nisu oštećene nikakve komponente rashladnog sustava jedinice.
 - izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja
 - temeljito prozračite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je mijenjati specifikacije ili modificirati proizvod na bilo koji način. Sva oštećenja kabela mogu prouzročiti kratki spoj, požar i/ili električni udar.
- Ovaj je uređaj namijenjen za kućanstvo i za slične primjene, kao što su
 - prostori za zaposlenike u kuhinji, trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - poljoprivredna domaćinstva i goste hotela i motela, kao i druge vrste takvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namjene.

⚠ UPOZORENJE! Sve električne komponente (utikač, kabel za napajanje, kompresor itd.) mora zamijeniti ovlašteni serviser ili kvalificirano osoblje.

⚠ UPOZORENJE! Žarulja isporučena s ovim uređajem je "svjetiljka posebne namjene" i smije se koristiti samo za uređaj s kojim je isporučena. Ova "žarulja posebne namjene" ne može se koristiti za kućnu rasvjetu.¹

- Kabel za napajanje se ne smije produžiti.
- Provjerite je li utikač na stražnjoj strani uređaja zgnječen ili oštećen. Zdrobljeni ili oštećeni utikač može uzrokovati njegovo pregrijavanje i požar.
- Provjerite je li vam dostupan glavni utikač uređaja.
- Nemojte izvlačiti glavni kabel.
- Ako utičnica nije fiksirana, nemojte spajati uređaj. Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

- Na uređaju ne smijete raditi ništa bez osvjetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni pri premještanju uređaja.
- Ne uklanjajte i ne dodirujte elemente iz odjeljka za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, jer to može prouzročiti ogrebotine ili ozeblina na koži.
- Izbjegavajte dugotrajno izlaganje uređaja izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Svakodnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće predmete na plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljajte prehrambene proizvode uz stražnji zid.
- Smrznuta hrana ne smije se ponovno zamrzavati nakon odmrzavanja.²
- Čuvajte unaprijed zapakiranu smrznutu hranu u skladu s uputama proizvođača u vezi sa smrznutom hranom.²
- Strogo se pridržavajte preporuka proizvođača u vezi s držanjem stvari u uređaju. Slijedite odgovarajuće upute.
- Ne stavljajte gazirana pića u odjeljak za zamrzavanje, jer to stvara pritisak, što može dovesti do pucanja ambalaže, što može oštetiti uređaj.²
- Voćni sladoledi mogu prouzročiti ozeblina ako se konzumiraju odmah nakon vađenja iz uređaja.²

Slijedite ove upute kako biste izbjegli onečišćenje hrane

- Držanje uređaja otvorenim dulje vrijeme može dovesti do značajnog porasta temperature u odjeljcima uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom, kao i dostupne dijelove odvodnog sustava.
- Očistite spremnike za vodu ako ih niste koristili više od 48 sati; ako niste uzimali vodu iz uređaja tijekom 5 dana, isperite sustav protoka vode vodom iz mreže.
- Držite sirovo meso i ribu u hladnjaku u odgovarajućim posudama, tako da ta hrana ne dolazi u kontakt ili kapa po drugoj hrani.
- Odjeljci smrznute hrane označeni s dvije zvjezdice (ako su dostupni u uređaju) prikladni su za držanje unaprijed smrznute hrane, držanje ili izradu sladoleda i izradu kockica leda.

Održavanje i čišćenje

- Prije održavanja isključite uređaj ili isključite napajanje.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Nemojte koristiti oštre predmete za uklanjanje leda s uređaja. Koristite plastične strugače.²
- Redovito provjeravajte odvod za odleđenu vodu u hladnjaku. Ako je potrebno, očistite odvod. Ako je odvod blokiran, voda će se skupljati na dnu uređaja.³

² Ukoliko postoji dio za zamrzavanje.

³ Ukoliko postoji dio za čuvanje svježe hrane

Instalacija uređaja

- **VAŽNO!** Da biste se priključili na električnu mrežu, pažljivo slijedite upute date u određenim dijelovima priručnika.
- Raspakirajte uređaj i provjerite je li oštećen. Uređaj nemojte priključivati na električnu mrežu ako je oštećen. Moguću štetu prijavite odmah na mjestu gdje ste kupili uređaj. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se da pričekate najmanje četiri sata prije povezivanja uređaja da bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je osigurati odgovarajući protok zraka oko uređaja, a njegov nedostatak može dovesti do pregrijavanja. Slijedite upute potrebne za instalaciju uređaja kako biste postigli odgovarajući protok zraka.
- Gdje god je to moguće, između uređaja i zida mora se postaviti odstojnik kako bi se izbjeglo dodirivanje ili zahvaćanje vrućih dijelova (kompresor, kondenzator) kako bi se izbjegle moguće opekline.
- Uređaj se ne smije nalaziti u blizini radijatora ili peći.
- Provjerite je li omogućen jednostavan pristup glavnom utikaču čak i nakon instaliranja uređaja.


Servisiranje

- Svako servisiranje uređaja, koje zahtijeva električne radove, treba obaviti kvalificirani električar ili nadležna osoba.
- Popravke uređaja može obavljati samo ovlaštenu servisni centar, a mogu se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.


Ušteda energije

- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj;
- Nemojte pakirati svu hranu zajedno, jer to sprečava cirkulaciju zraka;
- Pazite da hrana ne dodiruje stražnju stranu pregrade(a);
- Ako nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata dugo otvorena;
- Ne postavljajte termosta na izuzetno niske temperature
- U vratima uređaja potrebno je držati sve dodatne elemente, poput ladica i polica, kako bi se smanjila potrošnja energije.

Zaštita okoliša

 Ovaj uređaj ne sadrži plinove koji mogu oštetiti ozonski omotač niti u rashladnom sustavu niti u izolacijskim materijalima. Uređaj se ne smije odlagati s gradskim ili kućnim otpadom. Izolacijska pjena sadrži zapaljive plinove: uređaj treba zbrinuti u skladu s propisima za uređaje koje izdaju

lokalne vlasti. Izbjegavajte oštećivanje dijela za hlađenje, posebno dijela za izmjenu topline. Materijali korišteni za ovaj uređaj mogu se reciklirati ako su označeni simbolom za recikliranje. ♻️

 Oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se s tim proizvodom ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Umjesto toga, treba ga ostaviti na prikladnom mjestu, gdje se sakuplja električna i elektronička oprema. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogle nastati neprimjerenim rukovanjem otpada s ovim proizvodom. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnom gradskom uredu, službi za odlaganje kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući spremnik za prikupljanje otpada za recikliranje.

Odlaganje uređaja

1. Isključite napajanje uređaja.
2. Odrežite kabel za napajanje i bacite ga.

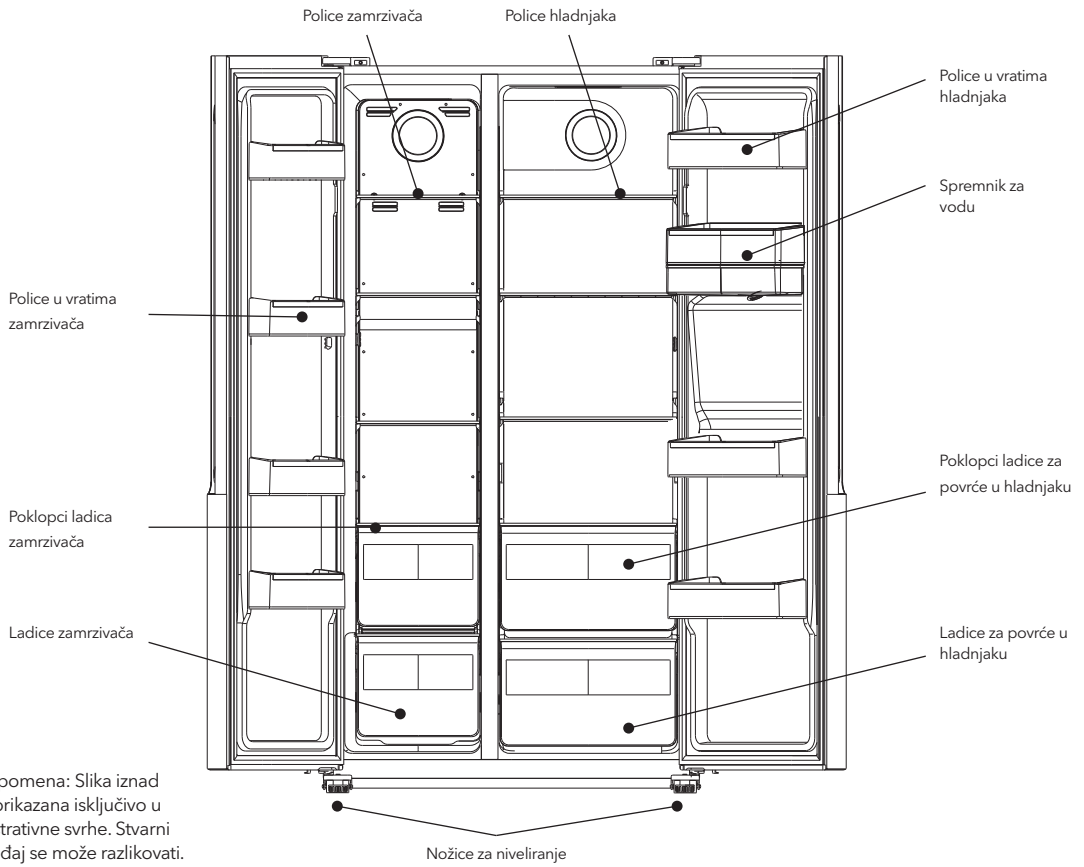


UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja imajte na umu žutu ili narančastu oznaku, sličnu onoj prikazanoj na slici s lijeve strane, koja se nalazi na stražnjoj strani uređaja (ploča ili kompresor na stražnjoj strani uređaja).

Ova oznaka predstavlja simbol opasnosti od požara. U cijevima za rashladno sredstvo i u kompresoru ima zapaljivih materijala. Molimo držite uređaj dalje od izvora vatre tijekom uporabe, servisiranja i odlaganja.

PREGLED

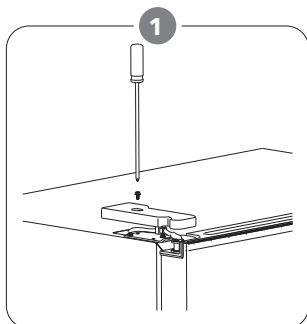


UGRADNJA UREĐAJA

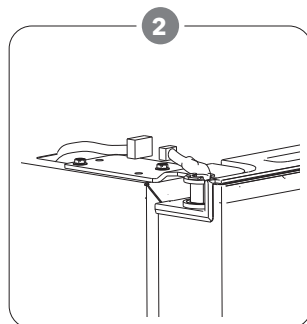
Uklonite vrata

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač.

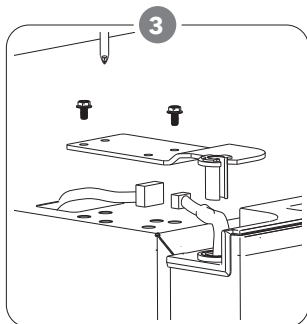
- Provjerite je li uređaj isključen i prazan.
- Da biste uklonili vrata, uređaj trebate nagnuti unatrag. Uređaj treba postaviti na tvrdnu površinu, tako da ne sklizne prilikom uklanjanja vrata.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju se sačuvati kako bi se vrata ponovno postavila.
- Uređaj nemojte postavljati u vodoravni položaj jer to može oštetiti sustav hlađenja.
- Preporučuje se da u instalaciji sudjeluju dvije osobe.



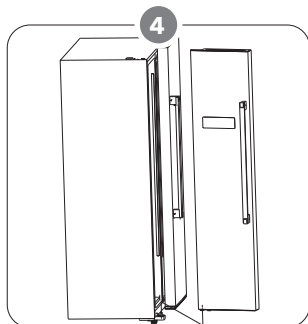
Odvijte poklopac šarke Philipsovim odvijačem.



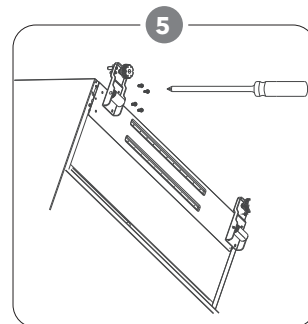
Isključite napajanje.



Odvijte gornju šarku.



Podignite vrata i postavite ih na mekanu površinu. Zatim uklonite druga vrata kao u prethodnom procesu.



Odvijte donje šarke.

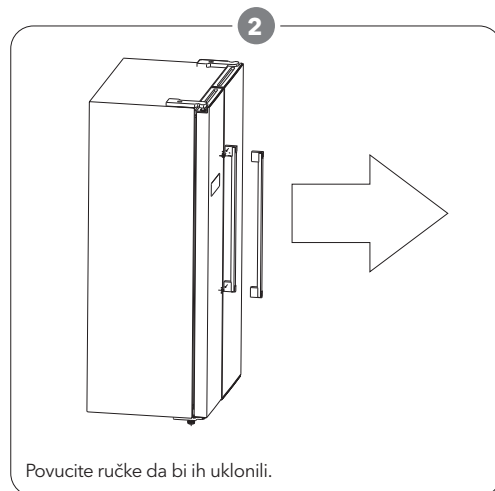
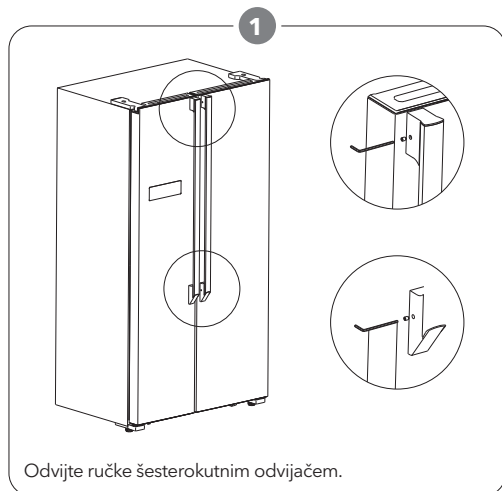
- 6** Nakon što je uređaj pozicioniran, postavite vrata obrnutim procesom.

Ako kuhinjska vrata nisu dovoljno široka da hladnjak može proći, uklonite kvaku i vrata iz hladnjaka na sljedeći način.

Uklanjanje ručki

Potreban alat: Šesterokutni odvijač iz vrećice s priborom.

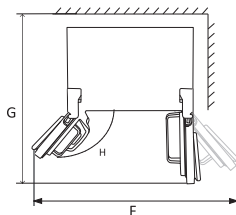
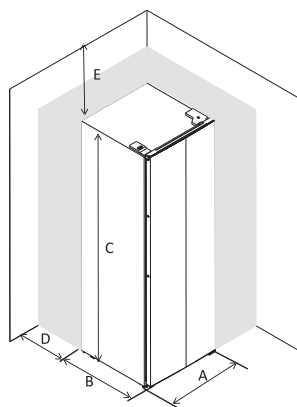
- Provjerite je li uređaj isključen i prazan.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju se sačuvati kako bi se vrata ponovno postavila.



- 3** Nakon postavljanja uređaja u željeni položaj, ugradite ručke.

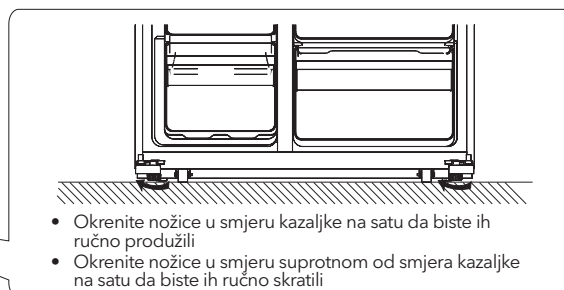
Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Ostavite najmanje 50 mm prostora s obje strane.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Izravnavanje jedinice



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mjesto čija sobna temperatura odgovara klimatskom razredu navedenom na pločici s podacima:

Za rashladne jedinice sa sljedećim klimatskim razredima:

- produženo umjereno: ova rashladna jedinica namijenjena je uporabi na sobnim temperaturama u rasponu od 10°C do 32°C (SN);
- umjereno: ova rashladna jedinica namijenjena je upotrebi na sobnim temperaturama u rasponu od 16°C do 32°C (N);
- subtropsko: ova je rashladna jedinica dizajnirana za upotrebu na sobnim temperaturama u rasponu od 16°C do 38°C (ST);
- tropsko: ova rashladna jedinica namijenjena je upotrebi na sobnim temperaturama u rasponu od 16°C do 43°C (T);

LOKACIJA

Uređaj treba držati dalje od izvora topline, poput radijatora, bojlera, izlaganja izravnoj sunčevoj svjetlosti itd. Pazite da zrak slobodno cirkulira oko stražnje strane hladnjaka kako biste osigurali najbolje performanse. Ako je uređaj postavljen ispod visećeg dijela,

minimalna udaljenost između vrha uređaja i visećeg dijela trebala bi biti najmanje 100 mm. U idealnom slučaju, uređaj se ne smije stavljati ispod visećeg dijela. Adekvatno izravnavanje postiže se jednim ili više prikladnih nogu, ovisno o uređaju.

Ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen uporabi kao ugradbeni uređaj;

⚠ UPOZORENJE!

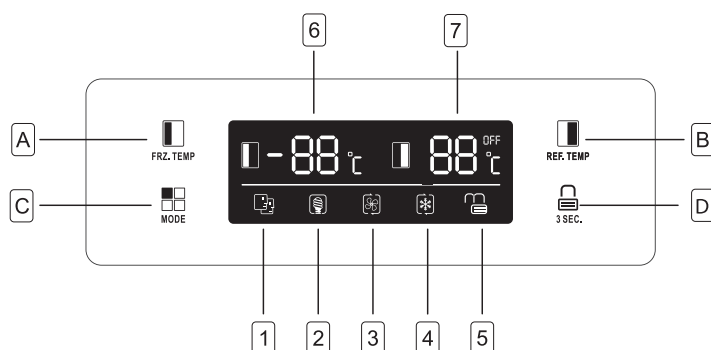
Isključivanje uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga utičnica mora biti dostupna nakon instaliranja uređaja.

Povezivanje na struju

Prije uključivanja provjerite odgovaraju li napon i frekvencija prikazani u tablici specifikacija naponu u kućanstvu. Uređaj mora biti uzemljen. Kabel za napajanje je u tu svrhu opremljen kontaktom.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Korištenje upravljačke ploče



Tipke

- Pritisnite za podešavanje temperature odjeljka za zamrzavanje (lijeva strana) od -14 C do -22 C.
- Pritisnite za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka (desna strana) od 2C do 8 C i "OFF" (isključeno). Ako odaberete "OFF", odjeljak u hladnjaku će se isključiti.
- Pritisnite da biste odabrali način rada od SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING i USER SETTING (nema odgovarajući simbol na zaslonu).
- Držite pritisnutu tipku na kojoj stoji 3 SEC 3 sekunde da zaključate ostale 3 tipke. Pritisnite i držite 1 sekundu da biste otključali ostala 3 gumba.





Zaslon

- SMART (Pametna) način rada, hladnjak automatski određuje temperaturu u dva odjeljka, jednu prema unutarnjoj temperaturi, a drugu prema sobnoj.

- ECO način rada, hladnjak će raditi s najmanjom mogućom potrošnjom energije.
- SUPER COOLING (Super hlađenje) hladi odjeljak hladnjaka na najnižu moguću temperaturu oko 2 sata. Tada se temperatura koja je postavljena prije ove funkcije automatski vraća.
- SUPER FREEZING (Super zamrzavanje) hladi odjeljak hladnjaka na najnižu moguću temperaturu oko 6 sati. Tada se temperatura koja je postavljena prije ove funkcije automatski vraća.
- LOCK, simbol će svijetliti ako su tipke za podešavanje zaključane.
- Označava temperaturu postavljenu u odjeljku za zamrzavanje.
- Prikazuje temperaturu postavljenu u odjeljku hladnjaka.

Alarm za predugo otvorena vrata

Ako netko drži vrata otvorena 90 sekundi, alarm će se oglašavati povremeno dok se vrata ne zatvore.

Način rada	Svjetlo indikatora	Zaslon za temperaturu u zamrzivaču	Zaslon za temperaturu u hladnjaku
Pametni		Podaci na zaslonu za temperaturu u zamrzivaču i hladnjaku će se mijenjati ovisno o vrijednosti sobne temperature (pogledajte sljedeću tablicu).	
ECO		-15°C	+8°C
Super hlađenje		Bez promjene	+2°C
Super zamrzavanje		-25°C	Bez promjene

NAPOMENE:

ECO način rada: Odaberite ovaj način ako želite uštedjeti energiju.

Način rada super hlađenje: Ovaj način omogućuje vam brzo hlađenje hrane i automatski će se deaktivirati nakon 2,5 sata rada.

Način rada super zamrzavanje: Ovaj način omogućuje vam brzo zamrzavanje hrane i automatski će se deaktivirati nakon 50 sati rada.

Alarm za otvorena vrata

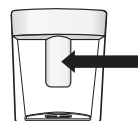
Ako bilo koja vrata ostanu otvorena ili nepotpuno zatvorena tijekom otprilike 90 sekundi, oglasit će se alarm na uređaju. Kad zatvorite vrata hladnjaka, alarm će se prestati oglašavati.

Ako vrata nisu pravilno zatvorena, alarm će se oglašavati svakih 35 sekundi dok se vrata potpuno ne zatvore. Ako vrata ostaju neprekidno otvorena tijekom 10 minuta, unutarnja LED lampica automatski će se isključiti.

3. Nakon čišćenja, ponovo postavite spremnik za vodu, poklopac i policu za otvoreni način prikazan na slici:







4. Očistite polugu slavinice automata na vanjskoj strani vrata hladnjaka



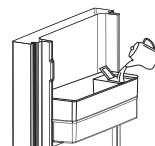
Zaključavanje zbog sigurnosti djece

Ova opcija sprečava djecu da koriste uređaj.

- Kako biste aktivirali ovu opciju, pritisnite i zadržite pritisak na tipki  LOCK 3s u trajanju od oko 3 sekunde. Lampica indikatora za zaključavanje  će zasvijetliti, čime se ukazuje na to da je opcija sigurnosnog zaključavanja aktivirana.
- Kako biste deaktivirali ovu opciju, pritisnite i zadržite pritisak na tipki  LOCK 3s u trajanju od oko 1 sekunde. Lampica indikatora za otključavanje  će zasvijetliti, čime se ukazuje na to da je opcija sigurnosnog zaključavanja deaktivirana.

Punjenje spremnika za vodu

- Otvorite mali poklopac na vrhu police za spremnik.
- Napunite spremnik za vodu pitkom vodom do linije koja označava 2,5 l.
- Zatvorite poklopac. Provjerite je li dobro zatvoren.



Točenje vode

Da biste natočili vodu, lagano pritisnite ručicu slavinice čašom ili posudom. Da biste spriječili istjecanje vode, uklonite čašu s poluge slavinice.

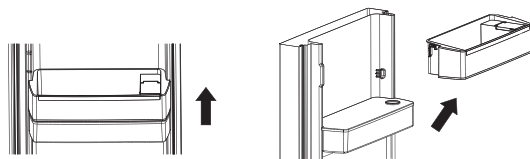


Upotreba spremnika za vodu

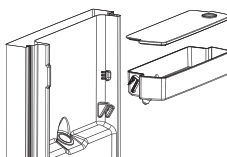
Automat za vodu vam omogućava uzimanje ohlađene vode bez otvaranja vrata hladnjaka

Prije prve uporabe automata za vodu uklonite i očistite spremnik za vodu unutar odjeljka hladnjaka.

- Podignite i skinite policu za spremnik.



- Izvadite spremnik za vodu. Skinite gornji poklopac i operite i očistite i spremnik i poklopac.



Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Prije prve uporabe unutrašnjost i sve unutarnje elemente očistite mlakom vodom i neutralnim sapunom kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO!

Ne koristite deterdžente ili abrazive, jer mogu oštetiti površinu.

Svakodnevna upotreba

Složite različite vrste hrane u različite odjeljke, prema podacima u sljedećoj tablici

Odjeljci hladnjaka	Vrste namirnica
Vrata ili police u vratima odjeljka za rashlađivanje	<ul style="list-style-type: none"> Hrana s prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelima. Ne držite kvarljivu hranu.
Crisper ladica za čuvanje svježine (ladica za čuvanje salate)	<ul style="list-style-type: none"> Voće, začinsko bilje i povrće treba držati odvojeno u crisper ladici za čuvanje svježine. Banane, crveni luk, rajčice i bijeli luk ne treba držati u hladnjaku.
Polica hladnjaka - srednja	<ul style="list-style-type: none"> Mliječni proizvodi, jaja
Polica hladnjaka - gornja	<ul style="list-style-type: none"> Hrana koju nije potrebno termički obrađivati, poput gotove hrane, mesnih prerađevina, ostataka hrane.
Ladica(e)/polica zamrzivača	<ul style="list-style-type: none"> Hrana koja se čuva dulje vrijeme. Donja ladica/polica za svježe meso, perad, ribu. Srednja ladica/polica za smrznuto povrće, pomfrit. Gornja ladica/polica za sladoled, smrznuto voće, smrznutu kuhanu hranu.

Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, prije upotrebe, može se odmrznuti ili u pretincima hladnjaka ili na sobnoj temperaturi, ovisno o raspoloživom vremenu.
- Manji komadi mogu se čak pripremiti za jelo, iako su još uvijek smrznuti, izravno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

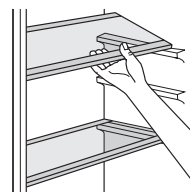
Kockice leda

Ovaj uređaj možda neće biti opremljen jednom ili više posuda za kockice leda.

Dodatni elementi

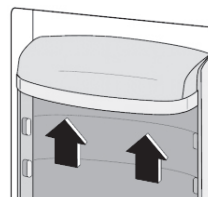
Police koje se mogu pomicati

Zidovi hladnjaka imaju niz utora, tako da se police mogu prilagoditi po želji.



Podešavanje polica na vratima

Kako bi se omogućilo skladištenje hrane u različitim veličinama, police na vratima mogu se prilagoditi u različitim razinama. Da biste to prilagodili, učinite sljedeće: Postupno spuštajte policu u smjeru strelice dok se ne oslobodi, a zatim je postavite po potrebi.



Preporuka za podešavanje temperature

Sobna temperatura	Postavke temperature
Ljetna	Hladnjak je postavljen na 4°C
	Zamrzivač je postavljen na -18°C
Normalna	Hladnjak je postavljen na 4°C
	Zamrzivač je postavljen na -18°C
Zimska	Hladnjak je postavljen na 4°C
	Zamrzivač je postavljen na -18°C

Gornji podaci predstavljaju preporuke u vezi s postavkama temperature koje su namijenjene korisnicima.

Utjecaj na čuvanje hrane

- Uz preporučene postavke, najbolje je hranu čuvati u hladnjaku ne duže od 3 dana.
- Uz preporučene postavke, najbolje je hranu čuvati u zamrzivaču ne duže od 1 mjeseca.
- Preporučeno razdoblje čuvanja hrane može se skratiti pri ostalim vrijednostima podešavanja.

KORISNI SAVJETI

Savjeti za zamrzavanje

Evo nekoliko važnih savjeta koji će vam pomoći da proces zamrzavanja iskoristite na najbolji način:

- maksimalna količina hrane koja se može smrznuti u 24 sata navedena je u tablici specifikacija;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. U tom razdoblju nemojte dodavati više hrane namijenjene smrzavanju.
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svježiu i potpuno očišćenu hranu;
- hranu treba podijeliti na manje porcije, kako bi se omogućilo brže i potpuno smrzavanje, kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- zamotajte hranu u aluminijsku ili polietilensku foliju i pazite da ambalaža ne propušta zrak;
- ne dopustite da se svježa, nesmrznuta hrana dodiruje već smrznutu, kako biste izbjegli porast temperature;
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; sol smanjuje vijek trajanja čuvane hrane;
- ako se kockice leda upotrijebe odmah nakon vađenja iz zamrzivača, mogu izazvati ozeblina na koži;
- uklanjanje hrane iz zamrzivača može prouzročiti ozeblina na koži;
- Preporučljivo je naznačiti datum smrzavanja na svakom pakiranju smrznute hrane, kako biste znali koliko dugo se čuva.

Savjeti za čuvanje smrznute hrane

Da biste postigli najbolje performanse ovog uređaja, trebali biste:

- je li prodavatelj na odgovarajući način skladištilo komercijalno smrznutu hranu;
- pobrinite se da se hrana što prije preveze iz trgovine u zamrzivač;
- ne otvarajte često vrata i ne ostavljajte ih otvorenima duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom otopi brzo propada i ne može se ponovno zamrznuti.
- Ne prekoračite razdoblje skladištenja koje je odredio proizvođač.

Savjeti za hlađenje svježe hrane

- Da biste postigli najbolji učinak:
- Ne čuvajte vruću hranu ili tekućine koje isparavaju u hladnjaku
- Pokrijte ili zamotajte hranu, pogotovo ako ima jak miris

Savjeti za čuvanje hrane u hladnjaku

- Meso: zamotajte u polietilenske vrećice i stavite na staklene police iznad ladice za povrće.
- Zbog sigurnosti hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd. ...: trebaju biti pokrivena i mogu se čuvati na bilo kojoj polici.
- Voće i povrće: treba dobro oprati i spremiti u ladice namijenjene za odlaganje.

- Maslac i sir: treba ih staviti u posebne hermetičke posude ili zamotati u aluminijske folije ili polietilenske vrećice kako bi se uklonilo što više zraka.
- Boce s mlijekom/jogurtom: treba zatvoriti i čuvati u policama vrata.
- Banane, krumpir, luk i češnjak, ako nisu pakirani, ne smiju se čuvati u hladnjaku.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga treba redovito čistiti unutrašnjost uređaja, uključujući i unutarnje elemente.

! OPREZ!

Uređaj tijekom čišćenja ne smije biti priključen na struju. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja uređaja isključite ga i isključite napajanje ili isključite prekidač ili osigurač.

Uređaj nikada ne čistite parnim čistačem. Vлага se može nakupiti u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Pare mogu oštetiti plastične dijelove. Uređaj mora biti suh prije ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organska otapala mogu nagrizati plastične dijelove, poput limunovog soka ili soka od narančine kore, karboksilne kiseline ili sredstva koja sadrže octenu kiselinu.

- Ne dopustite da takve tvari dođu u kontakt s dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mjestu i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i isključite napajanje ili isključite prekidač ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutarnje elemente krpom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što se sve osuši, ponovo uključite uređaj.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZ!

Prije rješavanja problema odspojite napajanje. Samo kvalificirani električar ili kompetentna osoba trebaju riješiti problem koji nije naveden u ovom priručniku.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi koje uređaj proizvodi tijekom normalne uporabe (kompresor, rashladni dio uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi	Utikač nije uključen ili je prekinut	Umetnite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Provjerite osigurač, po potrebi zamijenite.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove na utikaču trebao bi popraviti električar.
Uređaj zamrzava ili hladi previše	Postavljena temperatura je preniska ili uređaj radi u SUPER načinu .	Privremeno okrenite regulator temperature na neku višu temperaturu.
Hrana se ne smrzava dovoljno	Temperatura nije pravilno postavljena.	Pogledajte odjeljak o početnom postavljanju temperature u odjeljku Postavljanja.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u posljednja 24 sata.	Privremeno okrenite regulator temperature na neku nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora topline.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za lokaciju i instalaciju.
Nagomilani led na gumi na vratima.	Guma na vratima propušta zrak.	Pažljivo zagrijte dio koji propušta na gumi na vratima fenom za kosu (postavljenim na hladno). Istovremeno podesite, zagrijani dio gume na vratima rukom, tako da pravilno sjedne.
Neobični zvukovi	Uređaj nije izravan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomaknite uređaj.
	Dio, kao što je cjevovod na stražnoj strani uređaja, dodiruje druge dijelove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite dio koji predstavlja prepreku.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ako se kvar ponovno dogodi, obratite se servisnom centru.

Ovi su podaci potrebni kako bi vam pomogli što je prije moguće i što točnije. Ovdje unesite potrebne podatke prema tablici specifikacija.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK


Az Ön biztonsága és a helyes használat biztosítása érdekében a készülék telepítése és első használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, beleértve a benne foglalt tanácsokat és figyelmeztetéseket. A balesetek elkerülése érdekében fontos, hogy a készüléket használó személyek alaposan megismerjék a készülék működését és biztonsági jellemzőit. Őrizze meg a használati útmutatót, és gondoskodjon arról, hogy a készülékkel együtt maradjon, ha azt később elszállítják vagy eladják, hogy a készüléket használók annak teljes élettartama alatt megfelelő tájékoztatást kapjanak a annak használatáról és biztonságáról.


Az élet- és vagyonszükség érdekében tartsa be a jelen használati utasításban foglalt óvintézkedéseket, mivel a gyártó nem vállal felelősséget a mulasztásból eredő károkért.

Gyermekek és kiszolgáltatott személyek


- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet, vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik el.
- Tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől.
- A készülék ártalmatlanításakor húzza ki a dugót a konnektorból, vágja el a csatlakozókábelt (amilyen közel csak lehet a készülékhez), és távolítsa el az ajtót, hogy gyermekek ne szenvedhessenek áramütést vagy ne zárhassák be magukat.
- Minden esetben szerelje le az ajtót, a gumitömítéseket és a tápkábelt a gyermekek biztonsága érdekében.

Általános biztonsági előírások

 FIGYELEM! A készülékházban vagy a beépített szerkezetben lévő szellőzőnyílásokat tartsa szabadon.

 FIGYELEM! A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő mechanikus vagy más eszközöket.

 FIGYELEM! Ne rongálja meg a hűtőközeg kört.

 FIGYELEM! Ne használjon más elektromos készülékeket (pl. fagyaltkészítőket) a hűtőgépek belsejében, kivéve, ha a gyártó erre a célra engedélyezte azokat.

⚠ FIGYELEM!! Ne érintse meg az izzót, ha az már hosszabb ideje bekapcsolva van, mert nagyon forró lehet.¹

⚠ FIGYELEM! A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne akadjon be vagy sérüljön meg.

⚠ FIGYELEM! Ne helyezzen el több hordozható konnektort vagy hordozható tápegységet a készülék hátsó részén.

- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos palackokat ebben a készülékben.
- A készülék hűtőközegkörében izobutén (R600a) hűtőközeg található, amely egy környezetkímélő tulajdonságokkal rendelkező, mégis gyúlékony, természetes gáz.
- A készülék szállítása és telepítése során ügyeljen arra, hogy a hűtőközegkör egyetlen alkatrésze se sérüljön meg.
 - kerülje a nyílt lángot és a gyújtóforrásokat
 - alaposan szellőztesse ki azt a helyiséget, amelyben a készülék található.
- Veszélyes megváltoztatni a specifikációkat vagy bármilyen módon módosítani a terméket. A vezeték bármilyen sérülése rövidzárlatot, tüzet és/ vagy áramütést okozhat.
- Ezt a készüléket háztartási és hasonló felhasználásra szánják, mint pl.
 - üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhai helyiségei;
 - tanyákon, valamint szállodákban, motelekben és más lakóhely jellegű környezetben;
 - panziókban és reggelizőhelyeken;
 - vendéglátóipari és hasonló, nem kiskereskedelmi célú alkalmazásokban.

⚠ FIGYELEM! Az elektromos alkatrészeket (villásdugó, tápkábel, kompresszor stb.) csak szakszerviz vagy szakképzett szerelő cserélheti ki.

⚠ FIGYELEM! A készülékhez mellékelte izzó speciális felhasználású izzó, amely csak a mellékelte készülékkel használható. Ez a speciális felhasználású izzó nem használható háztartási világításra.¹

- A tápkábelt nem szabad meghosszabbítani
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozót ne nyomja össze vagy rongálja meg a készülék hátulja. Az összenyomott vagy sérült hálózati csatlakozó túlmelegedhet és tüzet okozhat.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék tápkábeléhez hozzá tud férni.
- Ne rángassa a tápkábelt.
- Ha a hálózati csatlakozó aljzata laza, ne dugja be a hálózati csatlakozót.

¹ Ha van világítás a rekeszben.

Elektromos áramütés vagy tűzveszély áll fenn.

- A készüléket nem szabad izzó nélkül működtetni.
- Ez a készülék nehéz, óvatosan kell mozgatni.
- Ne vegyen ki és ne érintsen meg tárgyakat a fagyasztórekeszből, nedves kézzel, mert ez fagyási sérüléseket okozhat.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfények.

Mindennapi használat

- Ne tegyen forró tárgyakat a készülék műanyag részeire.
- Ne helyezzen élelmiszereket közvetlenül a hátsó falhoz.
- A fagyasztott élelmiszereket felolvasztás után nem szabad újra lefagyasztani.²
- Az előrecsomagolt, fagyasztott élelmiszereket az élelmiszerek gyártójának utasításai szerint tárolja.²
- A készülék és a gyártók tárolási ajánlásait szigorúan be kell tartani. Lásd a vonatkozó utasításokat.
- Ne helyezzen szénsavas italokat a fagyasztórekeszbe, mivel az nyomást gyakorol az edény falára, ami robbanáshoz vezethet, ami a készülék károsodását eredményezheti.²
- A jégkrémek fagyási sérüléseket okozhatnak, ha közvetlenül a készülékből kivéve fogyasztják őket.
- Az ajtó hosszú időre történő kinyitása a készülék rekeszeinek hőmérsékletének jelentős emelkedését okozhatja.
- Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető lefolyórendszereket.
- Tisztítsa meg a víztartályokat, ha 48 órán keresztül nem használta; öblítse át a vízhálózatot, ha 5 napja nem vételezett vizet.
- A nyers húst és halat megfelelő tárolóedényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzen, illetve ne csöpögjön más élelmiszerekre.
- A két csillaggal jelölt fagyasztórekeszek (opcionális) előfagyasztott élelmiszerek, jégkrém tárolására vagy készítésére, valamint jégkocka készítésére alkalmasak.
- Az egy-, két- és három csillaggal jelölt rekeszek (opcionális) nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa és szárítsa meg, majd hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza a készülékben a kellemetlen szagok kialakulását.

² Ha van fagyasztórekesz.

Tisztítás és karbantartás

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Ne tisztítsa a készüléket fémtárgyakkal.
- Ne használjon éles tárgyakat a jég eltávolításához, használjon műanyag kaparót.²
- Endszeresen ellenőrizze a hűtőszekrény lefolyóját, hogy nincs-e eltömődve és ha szükséges, tisztítsa meg. Ha a lefolyó eltömődik, a víz a készülék alján gyűlik össze.³

Telepítés

- **FONTOS!** Az elektromos csatlakoztatáshoz gondosan kövesse az egyes bekezdésekben megadott utasításokat.
- Csomagolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha az sérült. Az esetleges sérüléseket azonnal jelentse a vásárlás helyén. Ebben az esetben őrizze meg a csomagolást.
- A készülék csatlakoztatása előtt célszerű legalább négy órát várni, hogy az olaj visszaáramolhasson a kompresszorba.
- A készülék körül megfelelő légáramlást kell biztosítani, ennek hiánya túlmelegedéshez vezet. A megfelelő szellőzés biztosításához kövesse a telepítésre vonatkozó utasításokat.
- Ahol csak lehetséges a melegedő alkatrészek (kompresszor, konduktor) mindig a fal felé nézzenek, hogy elkerülje az esetleges égési sérüléseket.
- A készüléket nem szabad radiátorok vagy tűzhelyek közelében elhelyezni.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék felszerelése után a villásdugó hozzáférhető legyen.

Szerviz

- A készülék szervizeléséhez szükséges elektromos szerelési munkákat csak szakképzett villanyszerelő vagy hozzáértő személy végezheti el.
- Ezt a terméket csak hivatalos szervizközpontban szabad szervizeltetni, és csak eredeti pótalkatrészeket szabad használni.

Energiatakarékosság



- Ne tegyen forró ételt a készülékbe;



² Ha van fagyasztórekesz.

³ Ha van friss élelmiszereket tároló rekesz.

- Ne pakolja az élelmiszereket szorosan egymás mellé, mivel ez megakadályozza a levegő keringését;
- Ügyeljen arra, hogy az ételek ne érjenek a rekesz(ek) hátuljához;
- Áramszünet esetén ne nyissa ki az ajtó(ka)t;
- Ne nyissa ki gyakran az ajtó(ka)t;
- Ne tartsa az ajtó(ka)t hosszú ideig nyitva;
- Ne állítsa a termosztátot túl hideg hőmérsékletre;
- Egyes tartozékok, például a fiókok, eltávolíthatók a nagyobb tárolási térfogat és az alacsonyabb energiafogyasztás érdekében.

Környezetvédelem

 Ez a készülék nem tartalmaz olyan gázokat, amelyek károsíthatják az ózonréteget, sem a hűtőkörben, sem a szigetelőanyagokban. A készüléket nem szabad a városi szeméttel és hulladékkal együtt kidobni. A szigetelőhab gyúlékony gázokat tartalmaz: a készüléket a vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, amelyek a helyi hatóságoknál beszerezhetők. Kerülje a hűtőegység, különösen a hőcserélő megrongálását. A készülékben  a szimbólummal jelölt anyagok újrahasznosíthatóak.

 A szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a  hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megővni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Csomagolóanyagok

A szimbólummal ellátott anyagok újrahasznosíthatóak. Az újrahasznosításhoz a csomagolást megfelelő gyűjtőedénybe dobja be.

A készülék ártalmatlanítása

1. Húzza ki a hálózati dugót a hálózati aljzatból.
2. Vágja le a hálózati kábelt, és dobja ki.



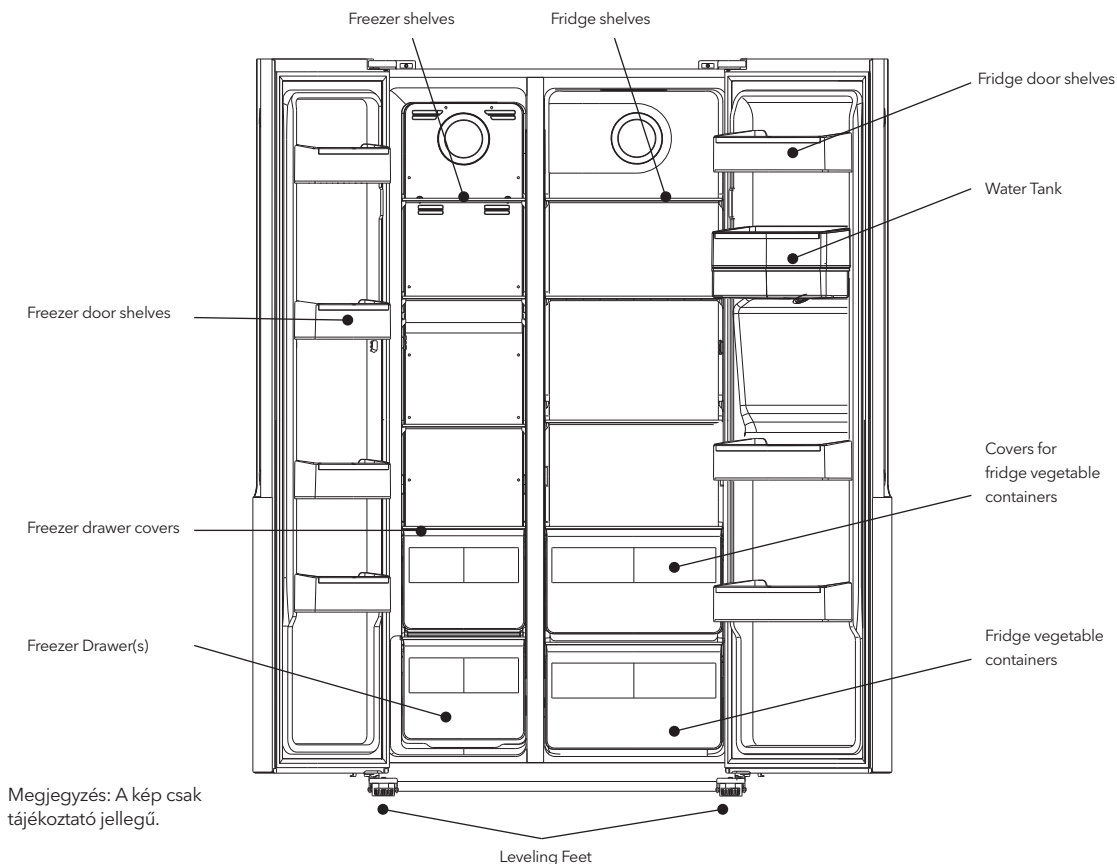
FIGYELEM!

A készülék használata, szervizelése és ártalmatlanítása során kérjük, figyeljen a bal oldalihoz hasonló szimbólumra, amely a készülék hátulján (a hátsó panelen vagy a kompresszoron) található, és sárga vagy narancssárga színű.

Ez a tűzveszélyre figyelmeztető szimbólum.

A hűtőközegcsövekben és a kompresszorban gyúlékony anyagok vannak. Kérjük, hogy használat, szervizelés és ártalmatlanítás során tartsa magát távol a tűzforrástól.

ÁTTEKINTÉS

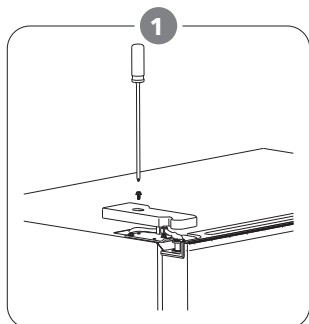


BEÁLLÍTÁS / TELEPÍTÉS

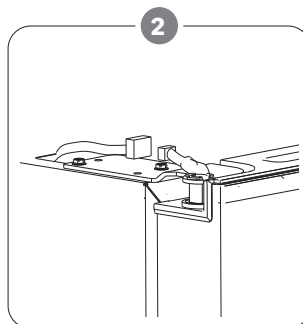
Az ajtók eltávolítása

Szükséges eszköz: csillag csavarhúzó, lapos csavarhúzó.

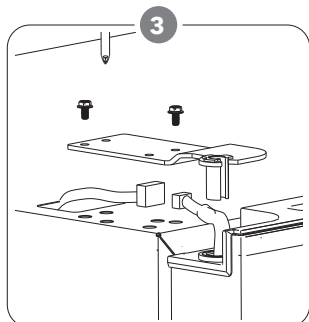
- Győződjön meg róla, hogy a készülék áramtalanítva van és üres.
- Az ajtó levételéhez a készüléket hátrafelé kell dönteni. A készüléket valami egy szilárd tárgyra kell támasztani, hogy az ajtó visszafordítása közben ne csússzon el.
- Az ajtó újbóli beszereléséhez minden eltávolított alkatrészt el kell tenni később felhasználásra.
- Ne döntse meg a készüléket 40°-nál jobban, mert ez károsíthatja a hűtőrendszert.
- Javasoljuk, hogy segítséggel végezze el a műveleteket.



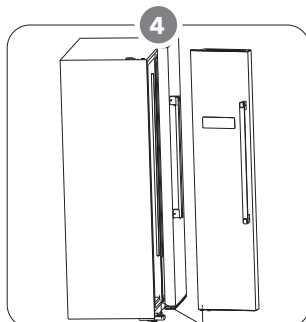
Csavarja le a zsanérfedelelet a csillag csavarhúzóval.



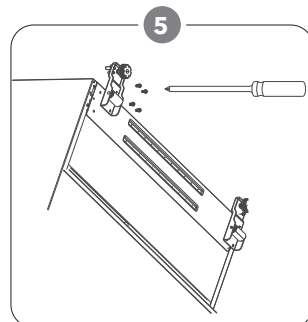
Húzza ki a kábelköteget.



Csavarja ki a felső zsanért.



Emelje fel az ajtót, és helyezze egy puha támasztékra. Ezután távolítsa el a másik ajtót ugyanilyen módon.



Csavarja ki az alsó zsanérokat.

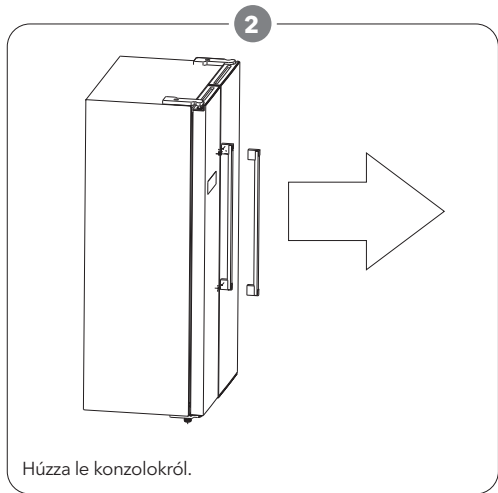
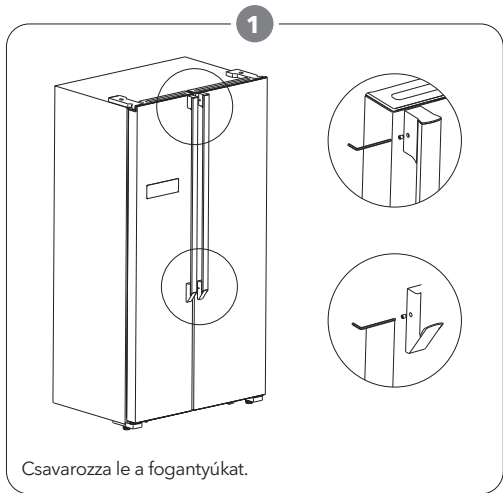
- 6** A készülék elhelyezése után szerelje be az ajtókat a fordított sorrendben.

Ha a konyhaajtó nem elég széles ahhoz, hogy átférjen a hűtőszekrényen, a fogantyú és az ajtók az alábbi eljárás szerint eltávolíthatók.

A fogantyúk eltávolítása

Szükséges eszköz: A kiegészítő táskában található imbuszkulcs.

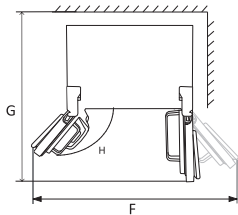
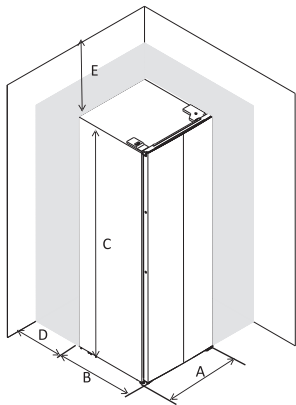
- Győződjön meg róla, hogy a készülék üres és áramtalanítva van.
- Minden leszerelt alkatrészt meg kell őriznie az ajtó újbóli beszereléséhez.



3 Miután a készüléket elhelyezte, fordított eljárással szerelje fel a fogantyúkat

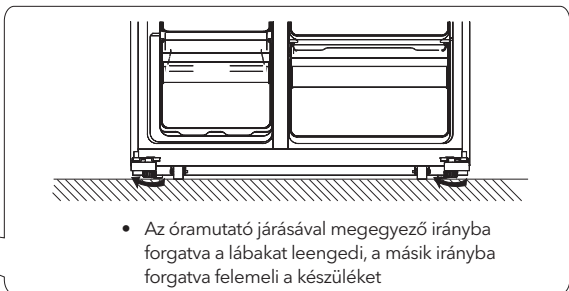
Helyigényt

- Biztosítson elegendő helyet az ajtók kinyitásához.
- Két oldalt és hátul legalább 50 mm távolságot tartson



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

A hűtőszekrény szintezése



Elhelyezés

Ezt a készüléket olyan helyre tegye, ahol a környezeti hőmérséklet megfelel a készülék adattábláján feltüntetett éghajlati osztálynak: Az éghajlati osztályok jelzései:

- kiterjesztett hőmérséklet: ez a hűtőkészülék 10 °C és 32 °C (SN) közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült;
- mérsékelt hőmérséklet: ez a hűtőberendezés 16 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten (N) használható;
- szubtrópusi: ez a hűtőberendezés 16 °C és 38 °C közötti környezeti hőmérsékleten (ST) használható;
- trópusi: ezt a hűtőkészüléket 16 °C és 43 °C közötti környezeti hőmérsékleten (T) kell használni;

Helyszín

A készüléket hőforrásoktól, például radiátoroktól, kazánoktól, közvetlen napfénytől távol kell elhelyezni. A legjobb teljesítmény biztosítása érdekében gondoskodjon arról, hogy a levegő szabadon keringhessen a készülék hátulja mögött.

Ha a készüléket egy kiálló fali egység alá helyezik, a szekrény teteje és a fali egység között legalább 100 mm távolságnak kell lennie. Ideális esetben azonban a készüléket nem szabad túlnyúló fali egységek alá helyezni. A pontos színtezést a készülék alján található egy vagy több állítható láb segítségével szabályozhatja.

Ez a hűtőkészülék nem beépíthető.

FIGYELEM!

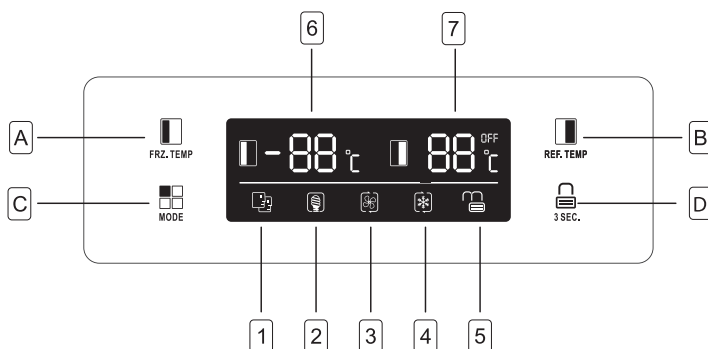
A készüléket bármikor le kell tudni választani a hálózatról, ezért a csatlakozódugónak a telepítés után könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Elektromos csatlakozás

Mielőtt csatlakoztatja a készüléket, győződjön meg arról, hogy a teljesítménytáblán feltüntetett feszültség és frekvencia megfelel az Ön helyi hálózatának. A készüléket földeléssel kell ellátni. A tápkábel villásdugója erre a célra egy érintkezővel van ellátva. Ha a hálózat aljzat nincs földelve, akkor a készüléket a hatályos előírásoknak megfelelően külön földelőhöz kell csatlakoztatni, konzultálva egy szakképzett villanszerelővel.

NAPI HASZNÁLAT

A Vezérlőpanel használata



Gombok

- A** Nyomja meg a gombot a fagyasztórekesz hőmérsékletének beállításához (bal oldal) -14 °C és -22 °C között.
- B** Nyomja meg a gombot a hűtőszekrény (jobb oldali) hőmérsékletének beállításához 2 °C-tól 8 °C-ig és "OFF". Ha az "OFF" lehetőséget választja, a hűtőszekrény kikapcsol.
- C** Nyomja meg a SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING és USER SETTING (nincs szimbólum a kijelzőn) üzemmód kiválasztásához.
- D** Nyomja meg a 3 SEC. gombot, és tartsa nyomva 3 másodpercig a másik három gomb zárolásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva 1 másodpercig a másik három gomb feloldásához.





Kijelző

- 1 SMART** üzemmódban a hűtőszekrény automatikusan beállítja a két rekesz hőmérsékletét a belső hőmérséklet és a környezeti hőmérséklet függvényében.

- 2 ECO** üzemmódban a hűtőszekrény a legalacsonyabb energiafogyasztási beállítással működik.
- 3 A SUPER COOLING** funkció kb. 2,5 órán keresztül a legalacsonyabb hőmérsékletre hűti a hűtőszekrényt. Ezután automatikusan visszaáll a szuper üzemmód előtt beállított hőmérséklet.
- 4 A SUPER FREEZING** funkció kb. 6 órán keresztül a legalacsonyabb hőmérsékletre hűti a fagyasztórekeszt. Ezután automatikusan visszaáll a szuper üzemmód előtt beállított hőmérséklet.
- 5 LOCK**, szimbólum világít, ha a gombok zárolva vannak.
- 6** A fagyasztórekesz beállított hőmérsékletének megjelenítése.
- 7** A hűtőszekrény beállított hőmérsékletének megjelenítése.

Ajtónyitás figyelmeztetés

Ha egy ajtó 90 másodpercig nyitva marad, az ajtó bezárásáig időszakos hangjelzés hallatszik.

Mód	Ikon	Fagyasztó hőmérséklet	Hűtőszekrény hőmérséklet
Smart		A fagyasztó és a hűtőszekrény hőmérsékletének kijelzése a környezeti hőmérséklet függvényében változik (lásd az alábbi táblázatot).	
ECO		-15°C	+8°C
Super cooling		Nincs változás	+2°C
Super freezing		-25°C	Nincs változás

MEGJEGYZÉSEK:

ECO üzemmód: Válassza ezt az üzemmódot, ha energiát szeretne megtakarítani.

Szuper hűtési mód: Ez az üzemmód lehetővé teszi az élelmiszerek gyors hűtését, és 2,5 óra működés után automatikusan kikapcsol.

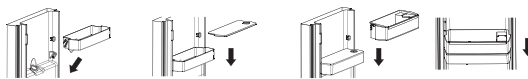
Szuper fagyasztási mód: Ez az üzemmód lehetővé teszi az élelmiszerek gyors lefagyasztását, és 50 óra működés után automatikusan kikapcsol.

Ajtónyitás figyelmeztetés

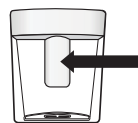
Ha bármelyik ajtó nyitva marad vagy nem záródik be teljesen 90 másodpercig, a készülék hangjelzést ad ki. Ha becsukja a hűtőszekrény ajtaját, a riasztás megszűnik.

Ha az ajtó nincs jól zárva, akkor a riasztás 35 másodpercenként megszólal, amíg az ajtók jól be nem záródnak. Ha az ajtók 10 percig folyamatosan nyitva vannak zárás nélkül, a belső LED-lámpa automatikusan kikapcsol.

3. A tisztítás után helyezze vissza a víztartályt, a fedelet és a tartály konzolt az alábbiak szerint.



4. Tisztítsa meg az ajtó külső oldalán található adagolókat.



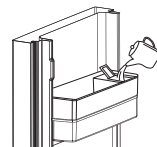
Gyermekzár

Ez a funkció azt hivatott megakadályozni, hogy a gyermekek kezeljék a készüléket.

- A funkció aktiválásához tartsa lenyomva az **LOCK 3s** gombot körülbelül 3 másodpercig. A **LOCK** zárjelző lámpa világítani kezd, jelezve, hogy a biztonsági zár funkció aktiválva van.
- A funkció deaktiválásához tartsa lenyomva az **LOCK 3s** gombot körülbelül 1 másodpercig. A **LOCK** zárjelző lámpa világítani kezd, jelezve, hogy a biztonsági zár funkció deaktiválva van.

A víztartály feltöltése vízzel

1. Nyissa ki a kis fedelet
2. Tölts fel a víztartályt ivóvízzel a 2,5 literes vonalig.
3. Csukja be a fedelet.

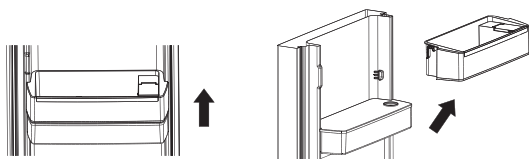


A vízadagoló használata

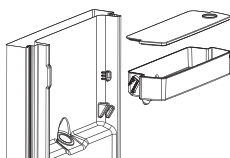
A vízadagoló lehetővé teszi, hogy hűtött vizet adagoljon egy pohárba a hűtőszekrény ajtajának kinyitása nélkül.

A vízadagoló első használata előtt vegye ki és tisztítsa meg a hűtőtérben található víztartályt.

1. Először emelje fel és vegye le a tartálypolcot.



2. Vegye le a víztartályt. Vegye le a fedelet a tartály és a fedél megtisztításához.



Adagolás

A víz adagolásához óvatosan nyomja meg az adagolókat egy pohár vagy edény segítségével. A leállításához vegye el a poharat az adagolókartól.



Első használat

A belső tér tisztítása

A készülék első használata előtt langyos vízzel és némi semleges szappannal mossa le a készülék belsejét és minden belső tartozékát, hogy eltávolítsa a vadonatúj termékre jellemző szagot, majd alaposan szárítsa meg.

FONTOS! Ne használjon mosószereket vagy súrolóporokat, mivel ezek károsítják a felületet.

Napi használat

Helyezze a különböző élelmiszereket a különböző rekeszekbe az alábbi táblázat szerint.

Hűtőszekrény rekeszek	Élelmiszer típusa
A hűtőszekrény ajtaja vagy polcai	<ul style="list-style-type: none"> • Természetes tartósítószerrel tartalmazó élelmiszerek, például lekvárok, gyümölcslevek, italok, ételízesítők. • Ne tárolja itt a romlandó élelmiszereket.
Frissentartó rekesz	<ul style="list-style-type: none"> • A gyümölcsöket, fűszernövényeket és zöldségeket egymástól elkülönítve kell elhelyezni a fiókban. • Ne tároljon benne banánt, hagymát, burgonyát, fokhagymát
Hűtőszekrény polc - középső	<ul style="list-style-type: none"> • Tejtermékek, tojás
Hűtőszekrény polc - felső	<ul style="list-style-type: none"> • Főzést nem igénylő ételek például készételek, csemegehúsok, maradékok.
Fagyasztófiók(ok)/polcok	<ul style="list-style-type: none"> • Hosszú távú tárolásra szánt élelmiszerek. • Alsó fiók/polc a nyers hús, baromfi, hal számára. • Középső fiók/polc fagyasztott zöldségek, chipsek számára. • Felső fiók/polc fagyalt, fagyasztott gyümölcs, fagyasztott pékáru.

Felolvasztás

- A mélyhűtött vagy fagyasztott élelmiszereket felhasználás előtt a hűtőszekrényben vagy szobahőmérsékleten lehet felolvasztani, attól függően, hogy mennyi idő áll rendelkezésre erre a műveletre.
- A kisebb darabokat akár fagyasztva is meg lehet főzni, közvetlenül a fagyasztóból kivéve. Ebben az esetben a főzés tovább tart.

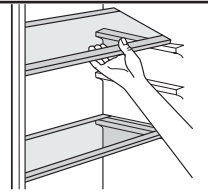
Jégkocka

Ez a készülék felszerelhető egy vagy több jégkockakészítővel a jég előállításához.

Tartozékok

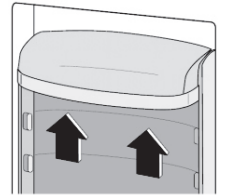
Mozgatható polcok

A hűtőszekrény falai vezetőekkel vannak ellátva, így a polcok tetszés szerint elhelyezhetők.



Az ajtópolcok elhelyezése

A különböző méretű élelmiszer-csomagok tárolása érdekében az ajtópolcok különböző magasságban helyezhetők el. Az áthelyezéshez fokozatosan húzza a polcot a nyílak irányába, amíg ki nem lazul, majd helyezze át a kívánt pozícióba.



Ajánlás hőmérséklet beállításra

Környezeti hőmérséklet	Hőmérséklet beállítás
Nyár	A hűtőszekrény 4°C-ra van állítva
	A fagyasztó -18°C-ra van állítva
Normál	A hűtőszekrény 4°C-ra van állítva
	A fagyasztó -18°C-ra van állítva
Tél	A hűtőszekrény 4°C-ra van állítva
	A fagyasztó -18°C-ra van állítva

A fenti információk csak ajánlások.

Az élelmiszertárolásra gyakorolt hatás

- Ajánlott beállítás mellett a hűtőszekrényben a tárolási idő legfeljebb 3 nap.
- Ajánlott beállítás mellett a tárolási idő a fagyasztóban legfeljebb 1 hónap.
- Más beállítások esetén a tárolási idő csökkenhet

TIPPEK ÉS TANÁCSOK

Tippek a fagyasztáshoz

Azért, hogy a lehető legtöbbet hozza ki a fagyasztásból, íme néhány fontos tanács:

- a 24 óra alatt lefagyasztható élelmiszerek maximális mennyisége az adattáblán látható;
- a fagyasztási folyamat 24 órát vesz igénybe. Ez alatt az idő alatt nem szabad további fagyasztható élelmiszert a készülékbe tenni;
- csak kiváló minőségű, friss és alaposan megtisztított élelmiszereket fagyasszon le;
- kis adagokban fagyassza le az élelmiszereket, hogy azok gyorsan lefagyaszthatók legyenek, és hogy később csak a szükséges mennyiséget kelljen kiolvasztani;
- csomagolja az élelmiszereket alumíniumfóliába vagy polietilénbe, és győződjön meg arról, hogy a csomagok légmentesen záródnak;
- ne engedje, hogy a friss, nem fagyasztott élelmiszer érintkezzen a már fagyasztott élelmiszerekkel, így elkerülhető, hogy az utóbbi hőmérséklete megemelkedjen;
- a sovány élelmiszerek jobban és hosszabb ideig tárolódnak, mint a zsírosak; a só csökkenti az élelmiszerek eltarthatóságát;
- a jég a fagyasztórekeszből való kivételt követően azonnal fogyasztásakor fagyási sérüléseket okozhat;
- célszerű minden egyes csomagoláson feltüntetni a lefagyasztás dátumát, hogy nyomon követhesse a tárolási időt.

A fagyasztott élelmiszerek tárolására vonatkozó tanácsok

Ahhoz, hogy a készülék a lehető legjobb teljesítményt nyújtsa, tegye a következőket:

- győződjön meg arról, hogy a kiskereskedő megfelelően tárolta-e a kereskedelmi forgalomban kapható fagyasztott élelmiszereket;
- győződjön meg arról, hogy a fagyasztott élelmiszerek a lehető legrövidebb idő alatt kerülnek át az élelmiszerboltból a fagyasztóba;
- ne nyissa ki gyakran az ajtót, és ne hagyja nyitva a feltétlenül szükségesnél hosszabb ideig.
- a kiolvasztott élelmiszerek gyorsan romlanak, és nem fagyaszthatók újra.
- Ne lépje túl az élelmiszer gyártója által megadott tárolási időt.

Tippek a friss élelmiszerek hűtéséhez

A legjobb teljesítmény elérése érdekében:

- Ne tároljon meleg ételeket vagy párolgó folyadékokat a hűtőszekrényben.
- Fedje le vagy csomagolja be az ételt, különösen, ha az erős ízű, vagy illatú.

Tippek a hűtéshez

- Hús (mindenféle): csomagolja polietilénzacskókba, és helyezze a zöldségtároló feletti üvegpolcokra.
- A biztonság kedvéért csak egy vagy legfeljebb két napig tárolja így.
- Főtt ételek, hidegtálak stb.: ezeket le kell fedni, és bármelyik polcra elhelyezhető.
- Gyümölcsök és zöldségek: ezeket alaposan meg kell tisztítani, és a külön erre a célra szolgáló fiók(ok)ba kell helyezni.
- vaj és sajt: ezeket a következő helyekre kell tenni speciális légmentesen záródó tartályokba, vagy alumíniumfóliába vagy polietilén zacskóba csomagolva, a lehető legtöbb levegőt kizárásával.
- Tejes üveg: ezeknek kupakkal kell rendelkezniük, és az ajtóra szerelt polcokon kell tárolni őket.
- Banánt, burgonyát, hagymát és fokhagymát, csomagolás nélkül, nem szabad a hűtőben tárolni.

Tisztítás

Higiéniai okokból a készülék belsejét, beleértve a belső tartozékokat és polcokat is, rendszeresen tisztítani kell.

FIGYELEM!

A készüléket a tisztítás idejére áramtalanítani kell. Áramütésveszély! Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja le a kismegszakítót. Soha ne tisztítsa a készüléket gőztisztítóval. Az elektromos alkatrészekben nedvesség gyűlhet össze, ami áramütéshez vezethet. A forró gőzök a műanyag alkatrészek károsodásához vezethetnek. A készüléknek száraznak kell lennie, mielőtt újra üzembe helyezné.

FONTOS! Az éterikus olajok és szerves oldószerek megtámadhatják a műanyag alkatrészeket, pl. citromlé vagy narancshéj, vajsav, ecetsavat tartalmazó tisztítószer.

- Ne engedje, hogy ilyen anyagok érintkezzenek a készülék alkatrészeivel.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószeret
- Vegye ki az élelmiszereket a fagyasztóból. Tárolja őket hűvös helyen, jól lefedve.
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a hálózatból, vagy kapcsolja le a kismegszakítót vagy a biztosítékot.
- Tisztítsa meg a készüléket és a belső tartozékokat egy ruhával és langyos vízzel. Tisztítás után törölje át friss vízzel és dörzsölje szárazra.
- Miután minden megszáradt, helyezze vissza a készüléket üzembe.

HIBAELHÁRÍTÁS

! FIGYELEM!

A hibaelhárítás során mindig áramtalanítani kell a készüléket. A táblázatban nem szereplő hibákat csak képzett szakember javíthatja ki!
FONTOS! Normál használat során néhány hang hallható (kompresszor, hűtőközeg-keringés).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	A hálózati csatlakozó nincs bedugva vagy laza.	Helyezze be a hálózati csatlakozót.
	A biztosíték kiégett.	Ellenőrizze a biztosítékot.
	Az aljzat hibás	A konnektorok meghibásodását villanyszerelőnek kell kijavítania.
A készülék lefagy vagy túlságosan lehűl	A hőmérséklet túl hidegre van állítva, vagy a készülék SUPER üzemmódban működik.	Átmenetileg állítsa a hőmérséklet-szabályozót melegebb fokozatra.
Az élelmiszer nem fagy meg kellően.	A hőmérséklet nincs megfelelően beállítva.	Kérjük, tekintse meg a kezdeti hőmérséklet beállítása című részt.
	Az ajtó hosszabb ideig nyitva volt.	Csak addig nyissa ki az ajtót, amíg szükséges.
	Az elmúlt 24 órában nagy mennyiségű meleg ételt tettek a készülékbe.	Állítsa átmenetileg hidegebbre a hőmérséklet- szabályozót.
	A készülék hőforrás közelében van.	Kérjük, nézze meg a telepítés helyére vonatkozó részt.
Erős fagyás az ajtó tömítésén.	Az ajtó tömítése nem légmentes.	Óvatosan melegítse fel az ajtó tömítés szivárgó részeit és ezzel egyidejűleg a felmelegített ajtó tömítést kézzel igazítsa meg.
Szokatlan zajok	A készülék nincs vízszintben.	Állítsa be újra a lábakat.
	A készülék a falhoz vagy más tárgyakhoz ér.	Mozgassa el kissé a készüléket.
	Egy alkatrész, pl. egy cső, a készülék hátulján a készülék egy másik részéhez vagy a falhoz ér.	Ha szükséges, óvatosan hajlítsa el az alkatrészt az útból.
Forró oldalpanelek	Ez normális. A hőcserélő az oldal paneleknél van.	Vegyen kesztyűt az oldalsó panelek érintéséhez, ha szükséges.

Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a szervizközpontoz.

Ezek az adatok szükségesek ahhoz, hogy gyorsan és helyesen segíthessünk Önnek. Írja ide a szükséges adatokat, hivatkozzon a címtáblára.


БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Поради сопствена безбедност и обезбедување на сигурна употреба, пред инсталацијата и првата употреба на уредот, прочитајте го ова Корисничко упатство, вклучувајќи ги и советите на внимателност. Со цел да се избегнат непотребни грешки и незгоди, важно е сите личности кои ќе го користат уредот да бидат детално запознаени со неговите операции и безбедносни функции. Зачувајте го ова упатство и погрижете се да биде во целина со уредот ако истиот биде преместен или продаден, како би, секој кој би го користел во текот на својот живот, би бил запознат со правилната употреба и безбедноста на уредот. Ова корисничко упатство, имајте го во предвид поради својата лична сигурност и сигурноста на имотот, бидејќи производителот не е одговорен за штетата која би настанала поради Ваши направени пропусти.

Безбедност за деца и несамостојни личности

- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со помалу искуство доколку се под надзор или им се дадени насоки за безбедна употреба на уредот, како и за можниот ризик.
- На децата на возраст од 3 до 8 години им е дозволено да ставаат предмети и да земаат предмети од овој уред.
- Децата би требали да бидат под надзор, како би биле сигурни дека не си играат со уредот.
- Чистењето и одржувањето не би требало да го прават деца, доколку не се на возраст од 8 години или повеќе и мораат да бидат под задолжителен надзор.
- Целата амбалажа чувајте ја надвор од дофат на деца. Постои опасност од гушење.
- Доколку одлучите повеќе да не го користите уредот, прекинете го напојувањето на уредот со струја, пресечете го кабелот за напојување (што е можно поблиску до уредот) и отстранете ја вратата, како би спречиле можност децата при играње да претпрат струен удар или да се затворат во уредот.
- Доколку овој уред има магнетна гума на вратата, а сакате да ја замените на некој постар уред кој се затворал со помош на пружина или поклопувач, тогаш оневозможете го затворањето на стариот уред со пружина. На тој начин ќе спречите смртоносна замка за детето.

Општа безбедност

 ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Одржувајте ги вентилационите отвори во куќиштето на фрижидерот или во вградената структура чисти од запушување.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не користете механички уреди или други предмети со цел да го забрзате процесот на одмрзнување, освен производи препорачани од страна на производителот на уредот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не го оштетувајте системот за ладење.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не поставувајте други електрични уреди (како на пример уред за правење на сладолед) во уредот за ладење, освен ако производителот не ја одобрил и таа намена.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не ја допирајте сијалицата доколку работела подолго време, бидејќи може да биде многу жешка.¹

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Кога го поставувате уредот, уверете се дека ништо не го притиска кабелот за напојување идека кабелот не е оштетен.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не ставајте повеќекратни преносни приклучници или преносно напојување зад уредот.

- Не чувајте експлозивни супстанции, како што е амбалажа за спреј со запаллив гас во овој уред.
- Супстанца за ладење, изобутан (R600a), се наоѓа во системот за ладење на уредот – тоа е природен гас со високо ниво на еколошка компатибилност, но исклучително запаллив.
- Погрижете се во текот на транспортот или поставувањето на уредот да не биде оштетена ниту една компонента од системот за ладење на уредот.
 - избегнувајте отворен пламен и извори на запалливост
 - темелно проветрете ја просторијата, каде што се наоѓа уредот
- Опасно е да се менува спецификацијата или модифицира производот на било кој начин. Било какво оштетување на кабелот може да предизвика краток спој, пожар и/или струен удар.
- Овој уред е наменет за употреба во домаќинства и за случна примена, како што се
 - простории за вработени во кујна, во продавница, канцеларија и други работни простории;
 - замјоделски домаќинства, како и од страна на хотелски и мотелски гости и други видови на вакви објекти;
 - објекти кои пружаат услуга за ноќевање со доручек;
 - кетеринг и слична намена.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Било која електрична компонента (приклучок, кабел за напојување, компресор и сл.) мора да биде заменет од страна на овластен сервисер или квалификуван работник.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Сијалицата, која е доставена со овој уред, е

¹ Доколку постои во уредот.

“сијалица за специјална намена” и може да се користи за уредот со кој е доставена. Оваа “сијалица за специјална намена” не може да се користи за куќно осветлување.¹

- Кабелот за напојување не смее да се продолжува.
- Проверете дали приклучокот, на задната страна на уредот е притиснат или оштетен. Притиснат или оштетен уред може да доведе до прегревање и да предизвика пожар.
- Погрижете се, главниот приклучок на уредот да биде достапен.
- Не го извлекувајте главниот кабел.
- Доколку приклучокот не е фиксиран, не го приклучувајте апаратот. Постои ризик од струен удар или оган.
- Не смеете да работите ништо на уредот доколку е без осветлување.
- Уредот е тежок. Бидете внимателни при негово поместување.
- Не ги отстранувајте или допирајте елементите од делот за замрзнување ако имате влажни/мокри раце, бидејќи може да се предизвикаат гребаници или подмрзнување на кожата.
- Избегнувајте долготрајно изложување на апаратот на директна сончева свелина.

Дневна употреба

- Не оставајте загреани предмети на пластичниот дел од уредот.
- Не оставајте прехранбени производи позади задниот дел.
- Замрзнатата храна не смее повторно за се замрзнува, откако ќе се растопи.²
- Веќе спакуваната замрзната храна, чувајте ја во согласност со инструкциите на производителот, а во врска со користење на замрзната храна.²
- Придружувајте се стриктно до препораките на производителот на уредот. Придржувајте се на релевантните инструкции.
- Не оставајте газирани пијалоци во делот за замрзнување, бидејќи тоа може да создаде притисок кој може да предизвика пукање на амбалажата и може да доведе до оштетување на уредот.²
- Плодовите од овошје може да предизвикаат смрзнатини ако се конзумираат веднаш по земање од уредот.²

За да избегнете контаминирање на храната, следете ги следните упатства

- Држење на уредот отворен во текот на подолг временски период може да доведе до значителен пораст на температурата во делот на уредот.

² Доколку постои дел за замрзнување.

- Редовно чистете ја површината која може да дојде во допир со храна, како и пристапните делови до одводните системи.
- Исчистете ги резервоарите за вода доколку не сте ги користеле во временски период подолг од 48 часа; доколку во временски период од 5 дена не сте земале вода од уредот, исплакнете го системот за проток на вода со вода од водоводната мрежа.
- Сурово месо и риба во фрижидерот држете во соодветни садови, за овие намирници да не дојдат во допир со или да не капат врз останатата храна.
- Делоците за смрзната храна се означени со две ѕвездички (доколку постои во рамки на уредот) погодни се за држење на претходно смрзната храна, за држење или прваење сладолед и за правење коцки мраз..
- Деловите означени со една, две и три ѕвездички (доколку постојат во рамки на уредот) не се погодни за замрзнување на свежа храна.
- Доколку уредот биде празен за подолг временски период, исклучете го, одмрзнете го, исчистите го и исушете го, а потоа оставете ја вратата на уредот отворена за да спречите развој на мувла во внатрешноста на уредот.

Одржување и чистење

- Пред одржувањето, исклучете го уредот или прекинете го дотокот на електрична енергија.
- Не го чистете уредот со метални предмети.
- Не користете остри предмети, со цел да отстраните лед од уредот. Користете пластични средства за стругање.²
- Редовно проверувајте го одводот за одмрзната вода во фрижидерот. Доколку е потребно, исчистете го одводот. Доколку одводот е блокиран, водата ќе се собира на дното од уредот.³

Инсталација на уредот

- **ВАЖНО!** За приклучување на електрична мрежа, внимателно проверети ги и следете ги упатствата дадени во посебните делови на упатството.
- Распакувајте го уредот и проверете дали на него има оштетувања. Не го приклучувајте уредот на струја, доколку истиот е оштетен. Можните оштетувања, веднаш пријавете ги на местото каде што е купен уредот. Во тој случај, зачувајте ја амбалажата на уредот.

² Доколку постои дел за замрзнување.

³ Доколку постои дел за чување на свежа храна.

- Се препорачува да почекате најмалку 4 часа, пред да го вклучите уредот, како би можело уљето да се врати во компресорот.
- Потребно е да се обезбеди соодветно струење на воздухот околу уредот, бидејќи без струење може да се предизвика прегревање. За постигнување на потребниот проток на воздух, следете ги упатствата за инсталација на уредот.
- Каде што е возможно, мора да биде оставен простор помеѓу уредот и ѕидот, како би се избегнал допир со загреаните делови (компресор, кондензатор) а со цел да се избегнат можни прегорувања.
- Уредот не смее да биде поставен во близина на радијатор или шпорет.
- Погрижете се да биде обезбеден лесен пристап до главниот приклучок по поставувањето на уредот.


Сервисирање

- Било какво сервисирање на уредот, кое бара електрична работа, треба да биде извршено од страна на квалификуван електричар или компетентна личност.
- Само овластениот сервисен центар за сервисирање може да врши поправки на уредот и може да се користат само оригинални резервни делови.

Заштеда на енергија

- Не ставајте жешка храна во уредот;
- Не ја пакувајте ја целата храна на едно место, бидејќи тоа го спречува циркулирањето на воздухот;
- Погрижете се храната да не го допира задниот дел од преградата(те);
- Доколку настане прекин на струја во просторијата, не ја отварајте вратата;
- Не ја отварајте вратата премногу често;
- Не ја држете вратата отворена премногу долго;
- Не го поставувајте термостатот на исклучително ниски температури
- Сите додатоци, како што се фиоки, полици балкони, треба да се чуваат таму за помала потрошувачка на енергија.

Заштита на животната средина

 Овој уред не содржи гасови, кои можат да ја оштетат озонската обвивка, ниту во системот за ладење, ниту во материјалите за излација. Уредот не би требало да се одложува заедно со градскиот или куќниот отпад. Изолационата пена содржи запалливи гасови: уредот би

требало да се одложи во согласност со прописите кои се издадени од страна на локалната власт. Изгинувајте предизвикување на оштетувања на деловите за ладење, посебно да деловите за рамена на топлина. Материјалите кои се користени за овој уред може да се рециклираат доколку се означени со симболот за рециклажа. ♻️



Ознаката на производот, или на неговото пакување, укажува дека овој производ не смее да се третира како отпад која е настанат во докаќинство. Наместо тоа, треба да се одложи на соодветно место, каде што се собира електрична или електронска опрема.

Доколку се осигурате дека производот е правилно одложен, ќе помогнете во спречување на негативни последици по животната средина или човековото здравје, кои можат да бидат загрозувачи со неправилно одложување на отпадно место на овој уред. За повеќе детали во поглед на рециклирање на овој производ, Ве молиме да ги контактирате своите локални органи за заштита на животната средина, јавни претпријатија за одлагање на комунален отпад или продавницата каде што е купен овој производ.

Материјали од амбалажата

Материјалите кои се означени со такви симболи можат да се рециклираат. Амбалажата можете да ја одложите во соодветен контејнер за прибирање на отпад за амбалажа.

Одложување на уредот

1. Прекинете го напојувањето на уредот од струја.
2. Отсечете го кабелот за напојување и одложете го.

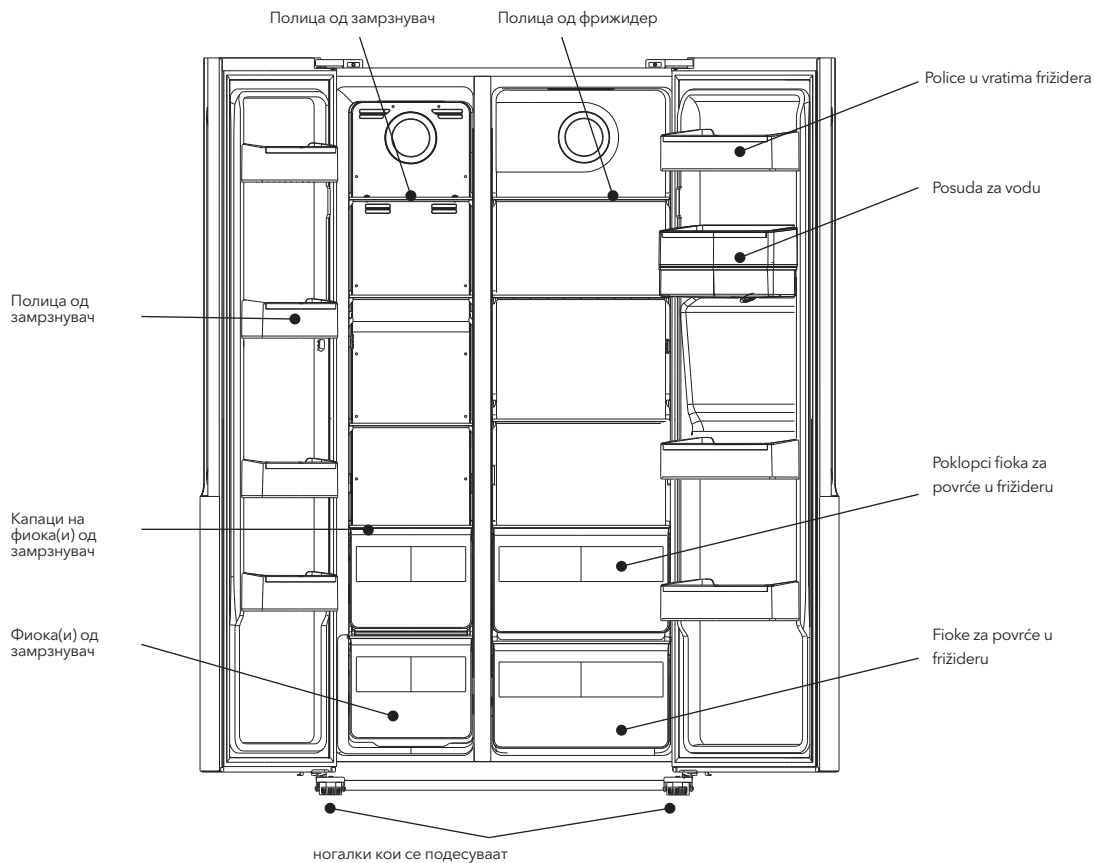


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

При употреба, сервисирање и отстранување на уредот, имајте ја на ум ознаката како ознаката прикажана на сликата лево, која се наоѓа на задниот дел на уредот (табла или компресор на задниот дел на уредот), а која е со жолта или портокалова боја. Оваа ознака претставува симбол за ризик од пожар. Во цевките за разладно средство и во компресорот се наоѓаат запаливи материјали.

Ве молиме за време на употребата, сервисирањето и отстранувањето, уредот да го држите подалеку од извор на пожар.

ПРЕГЛЕД

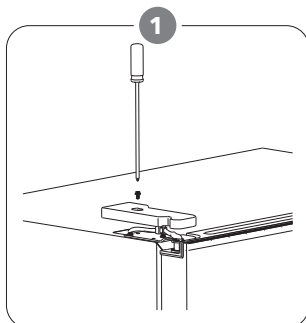


ВГРАДУВАЊЕ НА УРЕДОТ

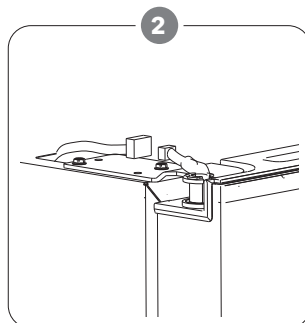
Отстранување на врата

Потребен алат: Philips-одвртувач, рамен одвртувач.

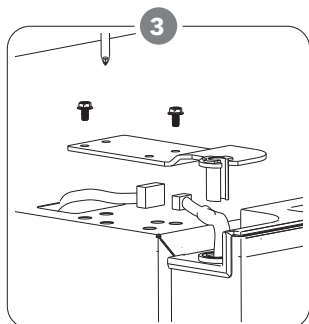
- Погрижете се уредот да биде исклучен и празен.
- Со цел да се отстрани вратата, потребно е уредот да го повлечете наназад. Уредот треба да биде поставен на тврда подлога, како не би се лизнал при отстранување на вратата.
- Сите отстранети делови мораат да бидат сочувани поради повторно инсталирање на вратата.
- Уредот не го поставувајте во хоризонтална положба, бидејќи така може да се оштети системот за ладење.
- Се препорачува две личности да учествуваат во монтирањето.



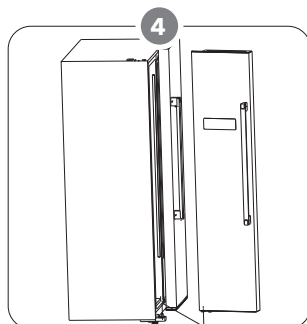
Одштрафете ја поклопката од шарката со помош на Philips-одвртувач.



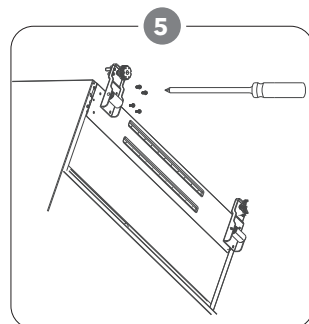
Исклучете го напојувањето.



Одштрафете ја горната шарка.



Подигнете ја вратата и одложете ја на мека подлога. Потоа отстранете ја и другата врата како во претходниот процес.



Одштрафете ја долната шарка.

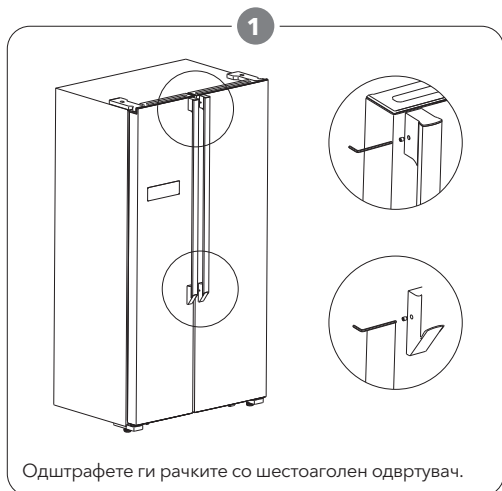
- 6** Откако уредот ќе биде позициониран, инсталирајте ги вратите по обратен редослед од процесот.

Доколку кујнската врата не е доволно широка, да би фрижидерот може да помине низ неа, отстранете ги рачките и вратите од фрижидерот на следниот начин.

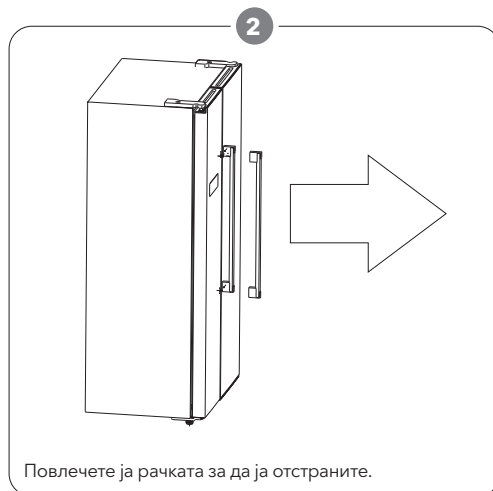
Отстранување на рачки

Потребен алат: Шестоаголен штрафцигер од торбата со дополнителен материјал.

- Погрижете се да уредот биде исклучен и празен.
- Сите отстранети делови мораат да бидат зачувани поради повторно инсталирање на вратите.



Одштрафете ги рачките со шестоаголен одвртувач.

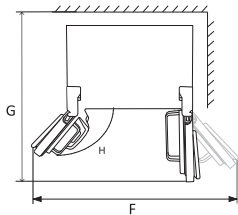
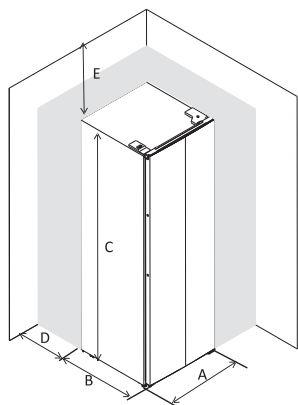


Повлечете ја рачката за да ја отстраните.

- 3** Откако ќе го наместите уредот во посакуваната положба, инсталирајте ги рачките.

Потребен простор

- Чувајте доволно простор за отворена врата.
- Оставете најмалку 50mm простор од двете страни.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Нивелирање на фрижидерот



Позиционирање

Инсталирајте го овој уред на локација каде што температурата на околината одговара на климатската класа наведена на табличката за оценување на апаратот:

За уреди за ладење со клима класа:

- проширено умерена: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 10 °C до 32 °C (SN);
- умерена: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 32 °C (N);
- суптропски: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 38 °C (ST);
- тропски: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 43 °C (T);

ЛОКАЦИЈА

Уредот треба да биде поставен подалеку од извори на топлина како што се шпорети, радијатори, болјери, изложување на директна сончева светлина и сл. Погрижете се, воздухот да може слободно да циркулира околку задниот дел од фрижидерот, како би можеле да постигнете оптимални

перформанси. Доколку уредот е поставен под висечки елементи, минималниот простор помеѓу горниот дел од уредот и висичкиот елемент треба да биде барем 100 mm. Иделано би било, кога уредот не би се поставувал под висечки елементи. Нивелацијата која Ви одговара се постигнува со помош на една или повеќе ногалки кои се подесуваат, во зависност од уредот. Овој уред за ладење не е наменет да се користи како вграден апарат.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

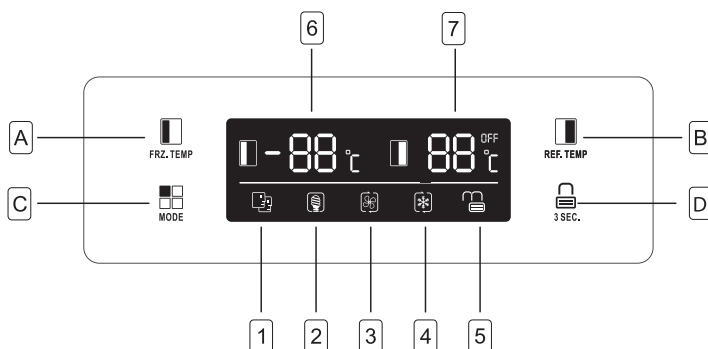
Прекилот на напојување на уредот мора да биде овозможен. Од тие причини, приклучокот мора да биде достапен, по поставувањето на уредот.

Приклучување на струја

Пред вклучувањето, проверете дали напонот и фреквенцијата прикажани на табелата со спецификации, одговараат со напонот на струјата во домаќинството. Уредот мора да има заземјување. Кабелот за електрично напојување е опремен со контакт за таа намена.

ДНЕВНА УПОТРЕБА

Употреба на контролната табла



Тастери

- Притиснете како би ја прилагодили температурата во делот за замрзнување (лева страна) од -14 C до -22 C.
- Притиснете како би ја прилагодили температурата во делот на фрижидерот (десна страна) од 2C до 8 C и "OFF" (исклучено). Ако одберете "OFF", делот во фрижидерот ќе биде исклучен.
- Притиснете како би одбрале режим на работа од SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING и USER SETTING (на дисплејот нема симбол кој одговара на оваа функција).
- Задржете го тастерот на кој пишува " 3 SEC" притиснат 3 секунди, како би ги заклучиле останатите 3 тастери. Притиснете и задржете 1 секунда, како би ги отклучиле останатите 3 тастера.

Дисплеј

- SMART-режим, фрижидерот ја воспоставува температурата во двата дела автоматски, според внатрешната температура и според собната температура.

- ECO - режим, фрижидерот работи со најмала можна потрошувачка на енергија.
- SUPER COOLING - го лади делот на фрижидерот на најниска можна температура околу 2 часа. Потоа по автоматизам се воспоставува температурата која била наместена пред оваа функција.
- SUPER FREEZING - го лади делот на фрижидерот на најниска можна температура околу 2 часа. Потоа по автоматизам се воспоставува температурата која била наместена пред оваа функција.
- LOCK - симболот ќе се осветли доколку тастерот за подесување е заклучен.
- Ja покажува температурата поставена во делот за замрзнување.
- Ja покажува температурата поставена во делот на фрижидерот.

Аларм за предолго отворена врата

Ako neko zadrži vrata otvorenim 90 sekundi, alarm će se javiti periodično sve dok se vrata ne zatvore.

Начин	Индикаторско светло	Дисплеј за температура на замрзнувач	Дисплеј за температура на фрижидер
Смарт (Smart)		Дисплеј за температура на замрзнувач и фрижидер ќе се промени зависно од амбиенталната температура (видете ја тебаелата подолу).	
ЕКО (ECO)		-15°C	+8°C
Супер ладење (Super cooling)		без промена	+2°C
Супер замрзнување (Super freezing)		-25°C	без промена

БЕЛЕШКИ:

ECO режим: Изберете го овој режим кога сакате да заштедите енергија.

Super cooling режим: Овој режим ви овозможува брзо да ја изладите храната и автоматски ќе се деактивира по 2.5 часа работа.

Super freezing режим: Овој режим ви овозможува брзо да ја замрзнете храната и автоматски ќе се деактивира по 50 часа работа.

Аларм за отворена врата

Кога која било врата остане отворена или не е целосно затворена околу 90 секунди, апаратот ќе звучи аларм. Затворете ја вратата на фрижидерот, тогаш алармот ќе запре. Ако вратата не е добро затворена, тогаш алармот ќе се огласува на секои 35 секунди се додека вратите не бидат добро затворени. Ако вратите се отворени континуирано 10 минути без затворање, внатрешното LED светло ќе се исклучи автоматски.

3. After cleaning, reposition water tank, cover and tank balcony as below:

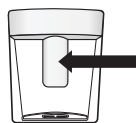


4. Clean the dispenser lever outside the refrigerator door.

Безбедносно заклучување за деца

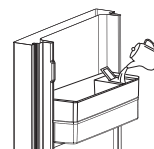
Оваа функција е дизајнирана да ги спречи децата да работат со апаратот.

- За да ја активирате функцијата, притиснете и држете LOCK 3s околу 3 секунди. Светлото на индикаторот за заклучување заклучување ќе светне што покажува дека е активирана функцијата на безбедносно заклучување.
- Тза да ја деактивирате функцијата, притиснете и задржете LOCK 3s за околу 1 секунда. Светлото на индикаторот за отклучување ќе светне што укажува дека функцијата на безбедносно заклучување е деактивирана.



Filling the water tank

1. Open the small lid in the top of the tank balcony.
2. Fill the water tank with drinkable water up to the 2.5L line.
3. Close the lid. Ensure it is firmly shut.

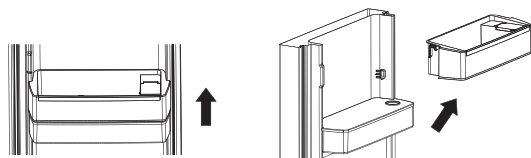


Using the Water Dispenser

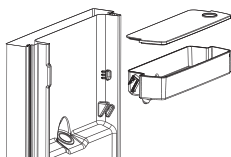
The water dispenser allows you to get chilled water without opening the fridge compartment door

Before using the water dispenser for the first time, remove and clean the water tank located inside the refrigeration compartment.

1. Lift and remove the tank balcony.



2. Remove the water tank. Detach the top cover and wash and clean both the tank and the cover.



Dispensing water

To dispense water, push the dispenser pad gently, using a glass or a container. To stop the flow of water, pull your glass away from the dispenser pad.



Прва употреба

Чистење на внатрешноста на уредот

Пред првото користење, очистете ја внатрешноста и сите внатрешни елементи со млака вода и неутрален сапун, како би го отстраниле типичниот мирис на нов производ, а потоа добро исуште го.

ВАЖНО! Не користете детергенти или абразивни средства, бидејќи истите можат да ја оштетат површината.

Дневна употреба

Поставете различна храна во различни делови според табелата подолу

Делови на фрижидерот	Вид на храна
Врата или прегради на фрижидерот	<ul style="list-style-type: none"> • Храна со природни конзерванси, како што се мармалади, сокови, пијалоци, мирудии. • Не чувајте храна што може да се расипе
Фиока (фиока за салата)	<ul style="list-style-type: none"> • Овошјето, билките и зеленчукот треба да се стават одделно во фиоката. • Не чувајте банани, кромид, компир, лук во фрижидер.
Полица на фрижидерот - средна	<ul style="list-style-type: none"> • Млечни производи, јајца
Полица на фрижидерот - горна	<ul style="list-style-type: none"> • Храна за која не е потребно готвење, како што е готова храна, деликатесни меса, остатоци.
Фиока / полица на замрзнувач	<ul style="list-style-type: none"> • Храна за долгорочно складирање. • Долна фиока / полица за сурово месо, живина, риба. • Средна фиока / полица за замрзнат зеленчук, чипс. • Горна фиока / полица за сладолед, замрзнато овошје, замрзнати печива.

Одмрзнување

- Длабоко замрзнатата или заледена храна, пред употреба може да се одмрзне или во преградите на фрижидерот или на собна температура, во зависност од расположливото време.
- Помалите парчиња можат и веднаш да се припремаат за јадење, иако и понатаму се заледени, директно од замрзнувачот. Во овој случај припремата на храна трае подолго.

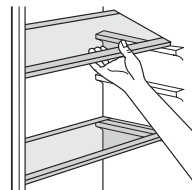
Коцка мраз

Овој уред може да биде опремен со една или повеќе коцки за мраз за производство на мраз.

Пратечки елементи

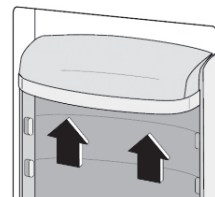
Полици кои можат да се поместуваат

Сидовите на фрижидерот имаат низа на жлебови кои можат да се подесат по желба.



Подесување на полиците на вратите

Со цел да се овозможи одложување на храна од различни величини, полиците на вратите можат да бидат подесени на различни нивоа. Како би можеле да се прилагодат, потребо е да се направи следното: постепено спуштајте ја полицата во насока на стрелките, се додека не биде слободна, а потоа позиционирајте ја по потреба.



Препорака за поставување температура

Температура на околината	Поставување на температурата
Лето	Фрижидер поставен на 4°C
	Замрзнувач поставен на -18°C
Нормално	Фрижидер поставен на 4°C
	Замрзнувач поставен на -18°C
Зима	Фрижидер поставен на 4°C
	Замрзнувач поставен на -18°C

Информациите дадени погоре им даваат препорака на корисниците за поставување на температурата.

Влијание врз складирањето храна

- Под Препорачана поставка, најдобро време за складирање во фрижидер е не подолго од 3 дена.
- Под Препорачана поставка, најдобро време за складирање во замрзнувач е не повеќе од 1 месец.
- Најдоброто време за складирање може да се намали под други поставки.

КОРИСНИ СОВЕТИ

Совети за замрзнување

Како би можеле што подобро да го искористите процесот на замрзнување, Ви нудиме неколку важни совети:

- максималната количина на храна која може да се замрзне е наведена на табелата со спецификации;
- процесот на замрзнување трае 24 часа. Во текот на тој период не додавајте повеќе храна, која е предвидена да се замрзне;
- замрзнувајте само квалитетна, свежа и потполно исчистена храна;
- храната треба да биде поделена во помали порции, како би било овозможено брзо и потполно замрзнување, и како би можела подоцна да се одмрзне само потребната количина;
- храната завиткајте ја во алуминиумски или полиетиленски фолии и погрижете се пакувањето да не пропушта воздух;
- не дозволувајте свежата, незалежена храна да дојде во допир со веќе заледената, како би одбегнале пораст на температурата;
- безмастната храна се чува подобро и подолго од храната со масти;
- доколку коцките лед се употребат веднаш штом се извадени од замрзнувачот, можат да предизвикуваат осип (смрнатина) на кожата;
- отстранувањето храна од делот за замрзнување може да предизвика осип (смрнатина) на кожата;
- се советува, на секое покување храна која е смрзната да се наведе датум на замрзнување, да би знаеле колку долго се чува..

Совети за чување на замрзната храна

Како би можеле да добиете најдобар перформанс од овој уред, треба да:

- проверите, дали комерцијално замзнатата храна е адекватно чувана од страна на нејзиниот продавач;
- погрижете храната да биде пренесена од продавницата до замрзнувачот во најкраток можен рок;
- не ја отворајте вратата често, и не оставајте ја отворена подолго отворена отколку што е потребно. Храната која еднаш веќе е одмрзната брзо пропаѓа и не може да биде повторно замрзната;
- внимавате на рокот на чување, кој е назначен од страна на производителот.

Совети за ладење на свежа храна

Како би можеле да добиете најдобар перформанс:

- не чувајте топла храна или течност кои испаруваат во фрижидерот;
- покриете ја или завиткајте ја храната, особено ако има јак мирис

Совети за чување на храна во

фрижидерот

- Месо: завиткајте го во полиетиленски кеси и ставете го на стаклените полица над фиоките за овошје.
- поради сигурност, храната на овој начин чувајте ја еден ден, најмногу два.
- Готвената храна, ладните јадења и сл., треба да се покријат и можат да се одложат на било која полица.
- Овошје и зеленчук: треба да бидат темелно измиени и одложени во фиока наменета за нивно чување.
- Путер и сирење: треба да бидат ставени во специјални садови кои не пропуштаат воздух, или завиткани во алуминиумски фолии или полиетиленски кеси како би се отстранил што повеќе од воздухот.
- Шишиња со млеко/јогурт: треба да бидат затворени и да се чуваат во полиците на вратите.
- Банани, компир, лук и кромид, доколку не се спакувани, не би требало да се чуваат во фрижидерот.

Чистење

Од хигиенски причини, внатрешноста на уредот, вклучувајќи ги и внатрешните елементи, треба да се чистат редовно.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Уредот не смее да биде поврзан на струја во текот на чистењето. Постои опасност од струен удар! Пред чистење на уредот, исклучете го и прекинете го напојувањето на електрична енергија, или исклучете ја автоматската склопка или осигурувач. Уредот не го чистете со други чистачи на пара. Влагата може да се насобере во електричните компоненти и да предизвика струен удар! Жешкото миење може да доведе до оштетување на пластичните делови. Уредот мора да биде сув, пред повторно да се употребува.

ВАЖНО! Етеричните уља и органските растворувачи можат да ги нагрзаат пластичните делови, на пример, лимонев сок, сок од кора од портокал, карбоксилна киселина или средства кои користат млечна киселина.

- Не дозволувајте вакви супстанции за дојдат во контакт со деловите од уредот.
- Не користете абразивни средства за чистење.
- Отстранете ја храната од замрзнувачот. Храната чувајте ја на ладно место и добро покријте ја.
- Исклучете го уредот и прекинете го дотококот на електрична енергија, или исклучете ја автоматската склопка или осигурувач.
- Очистете го уредот и внатрешните елементи со ткаенина и млека вода. По чистењето исперете го со чиста вода и исуштете го со крпа.
- Откако се ќе биде суво, повторно вклучете го уредот.

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

ВНИМАНИЕ!

Пред решавањето на проблемите, прекинете го напојувањето со електрична енергија. Само квалификуван електричар или компетентна личност треба да го решат проблемот кој не е наведен во ова упатство.

ВАЖНО! Постојат одредени звуци, кои уредот ги произведува при нормално работење и употреба (компресор, разладниот дел од уредот).

Проблем	Можна причина	Решение
Уредот не работи	Приклучокот не е приклучен или не е правилно поврзан со истиот.	Вклучете го приклучокот.
	Осигуравачот е прегорен или неисправен.	Проверете го осигуравачот, заменете го доколку е потребно.
	Утичницата е дефектна.	Неправилностите во работата на напојувањето треба да ги коригира електричарот.
Апаратот претерано замрзнува или лади	Температурата е поставена на премногу ниска или уредот е во режим SUPER .	Привремено подесете го регулаторот на температурата на повеќе вредности.
Храната не е доволно замрзната	Температурата не е правилно прилагодена.	Погледнете го делот за поставки за температура прво.
	Вратата беше отворена подолг временски период.	Врати се држи отворена само онолку колку што тоа е потребно.
	Голема количина топла храна е сместена во единицата последните 24 часа.	Привремено подесете го регулаторот на температура на пониски вредности.
	Апаратот се наоѓа во близина на извор на топлина.	Види го делот за локација за поставување на уредот.
Дебел слој мраз се формира на заптивките на вратата	Заптивките на вратите нема да дозволат херметичко запечатување.	Внимателно загрејте ги со фен за коса (поставено на ладно) деловите на заптивката која пропушта. Во исто време, рачно обликувајте ја загреаната заптивка на вратата, така што правилно ќе стои.
Невообичаени звуци	Уредот не е нивелиран.	Повторно прилагодете ги ногарките.
	Уредот допира до сид или други предмети.	Поместете го уредот малку.
	Една од компонентите, како цевка, на задниот дел на уредот допира друг дел од уредот или сидот.	Доколку е потребно, внимателно свиткајте ја дадената компонента за да ја преместите.
Плочите на страна се топли	Нормално е. Размената на топлина е во страничните панели.	Земете ракавици за да ги допре страничните панели ако е потребно.

Доколку повторно се појави дефект, контактирајте го Сервисниот центар.

Овие податоци се неопходни за да ви помогнат брзо и правилно. Напишете ги потребните податоци овде, повикајте се на табличката за оценување.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ


În interesul siguranței dvs. și pentru a vă asigura o utilizare corectă, înainte de instalare și prima utilizare a aparatului, citiți cu atenție acest manual de utilizare, inclusiv indicii și avertismente. Pentru a evita greșelile și accidentele inutile, este important să vă asigurați că toate persoanele care folosesc aparatul sunt familiarizate cu funcționarea și siguranța acestuia. Salvați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că rămân cu aparatul dacă este mutat sau vândut, astfel încât toată lumea care îl utilizează de-a lungul funcționării sale să fie informat în mod corespunzător cu privire la utilizarea și siguranța aparatului.


Pentru siguranța vieții și a proprietății, păstrați măsurile de precauție din aceste instrucțiuni ale utilizatorului, deoarece producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de omisiune.

Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și mai mari și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au supraveghere sau li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii cu vârste între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce acest aparat.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care au vârsta peste 8 ani și supravegheat.
- Păstrați toate ambalajele departe de copii. Există risc de sufocare.
- Dacă aruncați aparatul scoateți ștecherul din priză, tăiați cablul de conectare (cât mai aproape de aparat) și scoateți ușa pentru a împiedica copii să sufere electrocutare sau să îl închidă.
- Dacă acest aparat dispune de o etanșare magnetică a ușii pentru a înlocui un aparat mai vechi care are blocare cu arc (zăvor) pe ușă sau capac, asigurați-vă că nu este utilizabil acest arc înainte de a arunca aparatul vechi. Acest lucru îl va împiedica să devină un pericol pentru un copil.

Siguranță generală

 AVERTISMENT! Păstrați orificiile de ventilație, în incinta aparatului sau în structura încorporată, fără obstacole.

 AVERTISMENT! Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător..

 AVERTISMENT! Nu deteriorați circuitul refrigerantului.

⚠️ AVERTISMENT! Nu folosiți alte aparate electrice (cum ar fi aparate de înghețată) în interiorul aparatelor frigorifice, cu excepția cazului în care acestea sunt aprobate în acest scop de către fabricație.

⚠️ AVERTISMENT! Nu atingeți becul dacă a fost aprins o perioadă lungă de timp, deoarece ar putea fi foarte cald.¹

⚠️ AVERTISMENT! Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

⚠️ AVERTISMENT! Nu localizați mai multe prizele portabile sau furnizori de energie portabilă în partea din spate a aparatului.

- Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu un propulsor inflamabil în acest aparat.
- Izobutena frigorifică (R600a) este în circuitul de refrigerare al aparatului, un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul, care este totuși inflamabil.
- În timpul transportului și instalării aparatului, asigurați-vă că niciuna dintre componentele circuitului frigorific nu este deteriorată.
 - evitați flăcările deschise și sursele de aprindere
 - ventilați complet camera în care se află aparatul
- Este periculos să modificați specificațiile sau să modificați acest produs în orice fel. Orice deteriorare a cablului poate provoca un scurtcircuit, incendiu și / sau șoc electric.
- Acest aparat este destinat să fie utilizat într-o gospodărie și aplicații similare cum ar fi:
 - bucătării personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - case ferme și de către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip pensiune;
 - medii tip pensiune;
 - catering.

⚠️ AVERTISMENT! Orice componente electrice (ștecher, cablul de alimentare, compresor etc.) trebuie înlocuite de un service autorizat sau personal de service calificat.

⚠️ AVERTISMENT! Becul furnizat cu acest aparat este un „bec de uz special” utilizabil numai la aparatul furnizat. Această „lampă cu uz special” nu este utilizabilă pentru iluminatul casnic.¹

- Cablul de alimentare nu trebuie să fie întins.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este stropit sau deteriorat de partea din spate a aparatului. Un conector de alimentare ghemuit sau deteriorat se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.

¹ Dacă există o lumină în compartiment.

- Asigurați-vă că puteți accesa mufa principală a aparatului. Nu trageți cablul principal.
- Nu trageți cablul principal.
- Dacă priza de alimentare este liberă, nu introduceți fișa de alimentare. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Nu trebuie să acționați aparatul fără lampă.
- Acest aparat este greu. Trebuie să aveți grijă atunci când îl mutați.
- Nu îndepărtați și nu atingeți obiectele din compartimentul congelatorului dacă mâinile sunt umede / ude, deoarece acest lucru ar putea provoca abraziuni ale pielii sau arsuri la îngheț / congelator.
- Evitați expunerea prelungită a aparatului la lumina directă a soarelui.

Utilizare zilnică

- Nu puneți obiecte calde pe piesele de plastic din aparat.
- Nu așezați produsele alimentare direct pe peretele din spate.
- Alimentele congelate nu trebuie re-congelate odată ce au fost decongelate²
- Depozitați alimentele congelate preambalate în conformitate cu instrucțiunile de fabricare a alimentelor congelate.²
- Recomandările de stocare trebuie respectate cu strictețe. Consultați instrucțiunile relevante.
- Nu așezați gaze carbogazoase în compartimentul congelator, deoarece creează presiune pe recipient, ceea ce poate provoca explozie, ceea ce duce la deteriorarea aparatului.²
- Cuburile de gheață pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din aparat.²
- Cuburile de gheață pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din aparat.²

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați instrucțiunile următoare

- Deschiderea ușii pentru perioade lungi poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați cu regularitate suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de drenare accesibile.
- Rezervoarele de apă curată dacă nu au fost folosite timp de 48 ore; spălați sistemul de apă conectat la o alimentare cu apă, dacă apa nu a fost extrasă timp de 5 zile.
- Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate la frigider, astfel încât să nu intre în contact cu sau să se scurgă pe alte alimente.

² Dacă există un compartiment congelator.

- Compartimentele cu două stele pentru alimente congelate (dacă sunt prezentate în aparat) sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, pentru depozitarea sau prepararea înghețatei și pentru fabricarea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două și trei stele (dacă sunt prezentate în aparat) nu sunt potrivite pentru înghețarea alimentelor proaspete.
- Dacă aparatul este lăsat gol pentru perioade îndelungate, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă

Îngrijire și curățare

- Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați mufa principală de la priza electrică.
- Nu curățați aparatul cu obiecte metalice.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din aparat. Folosiți un răzuitor de plastic.²
- Examinați regulat scurgerea din frigider pentru apă decongelată. Dacă este necesar, curățați. Dacă scurgerea este blocată, apa se va colecta în partea inferioară a aparatului.³

Instalarea

- **IMPORTANT!** Pentru conexiune electrică, urmați cu atenție instrucțiunile din paragrafele specifice.
- Despachetați aparatul și verificați dacă există daune. Nu conectați aparatul dacă este deteriorat. Raportați posibile daune imediat locului în care l-ați cumpărat. În acest caz, păstrați ambalajul.
- Este recomandabil să așteptați cel puțin patru ore înainte de conectarea aparatului pentru a permite uleiului să revină în compresor.
- Ar trebui să fie asigurată o circulație adecvată a aerului în jurul aparatului, ceea ce duce la supraîncălzire. Pentru a obține o ventilație suficientă, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.
- Ori de câte ori este posibil, distanțierile produsului trebuie să fie împotriva unui perete pentru a evita atingerea sau prinderea părților calde (compresor, condensator) pentru a preveni o posibilă ardere.
- Aparatul nu trebuie să fie amplasat în apropierea caloriferelor sau aragazelor.
- Asigurați-vă că mufa principală este accesibilă după instalarea aparatului.

² Dacă există un compartiment congelator.

³ Dacă există un compartiment de depozitare a alimentelor proaspete.


Service


- Orice lucrare electrică necesară pentru efectuarea service-ului aparatului trebuie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană calificată.
- Acest produs trebuie deservit de un centru de service autorizat și trebuie utilizate doar piese de schimb autentice.

Economisirea energiei

- Nu puneți alimente calde în aparat;
- Nu împachetați alimentele strâns, deoarece acest lucru împiedică circulația aerului;
- Asigurați-vă că mâncarea nu atinge partea din spate a compartimentului;
- Dacă energia electrică se oprește, nu deschideți ușile;
- Nu deschideți ușile frecvent;
- Nu mențineți ușile deschise mult timp;
- Nu setați termostatul la depășirea temperaturilor reci;
- "Toate accesoriile, cum ar fi sertarele, rafturile trebuie păstrate acolo pentru un consum mai mic de energie."

Protecția mediului

 Acest aparat nu conține gaze care ar putea deteriora stratul de ozon, nici în circuitul său de refrigerare, nici în materialele de izolare. Aparatul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile și gunoiul urban. Spuma de izolație conține gaze inflamabile: aparatul trebuie aruncat în conformitate cu reglementările aparatului care pot fi obținute de la autoritățile locale. Evitați deteriorarea unității de răcire, în special schimbătorul de căldură. Materialele utilizate pe acest aparat marcate cu simbolul ♻ sunt reciclabile.

 Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeuri menajere. În schimb, ar trebui dus la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate în alt mod de manipularea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Materiale de ambalare

Materialele cu acest simbol sunt reciclabile. Eliminați ambalajul într-un recipient de colectare adecvat pentru a-l recicla.

Eliminarea aparatului

1. Deconectați mufa de la priză.
2. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l.



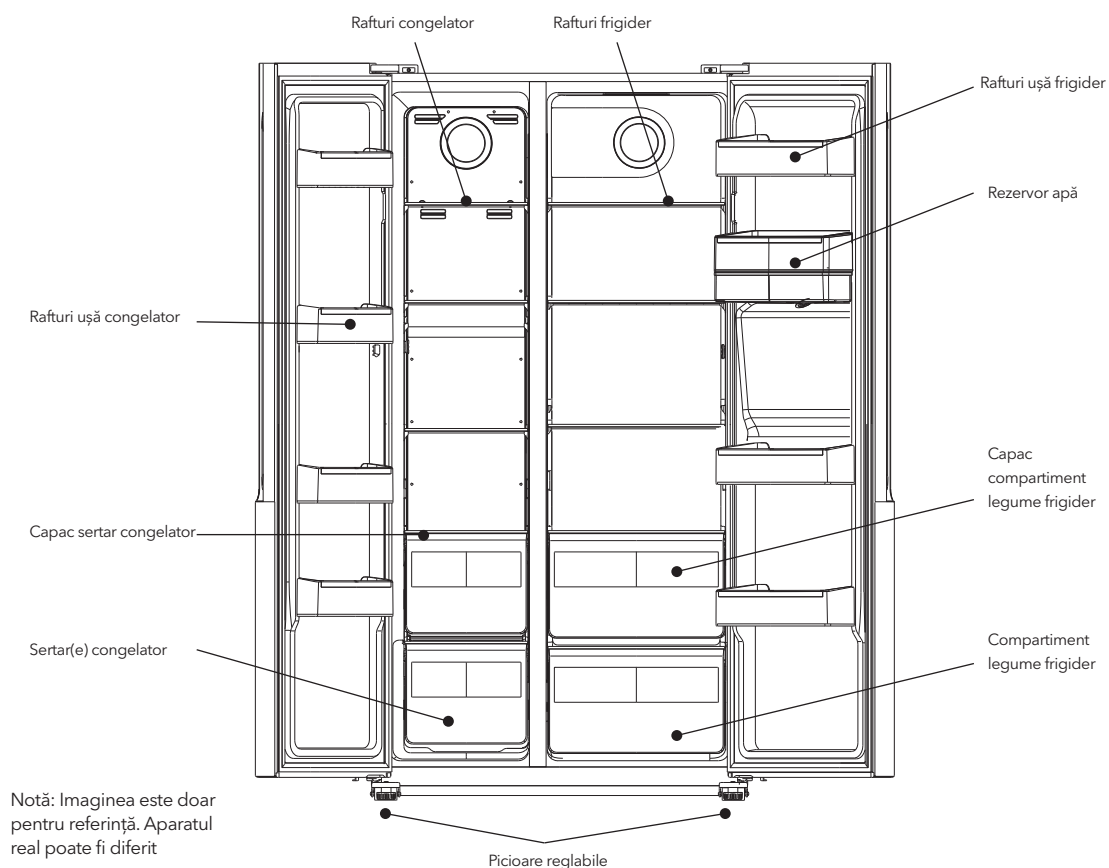
AVERTISMENT!

În timpul utilizării, deservirii și eliminării aparatului, vă rugăm să acordați atenție simbolurilor similare din partea stângă, care se află în spatele aparatului (panoul din spate sau compresor) și cu culoare galbenă sau portocalie.

Este riscul simbolului de avertizare la incendiu. Există materiale inflamabile în interior conducte frigorifice și compresor.

Vă rugăm să fiți departe sursa de incendiu în timpul utilizării, al serviciului și al eliminării.

PREZENTARE GENERALĂ

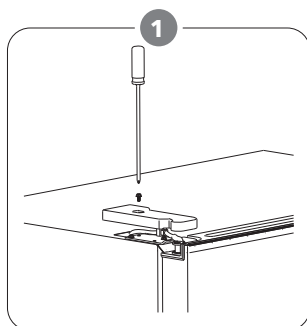


INSTALARE

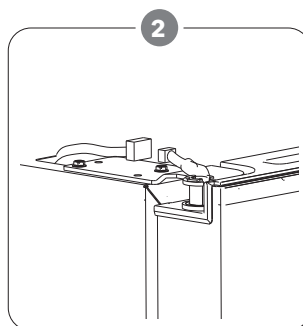
Îndepărtați ușile

Instrumente necesare: șurubelniță Philips, șurubelniță cu capăt drept.

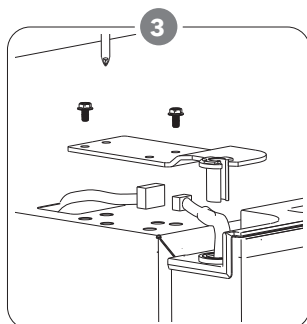
- Asigurați-vă că unitatea este deconectată și goală.
- Pentru a scoate ușa, este necesar să înclinați unitatea pe spate. Așezați unitatea pe ceva solid, astfel încât să nu alunece în timpul procesului de scoatere a ușii.
- Toate piesele scoase trebuie păstrate pentru a reinstala ușa.
- Nu așezați unitatea pe ceva plat deoarece aceasta poate deteriora sistemul de răcire.
- Este mai bine ca două persoane să se ocupe de unitate în timpul asamblării.



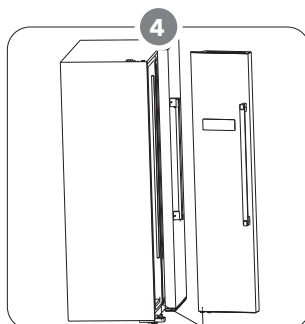
Deșurubați capacul
balamalei cu șurubelnița
Phillips.



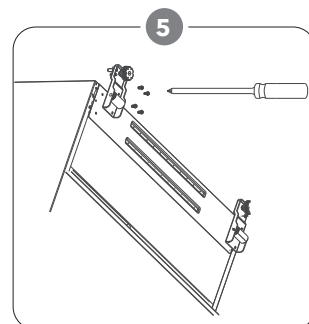
Deconectați ansamblul
balamalei.



Deșurubați balamaua
de sus.



Ridicați ușa și așezați-o pe un tampon
moale. Apoi scoateți cealaltă ușă în
același proces.



Deșurubați balamalele de jos.

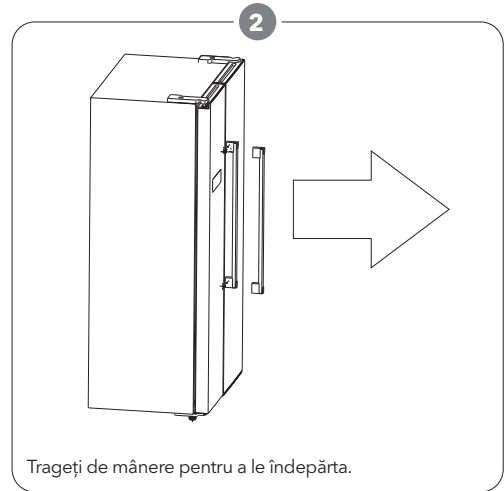
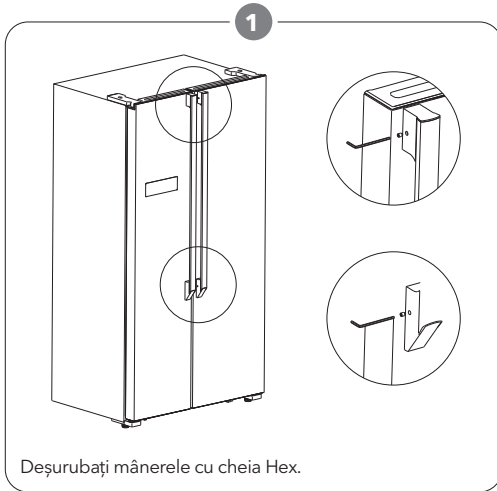
6 După ce aparatul este poziționat, instalați ușile ca un proces inversat.

Dacă ușa de la bucătărie nu este suficient de largă pentru a trece frigiderul, mânerul și ușile pot fi îndepărtate în conformitate cu procesul de jos.

Îndepărtați mânerele

Instrumente necesar: cheie hexagonală în sacul cu accesorii.

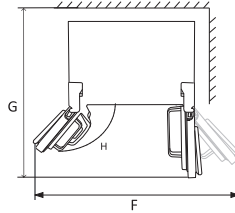
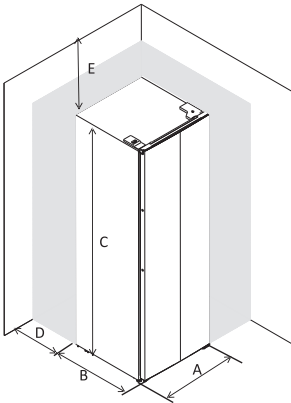
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.



- 3** După ce aparatul este poziționat, instalați mânerele prin procesul inversat.

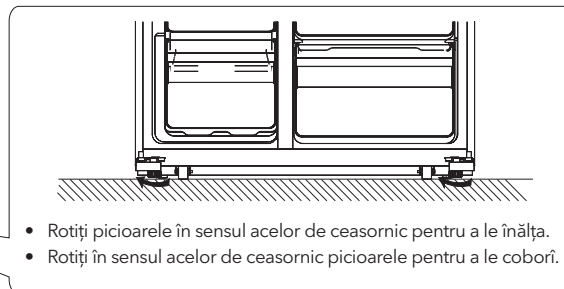
Spațiu Necesă

- Păstrați suficient spațiu pentru deschiderea ușilor.
- Păstrați un spațiu de cel puțin 50 mm pe ambele părți și în spate.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Stabilizarea frigiderului



Poziționare

Instalați acest aparat într-o locație în care temperatura mediului corespunde clasei de climă indicate pe placa de identificare a aparatului:

Pentru aparate frigorifice cu clasă climatică:

- temperat extins: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10 și 32 (SN)
- temperat: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 32 (SN)
- subtropical: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 38 (SN)
- tropical: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 43 (SN)

Amplasare

Aparatul trebuie instalat departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, cazane, lumina directă a soarelui, etc. Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele carcasei pentru a asigura performanțe optime. Dacă aparatul este poziționat sub o unitate de perete

înclinată, distanța minimă dintre partea superioară a carcasei și unitatea de perete trebuie să fie de cel puțin 100 mm. În mod ideal, însă, aparatul nu trebuie poziționat sub unități de perete înclinate. Acest aparat frigorific nu este destinat a fi folosit ca aparat încorporat.

⚠ ATENȚIE!

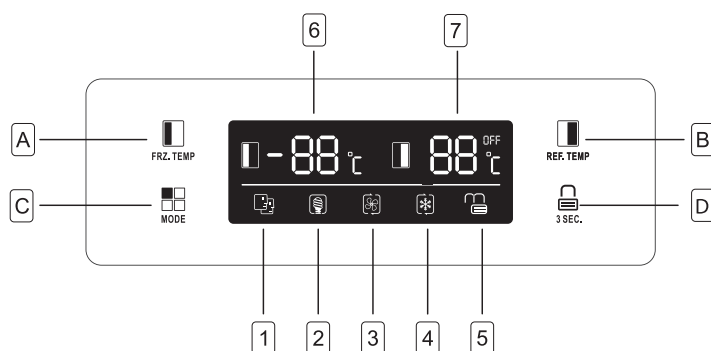
Este posibil să deconectați aparatul de la sursa de alimentare; prin urmare, mufa trebuie să fie ușor accesibilă după instalare.

Conexiune electrică

Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea și frecvența afișate pe plăcuța de identificare corespund cu sursa de alimentare internă. Aparatul trebuie să fie împământat. Mufa cablului de alimentare este prevăzut cu un contact în acest scop.

UTILIZARE ZILNICĂ

Utilizarea Panoului de Control



Butoane

- Apăsați pentru a regla temperatura compartimentului congelatorului (partea stângă) de la -14 C la -22 C.
- Apăsați pentru a regla temperatura compartimentului frigiderului (partea dreaptă) de la 2 C la 8 C și „OFF”. Dacă selectați „OFF”, compartimentul frigiderului va fi oprit.
- Apăsați pentru a selecta modul de rulare din SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING și SETAREA UTILIZATORULUI (niciun simbol pe afișaj).
- Apăsați butonul 3 SEC. și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a bloca celelalte trei butoane. Apăsați-l și mențineți apăsat timp de 1 secundă pentru a debloca celelalte trei butoane.

Display

- Modul SMART, frigiderul stabilește automat temperatura a două compartimente în funcție de temperatura internă și temperatura ambientală.

- Modul ECO, frigiderul funcționează în cea mai mică setare a consumului de energie.
- SUPER COOLING răcește compartimentul frigiderului până la cea mai scăzută temperatură pentru cca. 2 ore. Apoi, temperatura setată înainte de modul super este restabilită automat.
- SUPER FREEZING răcește compartimentul congelator la cea mai scăzută temperatură pentru aprox. 6 ore. Apoi, temperatura setată înainte de modul super este restabilită automat.
- LOCK, simbolul se va aprinde dacă butoanele sunt blocate.
- Afișați temperatura de reglare a compartimentului congelatorului.
- Afișați temperatura de reglare a compartimentului frigiderului.

Alarmă ușă deschisă

Dacă o ușă rămâne deschisă timp de 90 de secunde, se va declanșa o alarmă periodică până la închiderea ușii.

Mod	Indicator luminos	Afișare temperatură congelator	Fridge temperature display
Smart		Afișarea temperaturii pentru congelator și frigider se va schimba în funcție de temperatura ambientă (vezi tabelul de mai jos)	
ECO		-15°C	+8°C
Super cooling		Nicio Schimbare	+2°C
Super freezing		-25°C	Nicio Schimbare

NOTE:

Modul ECO: Selectați acest mod când doriți să economisiți energie.

Super cooling mode: acest mod vă permite să răciți repede alimentele și se va dezactiva automat după 2,5 ore de funcționare.

Super freezing mod: acest mod vă permite să înghețați rapid alimentele și se va dezactiva automat după 50 de ore de funcționare.

Alarmă ușă deschisă

Când orice ușă este lăsată deschisă sau nu este închisă complet timp de aproximativ 90 de secunde, aparatul va emite o alarmă. Închideți ușa frigiderului, iar alarma se va opri.

Dacă ușa nu este bine închisă, atunci alarma va suna la fiecare 35 de secunde până când ușile sunt bine închise. Dacă ușile sunt deschise timp de 10 minute fără să se închidă, lumina LED internă se va stinge automat.

Sistem de siguranță copii

Această funcție este concepută pentru a împiedica copiii să se joace cu aparatul.

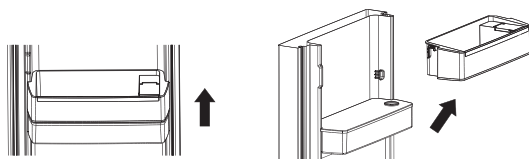
- Pentru a activa funcția, țineți apăsat LOCK 3s timp de aprox 3 secunde. Indicatorul luminos se va aprinde indicând că această funcție este activă.
- Pentru a dezactiva funcția, țineți apăsat LOCK 3s timp de aprox 1 secundă. Indicatorul luminos se va aprinde indicând că această funcție este dezactivată.

Utilizarea dispenserului de apă

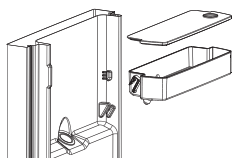
Distribuitorul de apă vă permite să obțineți apă rece fără a deschide ușa compartimentului frigiderului

Înainte de a utiliza dozatorul de apă pentru prima dată, scoateți și curățați rezervorul de apă situat în interiorul compartimentului frigorific.

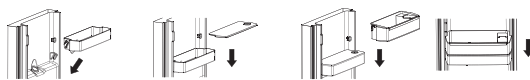
1. Ridicați și îndepărtați raftul rezervorului.



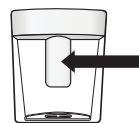
2. Scoateți rezervorul de apă. Desprindeți capacul superior și spălați și curățați atât rezervorul cât și capacul.



3. După curățare, re poziționați rezervorul de apă, capacul și balconul rezervorului după cum urmează:

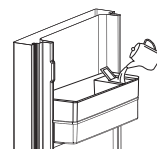


4. Curățați maneta dozatorului în afara ușii frigiderului.



Umplerea rezervorului de apă

1. Deschideți capacul mic în partea superioară a balconului rezervorului.
2. Umpleți rezervorul de apă cu apă potabilă până la linia de 2,5L.
3. Închideți capacul. Asigurați-vă că este bine închis.



Dispenserr apă

Pentru a distribui apă, împingeți ușor tamponul dozatorului, folosind un pahar sau un recipient. Pentru a opri fluxul de apă, trageți paharul de pe tamponul dozatorului.



Prima utilizare

Cleaning the interior

Înainte de a folosi aparatul pentru prima dată, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldă și un pic de săpun neutru, astfel încât să eliminați mirosul tipic al unui produs nou, apoi uscați bine.

IMPORTANT! Nu folosiți detergenți sau pulberi abrazive, deoarece acestea vor deteriora finisajul.

Utilizare zilnică

Poziționează alimente diferite în compartimente diferite, în conformitate cu tabelul de mai jos

Compartimente frigider	Tip mancare
Ușa sau balcoanele compartimentului frigiderului	<ul style="list-style-type: none"> Alimente cu conservanți naturali, precum gemuri, sucuri, băuturi, condimente. Nu depozitați alimente perisabile.
Sertar prosopețime (sertar pentru salate)	<ul style="list-style-type: none"> Fructele, ierburile și legumele trebuie introduse separat în coșul de prosopețime. Nu depozitați banane, ceapă, cartofi, usturoi la frigider.
Raft frigider - mijloc	<ul style="list-style-type: none"> Produce lactate, ouă
Raft frigider - Superior	<ul style="list-style-type: none"> Alimente care nu au nevoie de gătit, cum ar fi alimentele gata de consum, carne, resturi.
Sertare congelatoare / raft	<ul style="list-style-type: none"> Alimente pentru păstrare pe termen lung. Sertarul / raftul de jos pentru carne crudă, păsări de curte, pește Sertar / raft mediu pentru legume congelate, chipsuri. Sertar / raft superior pentru înghețată, fructe congelate

Dezghetare

- Alimentele înghețate sau congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi decongelate în compartimentul frigiderului sau la temperatura camerei, în funcție de timpul disponibil pentru această operație.
- Piesele mici pot fi chiar fierte încă congelate, direct de la congelator. În acest caz, gătitul va dura mai mult.

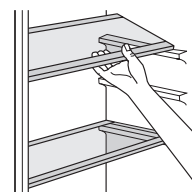
Cuburi de gheață

Acest aparat poate fi echipat cu unul sau mai multe cuburi de gheață pentru a produce gheață

Accesorii

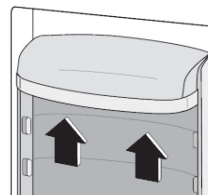
Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt echipate cu o serie de șine, astfel încât rafturile să poată fi poziționate după dorință.



Poziționarea rafturilor pe uși

Pentru a permite depozitarea pachetelor alimentare de diferite dimensiuni, rafturile ușii pot fi plasate la diferite înălțimi. Pentru a face aceste ajustări, procedați după cum urmează: trageți treptat balconul în direcția săgeților până când se eliberează, apoi repositionați după cum este necesar.



Recomandare pentru setarea temperaturii

Temperatura mediului	Setarea Temperaturii
Vara	Frigider setat la 4°C
	Congelator setat la -18°C
Normal	Frigider setat la 4°C
	Congelator setat la -18°C
Iarna	Frigider setat la 4°C
	Congelator setat la -18°C

Informațiile de mai sus oferă utilizatorilor recomandări privind setarea temperaturii.

Impact asupra depozitării alimentelor

- În setarea recomandată, cel mai bun timp de depozitare în frigider este de cel mult 3 zile.
- În setarea recomandată, cel mai bun timp de depozitare în congelatoare este de cel mult 1 lună.
- Cel mai bun timp de stocare se poate reduce în alte setări.

SUGESTII ȘI SFATURI UTILE

Sugestii pentru congelare

Pentru a vă ajuta să profitați la maximum de procesul de îngheț, iată câteva sfaturi importante:

- cantitatea maximă de alimente care poate fi înghețată în 24 de ore - este afișată pe tabelul de rating;
- procesul de îngheț durează 24 de ore. Nu trebuie adăugate alte alimente care trebuie înghețate în această perioadă;
- congelați numai produsele alimentare de cea mai bună calitate, proaspete
- și curățați complet; pregătiți mâncarea în porții mici pentru a permite
- înghețarea rapidă și completă a acestora și pentru a face posibilă dezghețarea numai a cantității necesare;
- ambalați alimentele în folie de aluminiu sau polietilen și asigurați-vă că pachetele sunt etanșe;
- nu permiteți mănării proaspete să atingă alimentele care sunt deja înghețate, evitând astfel o creștere a temperaturii acestora;
- alimentele slabe se păstrează mai bine și mai mult decât cele grase; sarea reduce durata de depozitare a alimentelor;
- glazurile de apă, dacă sunt consumate imediat după scoaterea din congelator, pot cauza înghețarea pielii;
- scoaterea din congelator, poate provoca înghețarea pielii; este indicat să afișați data de îngheț pe fiecare pachet individual pentru a vă permite să păstrați fila timpului de stocare.

Sugestii pentru depozitarea alimentelor congelate

Pentru a obține cele mai bune performanțe de la acest aparat, trebuie să:

- asigurați-vă că produsele alimentare congelate comercial au fost depozitate în mod adecvat de către comerciant;
- asigurați-vă că produsele alimentare congelate sunt transferate de la magazinul alimentar la congelator în cel mai scurt timp posibil;
- nu deschideți ușa frecvent și nu o lăsați deschisă mai mult decât este absolut necesar.
- odată decongelate, alimentele se deteriorează rapid și nu pot fi re-congelate;
- nu depășiți perioada de depozitare indicată de fabricația alimentară.

Sugestii pentru refrigerarea alimentelor proaspete

Pentru a obține cele mai bune performanțe:

- Nu păstrați mâncarea caldă sau lichidele care se evaporă în frigider
- Acoperiți sau înfășurați mâncarea, în special dacă are o aromă puternică

Sugestii pentru refrigerare

- Carne (de toate tipurile): ambalați în pungi de polietilen și așezați pe rafturile de sticlă deasupra sertarului pentru fructe și legume.
- Pentru siguranță, păstrați în acest fel doar una sau două zile cel mult.
- Alimente gătite, mâncăruri reci, etc ... acestea trebuie acoperite și pot fi amplasate pe orice raft.
- Fructe și legume: acestea trebuie curățate bine și introduse în sertarul special prevăzut.
- Unt și brânză: acestea trebuie plasate în recipiente speciale etanșe sau învelite în folie de aluminiu sau pungi de polietilen pentru a exclude cât mai mult aer.
- Flacon de lapte: acestea trebuie să aibă capac și trebuie depozitate în rafturile din ușă
- Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul, dacă nu sunt ambalate, nu trebuie păstrate la frigider.

Curățare

Din motive igienice, interiorul aparatului, inclusiv accesoriile interioare, trebuie curățate regulat.

! AVERTIZARE!

Aparatul nu trebuie să fie conectat la rețea în timpul curățării. Pericol de electrocutare! Înainte de curățare, comutați aparatul oprîți și scoateți ștecherul de la rețeaua electrică sau oprîți sau stingeți întrerupătorul sau siguranța. Nu curățați niciodată aparatul cu un aparat de curățat cu abur. Umiditatea s-ar putea acumula în componente electrice, pericol de șoc electric! Vaporii fierbinți pot duce la deteriorarea pieselor din plastic. Aparatul trebuie să fie uscat înainte să fie pus din nou în funcțiune.

IMPORTANT! Uleiurile eterice și solvenții organici pot ataca părțile din plastic, de ex. sucul de lămâie sau sucul formează coaja de portocală, acid butiric, demachiant care conține acid acetic.

- Nu permiteți ca aceste substanțe să intre în contact cu piesele a aparatului.
- Nu folosiți substanțe de curățare abrazive
- Scoateți alimentele din congelator. Depozitați-le într-un loc răcoros, bine acoperite
- Oprîți aparatul și scoateți ștecherul din priză sau oprîți întrerupătorul sau siguranța
- Curățați aparatul și accesoriile interioare cu o cârpă și apă caldă. După curățare ștergeți cu apă proaspătă și ștergeți-le
- După ce totul este uscat, puneți aparatul din nou în funcțiune.

DIAGNOSTICARE

! AVERTIZARE!

Înainte de depanare, deconectați sursa de alimentare. Doar un electrician calificat trebuie să efectueze depanarea dacă nu este o problemă din acest manual. **IMPORTANT!** Există unele sunete în timpul utilizării normale (compresor, circulația agentului frigorific).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează	Mufa de alimentare nu este conectată.	Conectați la priză.
	Siguranța este defectă.	Verificați siguranța, înlocuiți dacă este necesar.
	Priza este defectă.	Defecțiunile la priză trebuie corectate de un electrician.
Aparatul răcește prea tare	Temperatura este prea rece sau aparatul funcționează în modul SUPER .	Rotiți butonul de temperatură la o setare mai caldă.
Mâncarea este prea caldă	Temperatura nu este reglată corespunzător.	Vă rugăm să consultați secțiunea inițială Setare temperatură.
	Ușa a fost deschisă pentru o perioadă îndelungată.	Deschideți ușa doar cât este necesar.
	O cantitate mare de mâncare caldă a fost introdusă în aparat în ultimele 24 de ore.	Întoarceți temporar reglarea temperaturii la o temperatură mai rece.
	Aparatul este aproape de o sursă de căldură.	Vă rugăm să consultați secțiunea locației de instalare.
Acumulare puternică de îngheț pe sigiliul ușii	Sigiliul ușii nu este etanșat.	Încălziți cu grijă secțiunile care se scurg de la garnitura ușii cu un uscător de păr (pe un decor rece) În același timp, se închide ușa încălzită manual, astfel încât să se așeze corect.
Zgomote neobișnuite	Aparatul nu este stabilizat.	Ajustați picioarele.
	Aparatul atinge peretele sau alte obiecte.	Mutați puțin aparatul.
	O componentă, de ex. o conductă, în partea din spate a aparatului atinge o altă parte a aparatului sau a peretelui.	Dacă este necesar, îndoțiți cu atenție componenta.
Panoul lateral este fierbinte	Condenserul se află în interiorul panoului.	Este normal.

Dacă defecțiunea apare din nou, contactați centrul de service.

Aceste date sunt necesare pentru a vă ajuta rapid și corect. Scrieți datele necesare aici, consultați data evaluării.

VARNOSTNE INFORMACIJE


Pred nameščanjem gospodinjskega aparata in pred prvo uporabo zaradi lastne varnosti in pravilne uporabe natančno preberite ta uporabniški priročnik, vključno z nasveti in opozorili. Da preprečite nepotrebne napake in nesreče, je pomembno poskrbeti, da bodo vse osebe, ki bodo aparat upravljale, dobro seznanjene z njegovim delovanjem in varnostnimi funkcijami. Ta navodila shranite in poskrbite, da bodo priložena aparatu, če bo premaknjen ali prodan, tako da bodo vse osebe, ki ga bodo v njegovi življenjski dobi uporabljale, pravilno seznanjene z njegovo uporabo in varnostjo. Da zavarujete življenja in premoženje, upoštevajte previdnostne ukrepe v teh navodilih za uporabnika, saj proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki bi nastala v nasprotnem primeru.

Varnost otrok in ranljivih oseb

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 in več let, ter osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so
- jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo.
- Otrokom, starim od 3 do 8 let, je v ta aparat dovoljeno dajati živila in jih jemati iz njega.
- Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, razen če so stari 8 in več let ter so pod nadzorom.
- Poskrbite, da bo vsa embalaža zunaj dosega otrok. Obstaja tveganje zadužitve.
- Če boste aparat odstranili, izvlecite vtič iz vtičnice, prerežite napajalni kabel (na mestu, ki je čim bližje aparatu) in odstranite vrata, da preprečite električni udar pri otrocih, ki se igrajo, ali pa zaprtje otrok v aparat.
- Če ima ta gospodinjski aparat na vratih magnetno tesnilo in želite z njim nadomestiti starejši aparat, ki se zaklepa na vzmet (zapah) na vratih ali pokrovu, pred odstranjevanjem starega aparata poskrbite, da zaklep na vzmet ne bo več deloval. S tem boste preprečili, da stari aparat ne bo postal smrtna past za otroke.

Splošna varnost

 **OPOZORILO!** Poskrbite, da odprtine za prezračevanje v okrovu aparata ali v vgrajeni strukturi ne bodo zamašene.

 **OPOZORILO!** Odtaljevanja ne poskušajte pospeševati z mehanskimi napravami ali z drugimi sredstvi, razen s tistimi, ki jih priporoča proizvajalec.

⚠ OPOZORILO! Ne poškodujte krogotoka hladilne tekočine.

⚠ OPOZORILO! V notranjosti hladilnih gospodinjskih aparatov ne uporabljajte drugih električnih naprav (kot so aparati za izdelovanje sladoleda), razen če jih za ta namen ni odobril proizvajalec.

⚠ OPOZORILO! Če je žarnica svetila dlje časa, se je ne dotikajte, saj je lahko zelo vroča.¹

⚠ OPOZORILO! Pri nameščanju aparata poskrbite, da napajalni kabel ne bo zagozden ali poškodovan.

⚠ OPOZORILO! Na zadnji strani aparata ne nameščajte prenosnih električnih razdelilnikov z več vtičnicami ali prenosnih akumulatorjev.

- V tem gospodinjskem aparatu ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivim potisnim plinom.
- V hladilnem krogotoku gospodinjskega aparata je hladilno sredstvo izobutan (R600a), naravni plin, katerega raven okoljske združljivosti je visoka, a je vseeno vnetljiv.
- Med prevozom in namestitvijo aparata poskrbite, da se noben od sestavnih delov hladilnega krogotoka ne bo poškodoval.
 - Izogibajte se odprtemu ognju in virom vžiga.
 - Dobro prezračite prostor, v katerem je gospodinjski aparat.
- Kakršno koli spreminjanje specifikacij ali tega izdelka je nevarno. Zaradi kakršne koli poškodbe kabla lahko pride do kratkega stika, požara in/ali električnega udara.
- Ta gospodinjski aparat je predviden je za uporabo v gospodinjstvu in temu podobnih okoljih, kot so
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - kmetije ter hoteli, moteli in nastanitve drugih vrst, kjer je ta aparat na voljo gostom,
 - nastanitve z nočitvijo in zajtrkom,
 - catering ter podobni načini uporabe, ki niso namenjeni prodaji.

⚠ OPOZORILO! Vse električne sestavne dele (vtič, kabel, kompresor itd.) mora zamenjati pooblaščen servisier ali usposobljeno servisno osebje.

⚠ OPOZORILO! Žarnica, ki je priložena temu aparatu, je „žarnica za posebno uporabo“, ki se uporablja samo v dobavljenem aparatu. Te „žarnice za posebno uporabo“ ni mogoče uporabiti pri hišni razsvetljavi.¹

- Napajalnega kabla ni dovoljeno podaljševati.
- Poskrbite, da aparat z zadnjo stranjo ne bo zmečkal ali poškodoval vtiča napajalnega kabla. Zmečkan ali poškodovan vtič napajalnega kabla se lahko pregreje in povzroči požar.

¹ Če je v predelku luč.

- Poskrbite, da boste lahko dostopali do glavnega vtiča aparata.
- Glavnega kabla ne vlecite.
- Če je napajalna vtičnica razrahljana, vtiča napajalnega kabla ne priklaplajte vanjo. Obstaja tveganje električnega udara ali požara.
- Aparata brez luči ne smete upravljati.
- Ta aparat je težak. Premikajte ga previdno.
- Z vlažnimi/mokrimi rokami se ne dotikajte predmetov iz predelka zamrzovalnika, saj se lahko na rokah pojavijo odrgnine ali pa ozeblina zaradi zmrzali/zamrzovalnika.
- Preprečite daljšo izpostavljenost aparata neposredni sončni svetlobi.

Vsakodnevna uporaba

- Na plastične dele aparata ne postavljajte vročih predmetov .
- Živil ne postavljajte neposredno ob zadnjo steno.
- Ko zamrznjena živila enkrat odtalite, jih ne smete ponovno zamrzniti.²
- Vnaprej pakirana zamrznjena živila shranite v skladu z navodili proizvajalcev teh živil.²
- Natančno se držite priporočil, ki jih za shranjevanje podajajo proizvajalci aparata. Upoštevajte ustrezna navodila.
- Pijač z dodanim ogljikovim dioksidom oziroma gaziranih pijač ne shranjujte v predelku zamrzovalnika, saj se ustvarja pritisk na posodo, zaradi katerega ta lahko eksplodira, aparat pa se poškoduje.²
- Če sladoledne lučke zaužijemo neposredno po tem, ko jih vzamemo iz aparata, lahko povzročijo ozeblina.²

Da preprečite onesnaženje hrane, upoštevajte naslednja navodila.

- Če vrata dlje časa pustite odprta, se temperatura v predelkih aparata lahko precej zviša.
- Redno čistite površine, ki so v stiku z živili, in dostopne odvodne sisteme.
- Če posod za vodo 48 ur niste uporabljali, jih očistite; če iz aparata 5 dni niste jemali vode, sperite sistem za vodo, priključen na dovod vode.
- Surovo meso in ribe v hladilniku shranjujte v primernih posodah, tako da ta živila ne pridejo v stik z drugimi ali da z njih ne kaplja na druga živila.
- Predelki za zamrznjena živila, označeni z dvema zvezdicama (če so v aparatu), so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil, shranjevanje ali izdelovanje sladoleda in izdelovanje ledenih kock.
- Predelki, označeni z eno, dvema in tremi zvezdicami (če so v aparatu), niso primerni za zamrzovanje svežih živil.

² Če obstaja predelek za zamrzovanje.

- Če je bil hladilni aparat dlje časa prazen, ga izklopite, odtalite, očistite in osušite, nato pa vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje plesni v aparatu.

Nega in čiščenje

- Pred vzdrževalnimi deli izklopite aparat in odklopite vtič napajalnega kabla z napajalne vtičnice.
- Ne čistite aparata s kovinskimi predmeti.
- Za odstranjevanje ledu iz aparata ne uporabljajte ostrih predmetov. Uporabljajte plastično strgalo.²
- Redno preverjajte, ali se je v odtoku hladilnika zaradi odtaljevanja ledu nabrala voda. Po potrebi odtok očistite. Če je odtok zamašen, se bo voda zbirala na dnu aparata.³

Namestitev

- **POMEMBNO!** Za Pri priklopu električnih instalacij natančno upoštevajte navodila v posameznih odstavkih.
- Aparat vzemite iz embalaže in preverite, ali je poškodovan. Če je poškodovan, ga ne priklopljajte. O morebitnih poškodbah takoj poročajte na mesto, kjer ste aparat kupili. V tem primeru shranite embalažo.
- Preden priklopite aparat, je priporočljivo počakati vsaj 4 ure, da bo olje steklo nazaj v kompresor.
- Poskrbljeno mora biti za zadostno kroženje zraka okrog aparata; v nasprotnem primeru se lahko pregreje. Da bo prezračevanje zadostno, upoštevajte navodila, ki se nanašajo na namestitev.
- Kjer koli je to mogoče, morajo biti distančniki izdelka naslonjeni na steno, tako da se vročih delov (kompresorja, kondenzatorja) ni mogoče dotakniti ali jih prijeti, s tem pa so preprečene morebitne opekline.
- Aparat ne sme biti nameščen blizu radiatorjev ali štedilnikov.
- Poskrbite, da bo po namestitvi aparata mogoč dostop do glavnega vtiča.

Servis

- Kakršna koli servisna dela na električnih instalacijah aparata mora izvesti kvalificirani električar ali usposobljena oseba.
- Ta izdelek mora servisirati pooblaščen servisni center, uporabljeni pa morajo biti samo originalni nadomestni deli.



² Če obstaja predelek za zamrzovanje.



³ Če obstaja predelek za shranjevanje svežih živil.

Varčevanje z energijo

- V aparatu ne shranjujte vročih živil.
- Živil ne nagnetite, saj to preprečuje kroženje zraka.
- Poskrbite, da se živila ne bodo dotikala zadnje strani predelkov.
- Če se elektrika izklopi, ne odpirajte vrat.
- Vrat ne odpirajte pogosto.
- Ko jih odprete, naj ne bodo predolgo odprta.
- Termostata ne nastavite na prenizko temperaturo.
- Da je poraba energije manjša, mora biti tu shranjena vsa dodatna oprema, kot so predali, police in police na vratih.

Varovanje okolja

 Ta aparat niti v krogotoku za hladilno sredstvo niti v izolativnih materialih ne vsebuje plinov, ki bi lahko poškodovali ozonski plašč. Aparata ni dovoljeno odstranjevati skupaj z mestnimi odpadki in smetmi. Izolacijska pena vsebuje vnetljive pline: aparat je treba odstraniti v skladu s predpisi za gospodinjske aparate, ki jih lahko pridobite pri lokalnih organih. Preprečite, da bi prišlo do poškodb hladilne enote, še posebej izmenjevalnika toplote. Materiale, ki so uporabljeni pri tem aparatu in so označeni s simbolom , je mogoče reciklirati.

 Simbol na izdelku ali njegovi embalaži kaže, da tega izdelka ni dovoljeno obravnavati kot gospodinjski odpadek. Namesto tega ga je  treba odpeljati na ustrezno zbirno točko za recikliranje električne in elektronske opreme. S tem, ko boste zagotovili pravilno odstranjevanje tega izdelka, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi sicer lahko prišlo zaradi nepravilnega ravnanja s tem izdelkom. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti, komunalno podjetje ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

Materiali za embalažo

Materiale, označene s simbolom, je mogoče reciklirati.

Da bo embalaža reciklirana, jo odložite v ustrezen zabojnik za zbiranje odpadkov.

Odstranjevanje gospodinjskih aparatov

1. Izklopite vtič za napajalni kabel iz napajalne vtičnice.
2. Prerežite napajalni kabel in ga odstranite.



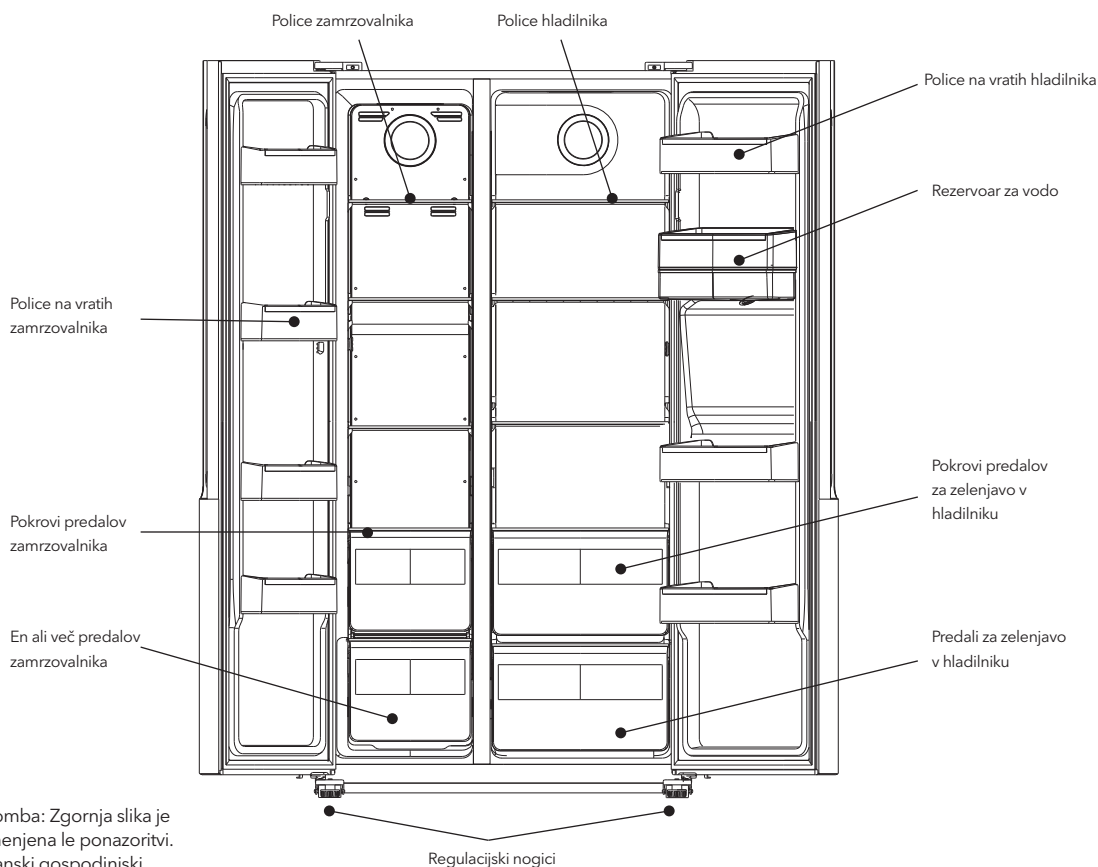
OPOZORILO!

Med uporabo, servisiranjem in odstranjevanjem aparata bodite pozorni na simbol, podoben simbolu na levi strani, ki je na zadnjem delu aparata (zadnji plošči ali kompresorju) in je rumene ali oranžne barve.

Gre za simbol, ki opozarja na tveganje požara. V ceveh za hladilno sredstvo in kompresorju so vnetljive snovi.

Med uporabo, servisiranjem in odstranjevanjem naj aparat ne bo v bližini vira ognja.

PREGLED



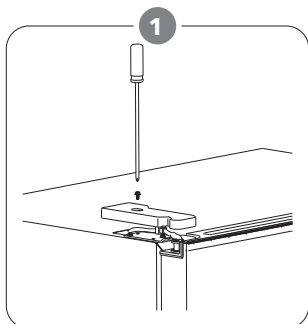
Opomba: Zgornja slika je namenjena le ponazoritvi. Dejanski gospodinjiski aparat je lahko drugačen.

NAMESTITEV

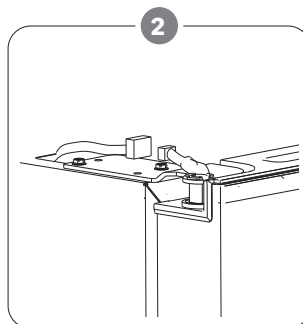
Odstranite vrata.

Potrebna orodja: križni izvijač, ploščati izvijač.

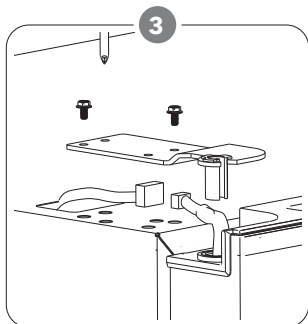
- Prepričajte se, da je enota izključena in prazna.
- Če želite vrata sneti, morate enoto nagniti nazaj. Enota naj bo naslonjena na nekaj trdnega, tako da med postopkom odstranjevanja vrat ne bo zdrsnila.
- Vse odstranjene dele je treba shraniti, da boste vrata lahko znova namestili.
- Enote ne postavljajte v ležeč položaj, saj se sistem za hladilno tekočino lahko poškoduje.
- Med sestavljanjem sta za ravnanje z enoto priporočljivi dve osebi.



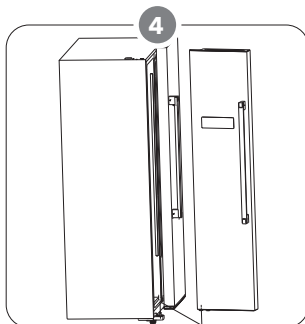
1
dvijte pokrov tečaja s križnim izvijačem.



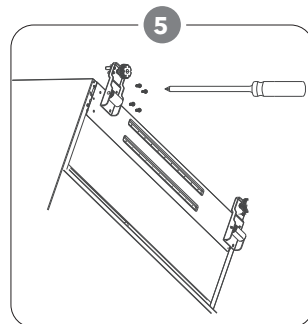
2
Odpnite varnostni trak.



3
Odvijte zgornji tečaj.



4
Dvignite vrata in jih položite na mehko blazino. Nato po istem postopku odstranite še druga vrata.



5
Odvijte spodnja tečaja.

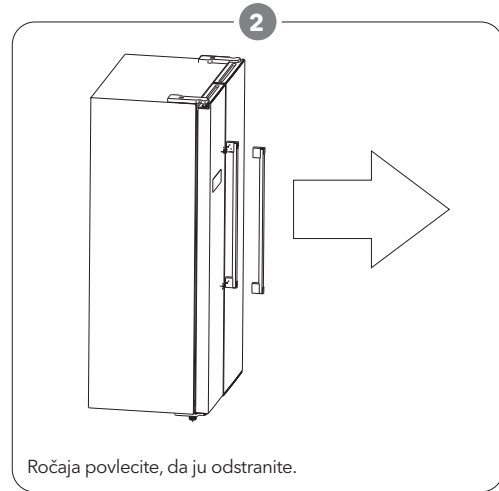
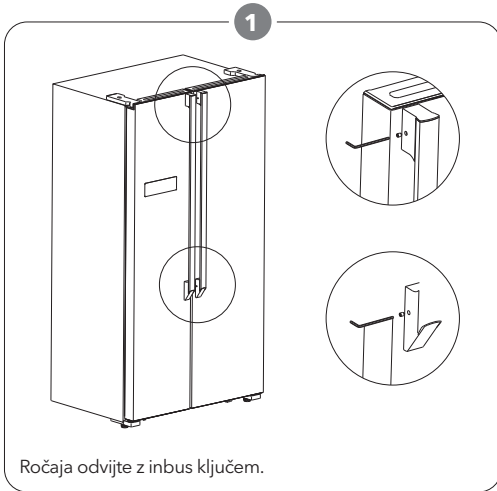
- 6 Ko je aparat nameščen, vrata namestite v obratnem vrstnem redu.

Če kuhinjska vrata niso dovolj široka, da bi skozi njih prenašali hladilnik, je mogoče po spodnjem postopku odstraniti ročaj in vrata.

Odstranite ročaja

Potrebno orodje: inbus ključ.

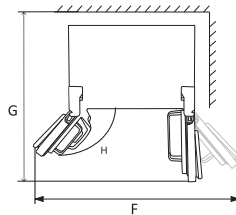
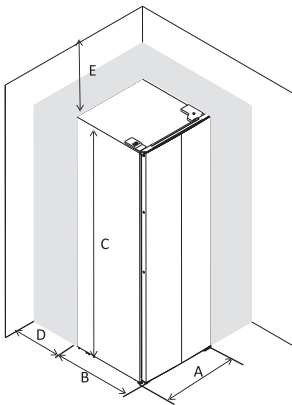
- Prepričajte se, da je enota izključena in prazna.
- Vse odstranjene dele je treba shraniti, da boste vrata lahko znova namestili.



- 3 Ko je aparat nameščen, ročaja namestite v obratnem vrstnem redu.

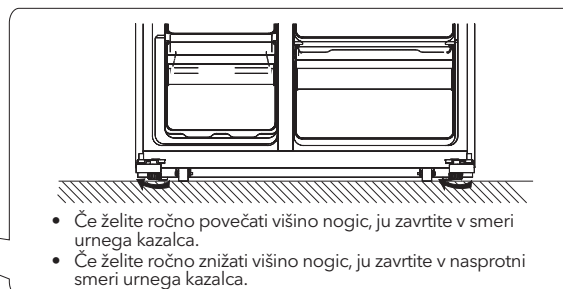
Zahteve glede prostora

- Pustite dovolj prostora, da se bodo vrata lahko odpirala.
- Na obeh straneh in zadaj pustite vsaj 50 mm prostora.



A	900
B	660
C	1770
D	najm.=50
E	najm.=50
F	1800
G	1560
H	135°

Izravnavanje hladilnika



Določanje položaja

Ta aparat namestite tja, kjer se temperatura okolja ujema s klimatskim razredom, označenim na tablici z nazivnimi podatki na aparatu:

Za hladilne aparate s klimatskim razredom:

- razširjeni zmerni pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 10 °C do 32 °C (SN);
- zmerni pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 32 °C (N);
- subtropski pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 38 °C (ST);
- tropski pas: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 43 °C (T);

Mesto

Gospodinjski aparat mora biti nameščen precej stran od virov toplote, kot so radiatorji, grelniki vode, neposredna sončna svetloba itd. Da bo delovanje čim boljše, poskrbite, da bo zrak lahko prosto krožil okrog zadnjega dela ohišja. Če je aparat nameščen pod visečo

stensko enoto, mora biti najmanjša razdalja med zgornjim delom ohišja in stensko enoto vsaj 100 mm. Vendar je najbolje, da aparat pod visečimi stenskimi enotami sploh ni nameščen. Z eno ali več prilagodljivimi nogicami na dnu ohišja je mogoče aparat natančno izravnati.

Ta hladilni aparat ni namenjen temu, da bi bil uporabljen kot vgradni aparat.

! OPOZORILO!

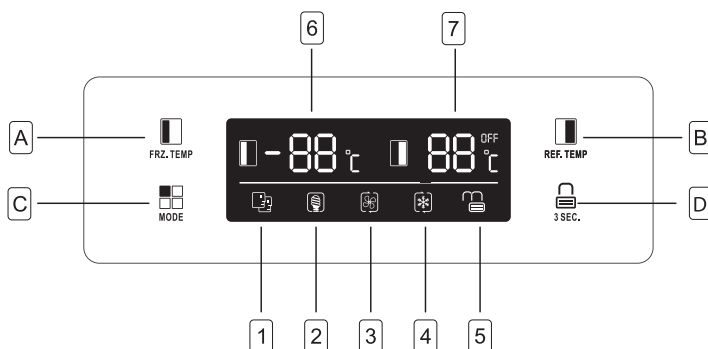
Obstajati mora možnost odklopa aparata z omrežnega napajanja; po namestitvi mora biti vtič zato zlahka dostopen.

Električni priključek

Pred priklopom se prepričajte, ali napetost in frekvenca, ki sta navedeni na tablici z nazivnimi podatki, ustrežata vašemu domačemu omrežnemu napajanju. Aparat mora biti ozemljen. V ta namen je na vtiču napajalnega kabla nameščen kontakt.

VSAKODNEVNA UPORABA

Uporaba nadzorne plošče



Gumbi





- A** Pritisnite, da prilagodite temperaturo predala zamrzovalnika (leva stran) od -14 °C do -22 °C.
- B** Pritisnite, da prilagodite temperaturo predala hladilnika (desna stran) od 2 °C do 8 °C in izklopite predal hladilnika (s pritiskom gumba OFF (Izklop)). Če izberete OFF (Izklop), bo predal hladilnika izklopljen.
- C** Pritisnite, da med načini SMART (Pametno), ECO (Eko), SUPER COOLING (Super hlajenje), SUPER FREEZING (Super zamrzovanje) in USER SETTING (Uporabniške nastavitve) izberete način delovanja (brez simbola na zaslonu).
- D** Pritisnite gumb 3 SEC. (3 sekunde) in ga držite 3 sekunde, da zaklenete preostale tri gumbje. Pritisnite in držite 3 sekunde, da zaklenete preostale tri gumbje.
- 2** ECO (Eko) hladilnik deluje pri najnižji nastavitvi porabe energije.
- 3** SUPER COOLING (Super hlajenje) se predal hladilnika za približno 2 uri ohladi na najnižjo temperaturo. Nato je samodejno obnovljena temperatura, nastavljena pred načinom super.
- 4** SUPER FREEZING (Super zamrzovanje) se predal zamrzovalnika za približno 6 ur ohladi na najnižjo temperaturo. Nato je samodejno obnovljena temperatura, nastavljena pred načinom super.
- 5** LOCK (Zaklep); simbol bo zasvetil, če so gumbi zaklenjeni.
- 6** Prikaže nastavljeno temperaturo predala zamrzovalnika.
- 7** Prikaže nastavljeno temperaturo predala hladilnika.

Alarm za odprta vrata

Če so ena od vrat odprta 90 sekund, se bo redno oglašal alarm, dokler vrata ne bodo zaprta.

Zaslon

- 1** SMART (Pametno) hladilnik samodejno nastavi temperaturo obeh predalov glede na notranjo temperaturo in temperaturo okolja.

Mode (Način)	Indikatorska lučka	Prikaz temperature hladilnika	Prikaz temperature zamrzovalnika
Smart (Pametno)		Prikaz temperature za zamrzovalnik in hladilnik se bo spremenil na podlagi temperature okolja (glejte spodnjo preglednico).	
ECO (Eko)		-15°C	+8°C
Super hlajenje		Brez spremembe.	+2°C
Super zamrzovanje		-25°C	Brez spremembe.

OPOMBE:

Način ECO (Eko): Izberite ta način, če želite prihraniti energijo.

Način hitrega ohlajanja: S tem načinom lahko živila hitro ohladite, samodejno pa bo deaktiviran po 2,5 ure delovanja. Način super zamrzovanja: S tem načinom lahko živila hitro zamrznete, samodejno pa bo deaktiviran po 50 urah delovanja.

Alarm za odprta vrata

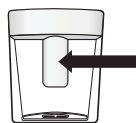
Če so katera koli vrata odprta in v 90 sekundah niso popolnoma zaprta, bo aparat sprožil alarm. Zaprite vrata hladilnika in alarm se bo zaustavil.

Če vrata niso dobro zaprta, se bo alarm oglašal vsakih 35 sekund, dokler jih ne boste popolnoma zaprli. Če so vrata neprekinjeno odprta 10 minut, ne da bi jih vmes zaprli, se bo notranja lučka LED samodejno izklopila.

3. Po čiščenju znova namestite posodo za vodo, pokrov in polico posode po spodnjem postopku:







4. Očistite ročico dozirnika, ki je zunaj vrat hladilnika.



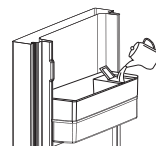
Zaklep za zaščito otrok

Ta funkcija je zasnovana za to, da otrokom prepreči upravljanje aparata.

- Da funkcijo aktivirate, pritisnite in držite  LOCK 3s približno 3 sekunde. Zasvetila bo indikatorska lučka zaklepa  ki bo javljala, da je funkcija varnostnega zaklepa aktivirana.
- Da funkcijo deaktivirate, pritisnite in držite  LOCK 3s približno 1 sekundo. Zasvetila bo indikatorska lučka za odklepanje  ki bo javljala, da je funkcija varnostnega zaklepa deaktivirana.

Polnjenje posode za vodo

1. Odprite pokrovček na vrhu police posode.
2. Napolnite posodo za vodo s pitno vodo do črte, ki označuje 2,5 litra.
3. Zaprite pokrovček. Prepričajte se, da je trdno zaprt

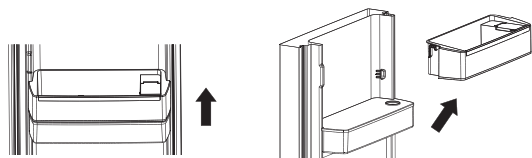


Uporaba dozirnika za vodo

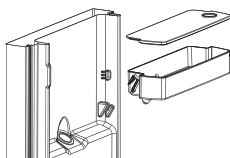
Z dozirnikom za vodo imate na voljo ohlajeno vodo brez odpiranja vrat predala hladilnika.

Preden dozirnik za vodo prvič uporabite, odstranite in očistite posodo za vodo, ki je v predelku hladilnika.

1. Dvignite in odstranite polico posode.



2. Odstranite posodo za vodo. Odstranite zgornji pokrov ter sperite in očistite posodo in pokrov.



Doziranje vode

Če želite dozirati vodo, s kozarcem ali posodo nežno pritisnite vzvod dozirnika. Da se curek vode zaustavi, kozarec premaknite stran od vzvoda dozirnika.



Prva uporaba

Čiščenje notranjosti

Pred prvo uporabo očistite notranjost aparata in vso notranjo dodatno opremo z mlačno vodo in nekaj nevtralnega mila, da odstranite značilni vonj povsem novega izdelka, nato pa ga temeljito osušite.

POMEMBNO! Ne uporabljajte detergentov ali abrazivnih praškov, saj lahko poškodujejo premaz.

Vsakodnevna uporaba

Različna živila postavite v različne predelke, kot prikazuje spodnja preglednica.

Predelki hladilnika	Vrsta živila
Vrata ali police na vratih predelka hladilnika	<ul style="list-style-type: none"> Živila z naravnimi konzervansi, kot so marmelade, sokovi, pijače in začimbe. Ne shranjujte pokvarljivih živil.
Posoda z nadzorom vlage (posoda za solato)	<ul style="list-style-type: none"> V posodo z nadzorom vlage ločeno shranjujte sadje, zelišča in zelenjavo. V hladilniku ne shranjujte banan, čebule, krompirja in česna.
Polica hladilnika - srednja	<ul style="list-style-type: none"> Mlečni izdelki, jajca
Polica hladilnika - zgornja	<ul style="list-style-type: none"> Živila, ki jih ni treba kuhati, kot so že pripravljena živila, delikatesne mesnine, ostanki.
Predali/polica zamrzovalnika	<ul style="list-style-type: none"> Živila za dolgotrajno shranjevanje. Spodnji predal/polica za surovo meso, perutnino, ribe. Srednji predal/polica za zamrznjeno zelenjavo, zamrznjen krompirček. Zgornji predal/polica za sladoled, zamrznjeno sadje, zamrznjene pekavske izdelke.

Odtaljevanje

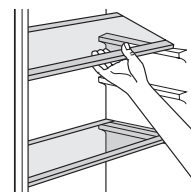
- Globoko zamrznjena ali zamrznjena živila je mogoče pred uporabo odtaliti v predelku hladilnika ali na sobni temperaturi, odvisno od tega, koliko časa je za to na voljo.
- Manjše koščke je mogoče skuhati celo zamrznjene, neposredno iz zamrzovalnika. V tem primeru bo kuhanje trajalo dlje.

Ledene kocke

Ta aparat je lahko opremljen z enim ali več pladnji za izdelavo ledenih kock.

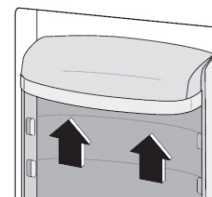
Dodatna oprema Premakljive police

Stene hladilnika imajo več vodil, tako da je mogoče police namestiti po želji.



Nameščanje polic na vratih

Da boste lahko shranili pakete živil različnih velikosti, je mogoče police na vratih namestiti na različne višine. Da jih nastavite, naredite naslednje: počasi vlecite polico v smeri puščic, dokler ni odstranjena, nato pa jo znova namestite, kot želite.



Priporočilo za nastavitve temperature

Temperatura okolja	Nastavitve temperature
Poletje	Hladilnik je nastavljen na 4°C
	Zamrzovalnik je nastavljen na -18°C
Normalno	Hladilnik je nastavljen na 4°C
	Zamrzovalnik je nastavljen na -18°C
Zima	Hladilnik je nastavljen na 4°C
	Zamrzovalnik je nastavljen na -18°C

Zgornje informacije so priporočilo uporabnikom glede nastavitve temperature.

Vpliv na shranjevanje živil

- Pri priporočenih nastavitvah je najoptimalnejši čas shranjevanja v hladilniku največ 3 dni.
- Pri priporočenih nastavitvah je najoptimalnejši čas shranjevanja v zamrzovalniku največ en mesec.
- Pri drugih nastavitvah se ta čas lahko skrajša.

KORISTNI NASVETI IN NAMIGI

Nasveti za zamrzovanje

Da boste postopek zamrzovanja čim bolj izkoristili, je tu nekaj pomembnih nasvetov:

- Največja količina živil, ki jo je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedena na tablici z nazivnimi podatki.
- Postopek zamrzovanja traja 24 ur. V tem času ne dodajajte nobenih drugih živil, ki bi jih bilo treba zamrzniti.
- Zamrzujte le živila, ki so visokokakovostna, sveža in temeljito očiščena.
- Živila pripravljajte v majhnih porcijah, da jih boste lahko hitro in popolnoma zamrznili in da boste potem lahko odtalili le potrebno količino.
- Živila zavijte v aluminijasto ali polietilensko folijo in poskrbite, da bodo paketi nepredušno zaprti.
- Preprečite, da bi se sveža, še ne zamrznjena živila dotikala živil, ki so že zamrznjena, saj se zaradi tega lahko temperatura slednjih zviša.
- Shranjevanje živil z manj maščobami je boljše in lahko traja dlje od shranjevanja živil z več maščobami; zaradi soli se čas shranjevanja živil skrajša.
- Če kocke ledu zaužijete takoj, ko jih vzamete iz predelka za zamrzovanje, se lahko na koži pojavijo ozeblina.
- Pri jemanju iz predelka za zamrzovanje se lahko na koži pojavijo ozeblina.
- Na vsak paket je priporočljivo napisati datum zamrzovanja, da boste vedeli, kako dolgo je že shranjen.

Nasveti za shranjevanje zamrznjenih živil

Za čim boljše delovanje aparata:

- preverite, ali so bila komercialno zamrznjena živila pri trgovcu pravilno shranjena;
- poskrbite, da boste zamrznjena živila iz trgovine čim prej prenesli v zamrzovalnik;
- vrat ne odpirajte pogosto in ne puščajte jih odprtih dlje, kot je potrebno;
- se zavedajte, da se živila hitro pokvarijo, ko jih odtalite, in jih ne morete znova zamrzniti;
- živil ne shranjujte dlje od obdobja, ki ga navaja proizvajalec živila.

Nasveti za hlajenje svežih živil

Najboljši učinek dosežete z naslednjim:

- v hladilniku ne shranjujte toplih živil ali hlapnih tekočin;
- živila pokrijte ali zavijte, še posebej, če imajo močan vonj;

Nasveti za hlajenje

- meso (vseh vrst): zavijte v polietilenske vrečke in postavite na stekleno polico nad predal za zelenjavo;
- zaradi varnosti meso shranite na ta način le za en dan ali največ dva;
- Kuhana živila, hladne jedi itd.: treba jih je pokriti in lahko jih postavite na katero koli polico.
- Sadje in zelenjava: temeljito jih je treba očistiti in shraniti v enega ali več priloženih posebnih predalov.
- Maslo in sir: postaviti ju je treba v posebne, nepredušne posode ali pa zaviti v aluminijasto folijo ali polietilenske vrečke, da je zrak čim bolj iztisnjen.
- steklenice z mlekom: morajo imeti pokrovček in treba jih je shraniti v stojalu za steklenice na vratih;
- če banane, krompir, čebula in česen niso pakirani, jih ne smete shranjevati v hladilniku.

Čiščenje

Iz higienskih razlogov morate notranjost aparata, vključno z dodatno opremo v notranjosti, redno čistiti.

! POZOR!

Med čiščenjem aparat ne sme biti priključen na omrežno napajanje. Obstaja nevarnost električnega udara! Pred čiščenjem odklopite aparat in vtič izklopite iz vtičnice ali pa izklopite odklopnik tokokroga ali varovalko. Aparata nikoli ne čistite s parnim čistilnikom. V električnih delih bi se lahko nabrala vlaga; obstaja nevarnost električnega udara! Vroča para lahko poškoduje plastične dele. Preden aparat spet začne delovati, mora biti suh.

POMEMBNO! Eterična olja in organska topila, npr. limonov sok ali tekočina iz pomarančnih olupkov, butanojska kislina ali čistila, ki vsebujejo očetno kislino, lahko poškodujejo plastične dele.

- Preprečite stik tovrstnih snovi z deli aparata.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil.
- Vzemite živila iz zamrzovalne skrinje. Dobro pokrita shranite na hladnem mestu.
- Odklopite aparat in izklopite vtič iz omrežnega napajanja ali pa izklopite odklopnik tokokroga ali varovalko.
- Aparat in dodatno opremo v notranjosti očistite s krpo in mlačno vodo. Po čiščenju obrišite s krpo, prepojeno s svežo vodo, nato pa s suho krpo obrišite do suhega.
- Ko bo vse suho, aparat znova vklopite.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

! POZOR!

Pred odpravljanjem težav odklopite napajanje. Težave, ki niso navedene v tem priročniku, lahko odpravlja samo kvalificirani električar ali usposobljena oseba.

POMEMBNO! Med normalno uporabo se pojavljajo določeni zvoki (kompresorja, kroženja hladilnega sredstva).

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	Vtič napajalnega kabla ni priklopljen ali pa je razrahljan.	Priklopite vtič napajalnega kabla.
	Varovalka je pregorela ali pa je okvarjena.	Preverite varovalko in jo po potrebi zamenjajte.
	Vtičnica je okvarjena.	Okvaro vtičnice mora popraviti električar.
Aparat premočno zamrzuje ali hladi.	Temperatura je nastavljena prenizko ali pa aparat deluje v načinu SUPER .	Začasno premaknite regulator temperature na višjo temperaturo.
	Temperatura ni pravilno nastavljena.	Oglejte si začetni razdelek o nastavljanju temperature.
Živila niso dovolj zamrznjena.	Vrata so bila dlje časa odprta.	Vrata pustite odprta le toliko časa, kolikor je potrebno.
	V zadnjih 24 urah je bila v aparatu shranjena velika količina toplih živil.	Regulator temperature začasno premaknite na nižjo temperaturo.
	Aparat je v bližini vira toplote.	Oglejte si razdelek o mestu namestitve.
Na tesnilu vrat se je nabralo veliko ledu.	Tesnilo vrat ne tesni dobro.	Dele, ki puščajo, previdno segrejte s sušilnikom las (na nastavitvi za hladen zrak). Hkrati z roko oblikujte segreto tesnilo vrat, tako da bo pravilno nameščeno.
Nenavadni zvoki	Aparat ni izravnán.	Znova nastavite nogjico.
	Aparat se dotika stene ali drugih predmetov.	Aparat nekoliko premaknite.
	Sestavni del, npr. cev, na zadnji strani aparata se dotika drugega dela aparata ali stene.	Sestavni del po potrebi previdno upognite stran.
Stranski plošči sta vroči.	To je normalno. Na stranskih ploščah poteka izmenjava toplote.	Če se morate stranskih plošč dotakniti, natakните rokavice.

Če spet pride do nepravilnega delovanja, se obrnite na servisni center.

Ti podatki so potrebni za hitro in pravilno pomoč. Potrebne podatke vpišite tukaj; glejte tablico z nazivnimi podatki.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA


Radi sopstvene bezbednosti obezbedite sigurnu upotrebu, pre instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savete i upozorenja. Da biste izbegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premešten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbednošću uređaja. Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbednost dece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja, i svesni su mogućeg rizika.
- Deci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da stavljaju predmete u i uzimaju predmete iz ovog uređaja.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave deca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja dece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, preseците kabl za napajanje (što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste sprečili mogućnost da deca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete sprečiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dete.

Opšta bezbednost

 UPOZORENJE! Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.

 UPOZORENJE! Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.

⚠ UPOZORENJE! Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹

⚠ UPOZORENJE! Prilikom postavljanja uređaja, uverite se da ništa ne pritiska priključni kabl, kao i da kabl nije oštećen.

⚠ UPOZORENJE! Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosivo napajanje iza uređaja.

- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
 - izbegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
 - temeljno provetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namene.

⚠ UPOZORENJE! Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zameniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.

⚠ UPOZORENJE! Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namenu" se ne može koristiti za kućno osvetljenje.¹

- Kabl za napajanje se ne sme produžavati.
- Proverite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrevanja i izazvati požar.

- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smete raditi ništa na uređaju bez osvetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične delove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode uza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne sme ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u deo za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²
- Voćni sladoledi mogu izazvati promrzline ukoliko se konzumiraju odmah po uzimanju iz uređaja.²

Kako biste izbegli kontaminiranje hrane, pratite sledeća uputstva

- Držanje uređaja otvorenim tokom dugih vremenskih perioda može da dovede do značajnog rasta temperature unutar odeljaka uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom, kao i pristupačne delove odvodnog sistema.
- Očistite rezervoare za vodu ukoliko ih niste koristili tokom vremenskog perioda dužeg od 48 h; ukoliko tokom vremenskog perioda od 5 dana niste uzimali vodu iz uređaja, isperite sistem za protok vode vodom iz vodovodne mreže.
- Sirovo meso i ribu unutar frižidera držite u odgovarajućim posudama, kako ove namirnice ne bi došle u dodir sa ili kako ne bi kapale po ostaloj hrani.
- Odeljci za smrznutu hranu označeni sa dve zvezdice (ukoliko postoje u okviru uređaja) pogodni su za držanje prethodno smrznute hrane, za držanje ili pravljenje sladoleda i za pravljenje kockica leda.

² Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.

- Odeljci označeni jednom, dvema i trima zvezdicama (ukoliko postoje u okviru uređaja) nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ukoliko će uređaj biti prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odledite, očistite i osušite, a zatim ostavite vrata uređaja otvorenim kako biste sprečili razvoj buđi u unutrašnjosti uređaja.

Održavanje i čišćenje

- Pre održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.²
- Redovno proveravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja³

Instalacija uređaja

- **VAŽNO!** Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim delovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i proverite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povezujte uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mestu, gde ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata pre nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je obezbediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrevanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gde god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće delove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbegle moguće opekotine.
- Uređaj ne sme biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahteva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.

² Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.


³ Ukoliko postoji deo za čuvanje sveže hrane



- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni delovi.

Ušteda energije

- Ne stavljate vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprečava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji deo pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Potrebno je sve dodatne elemente, poput fioka, polica, polica u vratima uređaja, tamo držati u cilju smanjenja utroška energije.

Zaštita životne sredine

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbegavajte pravljenje oštećenja dela za hlađenje, posebno dela za razmenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu. ♻️

 Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umesto toga,  treba ga ostaviti na odgovarajućem mestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema. Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoćićete sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsecite kabl za napajanje i odložite ga.

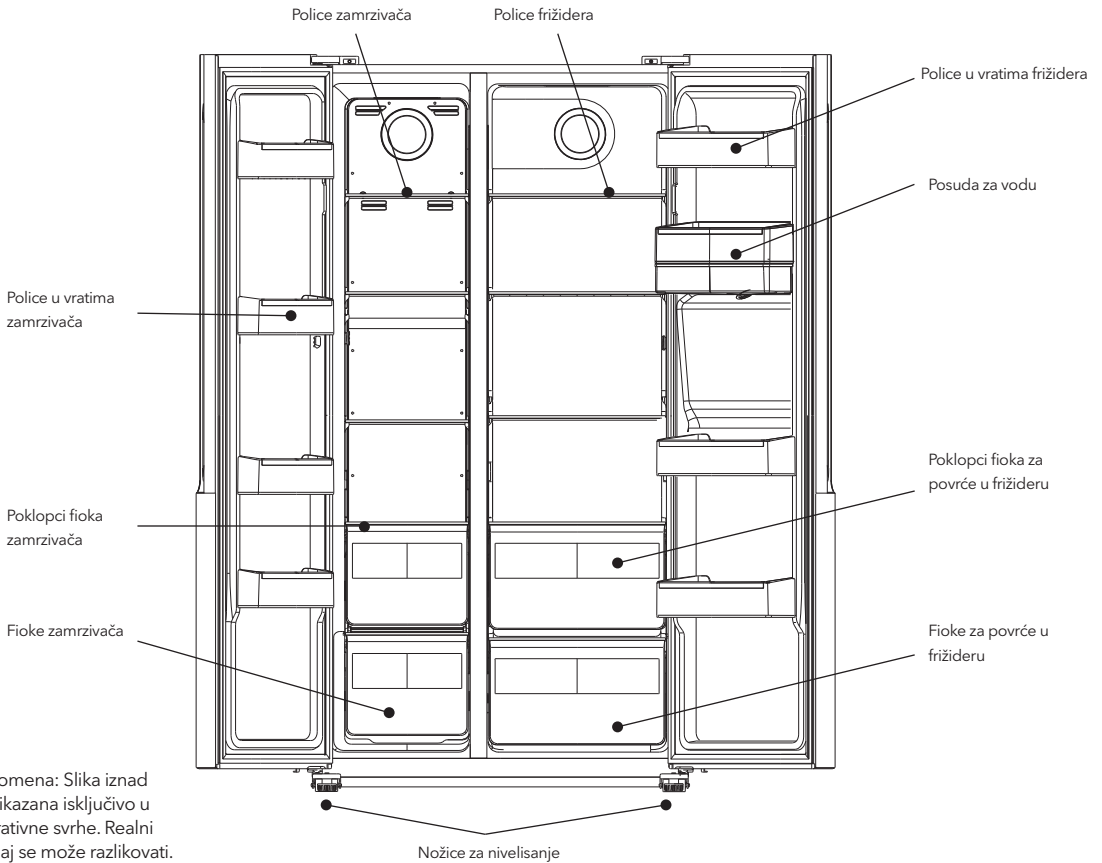


UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte u vidu oznaku žute ili narandžaste boje, sličnu onoj prikazanoj na slici levo, koja se nalazi na poledini uređaja (tabla ili kompresor na poledini uređaja).

Ova oznaka predstavlja simbol rizika od požara. U cevima za rashladno sredstvo i u kompresoru se nalaze zapaljivi materijali. Molimo Vas da tokom upotrebe, servisiranja i odlaganja, uređaj držite dalje od izvora vatre.

PREGLED

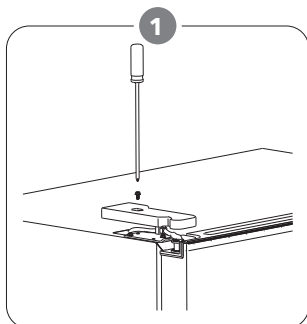


UGRADNJA UREĐAJA

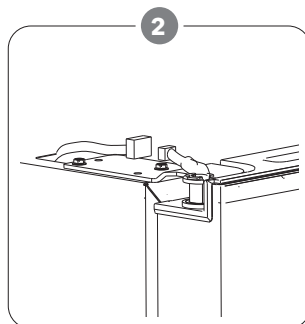
Uklonite vrata

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač.

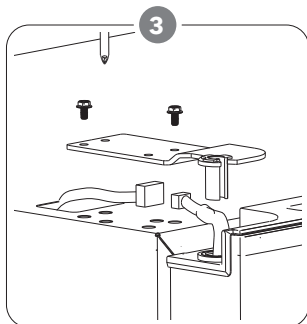
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdu podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom uklanjanja vrata.
- Svi uklonjeni delovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dve osobe učestvuju u montiranju.



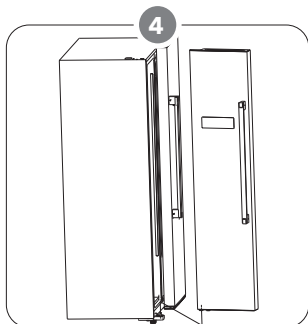
1
Odšrafite polopac šarke
Filipsovim odvrtlačem.



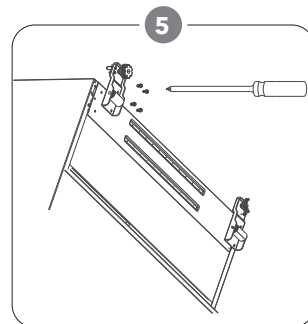
2
Isključite napajanje.



3
Odšrafite gornju šarku.



4
Podignite vrata i odložite ih na meku
podlogu. Zatim uklonite druga vrata
kao u prethodnom procesu.



5
Odšrafite donje šarke.

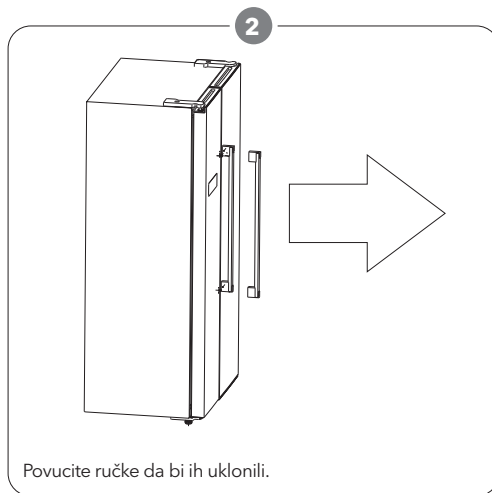
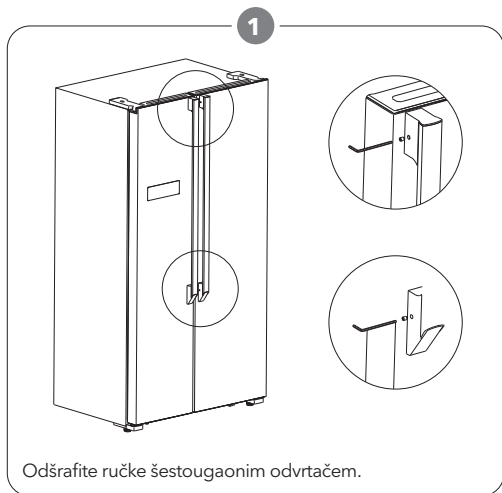
- 6 Nakon što je uređaj pozicioniran, instalirajte vrata obratnim procesom.

Ako kuhinjska vrata nisu dovoljno široka da bi frižider kroz njih prošao, skinite ručku i vrata sa frižidera na sledeći način.

Skidanje ručki

Potreban alat: Šestougaoni šrafciğer iz torbice dodatnog materijala.

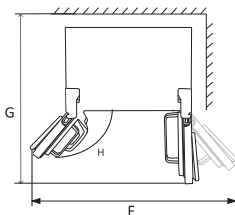
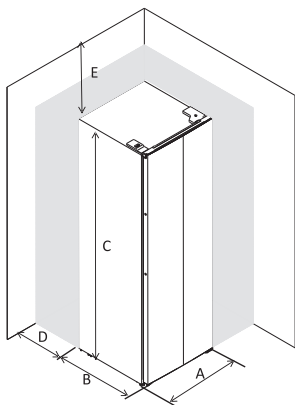
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Svi uklonjeni delovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.



- 3** Nakon što ste namestili uređaj u željenu poziciju, instalirajte ručke.

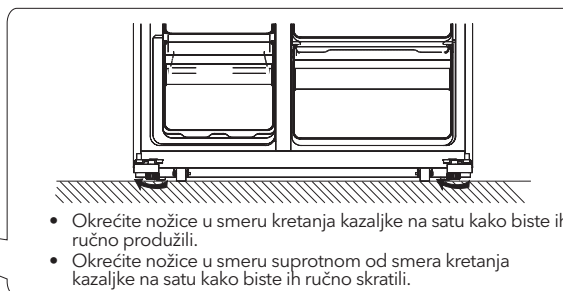
Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno mesta za otvaranje vrata.
- Ostavite najmanje 50mm razmaka s obe strane



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Nivelisanje jedinice



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mesto čija sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na pločici sa podacima o uređaju:

Kod uređaja za rashlađivanje sa sledećim klimatskim klasama:

- prošireno umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 10°C do 32°C (SN);
- umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 32°C (N);
- suptropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 38°C (ST);
- tropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 43°C (T);

LOKACIJA

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dela frižidera, kako

biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg dela treba da bude bar 100 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja. Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj;

UPOZORENJE!

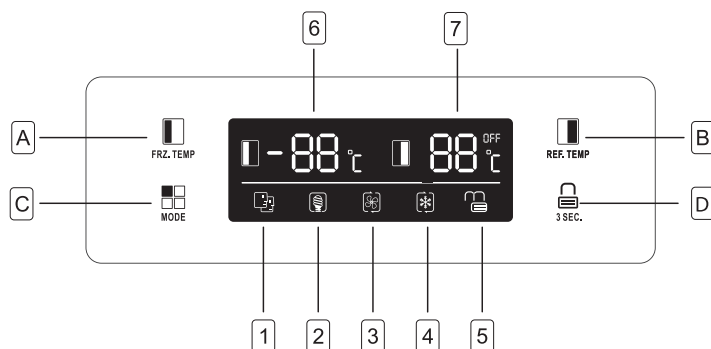
Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Pre uključivanja, proverite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namenu.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Upotreba kontrolne table



Dugmad

- A** Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka zamrzivača (leva strana) od -14 C do -22 C.
- B** Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka u frižideru (desna strana) od 2C do 8 C i "OFF" (isključeno). Ako izaberete "OFF", odeljak u frižideru će biti isključen.
- C** Pritisnite da bi izabrali režim rada od SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING i USER SETTING (nema odgovarajući simbol na displeju).
- D** Držite dugme na kojem piše 3 SEC pritisnuto 3 sekunde da bi zaključali ostala 3 dugmeta. Pritisnite ga i držite 1 sekund da bi otključali ostala 3 dugmeta.





Display

- 1** SMART režim, frižider uspostavlja temperaturu u dva odeljka automatski, jednu prema unutrašnjoj temperaturi i drugu prema sobnoj.

- 2** ECO režim, frižider će da radi sa najmanjom mogućom potrošnjom energije.
- 3** SUPER COOLING hladi odeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 2 sata. Zatim se temperatura koja je bila nameštena pre ove funkcije automatski ponovo vraća.
- 4** SUPER FREEZING hladi odeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 6 časova. Zatim se temperatura koja je bila nameštena pre ove funkcije automatski ponovo vraća.
- 5** LOCK, simbol će zasvetleti ako su dugmad za podešavanje blokirana.
- 6** Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku za zamrzavanja.
- 7** Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku frižidera.

Alarm za predugo otvorena vrata

Ako neko zadrži vrata otvorenim 90 sekundi, alarm će se javiti periodično sve dok se vrata ne zatvore.

Režim	Svetlo indikatora	Displej za temperaturu u zamrzivaču	Displej za temperaturu u frižideru
Pametni		Podaci na displeju za temperaturu u zamrzivaču i frižideru će se menjati zavisno od vrednosti sobne temperature (pogledajte sledeću tabelu).	
ECO		-15°C	+8°C
Super hlađenje		Bez promene	+2°C
Super zamrzavanje		-25°C	Bez promene

NAPOMENE:

ECO režim: Izaberite ovaj režim ukoliko želite da uštedite energiju.

Režim super hlađenje: Ovaj režim Vam omogućava da brzo ohladite hranu i automatski će se deaktivirati nakon 2,5 sata rada.

Režim super zamrzavanje: Ovaj režim Vam omogućava da brzo zamrznete hranu i automatski će se deaktivirati nakon 50 sati rada.

Alarm za otvorena vrata





Ukoliko bilo koja vrata ostanu otvorena ili nepotpuno zatvorena tokom perioda od oko 90 sekundi, alarm na uređaju će se zvučno oglasiti. Kada zatvorite vrata frižidera, alarm će prestati da se zvučno oglašava.

Ukoliko vrata nisu dobro zatvorena, alarm će se zvučno oglašavati na svakih 35 sekundi sve dok vrata ne budu potpuno zatvorena.

Ukoliko vrata ostanu neprekidno otvorena tokom perioda od 10 minuta, unutrašnja LED lampica će se automatski isključiti.

Zaključavanje zbog bezbednosti dece

Ovom opcijom se sprečava upotreba uređaja od strane dece.

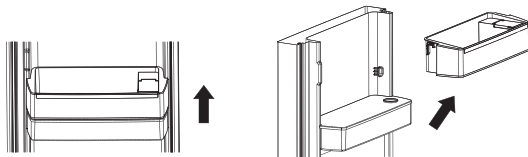
- Da biste aktivirali ovu opciju, pritisnite i zadržite pritisak na tasteru  LOCK 3s u trajanju od oko 3 sekunde. Lampica indikatora za zaključavanje  će zasvetleti, čime se ukazuje na to da je opcija bezbednosnog zaključavanja aktivirana.
- Da biste deaktivirali ovu opciju, pritisnite i zadržite pritisak na tasteru  LOCK 3s u trajanju od oko 1 sekunde. Lampica indikatora za otključavanje  će zasvetleti, čime se ukazuje na to da je opcija bezbednosnog zaključavanja deaktivirana.

Upotreba posude za vodu

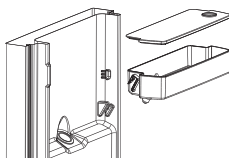
Automat za vodu vam omogućava da rashlađenu vodu uzmete bez otvaranja vrata odeljka za frižider

Pre prvog korišćenja automata za vodu, skinite i očistite posudu za vodu koja se nalazi unutar odeljka frižidera.

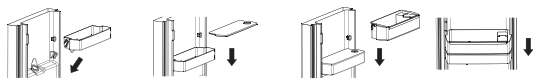
1. Podignite i skinite policu za posudu.



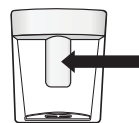
2. Skinite posudu za vodu. Skinite gornji poklopac i operite i očistite i posudu i poklopac.



3. Nakon čišćenja, ponovo postavite posudu za vodu, poklopac i policu za posudu na dole prikazan način:

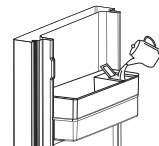


4. Očistite ručicu slavine automata sa spoljne strane vrata frižidera



Punjenje posude za vodu

1. Otvorite mali poklopac na vrhu police za posudu.
2. Napunite posudu za vodu pijaćom vodom do linije koja označava 2,5 l.
3. Zatvorite poklopac. Proverite da li je dobro zatvoren.



Točenje vode

Da biste sipali vodu, nežno gurnite polugu slavine čašom ili posudom.

Da biste zaustavili isticanje vode, sklonite čašu sa poluge slavine.



Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Pre korišćenja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Svakodnevna upotreba

Različite vrste namirnica raspoređujte u različite odeljke, prema podacima navedenim u sledećoj tabeli

Odeljci frižidera	Vrste namirnica
Vrata ili police u vratima odeljka za rashlađivanje	<ul style="list-style-type: none"> Namirnice sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelima. Nemojte držati kvarljive namirnice.
Crisper fioka za čuvanje svežine (fioka za čuvanje salate)	<ul style="list-style-type: none"> Voće, začinsko bilje i povrće treba držati zasebno u crisper fioci za čuvanje svežine. Banane, crni luk, paradajz i beli luk ne treba držati u frižideru.
Polica frižidera - srednja	<ul style="list-style-type: none"> Mlečni proizvodi, jaja
Polica frižidera - gornja	<ul style="list-style-type: none"> Hrana koju nije potrebno termički obrađivati, poput gotove hrane, mesnih prerađevina, ostataka hrane.
Fioka(e)/polica zamrzivača	<ul style="list-style-type: none"> Namirnice koje se drže tokom dužeg vremenskog perioda. Donja fioka/polica za sveže meso, živinsko meso, ribu. Srednja fioka/polica za smrznuto povrće, pomfrit. Gornja fioka/polica za sladoled, smrznuto voće, smrznutu kuvanu hranu.

Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, pre upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

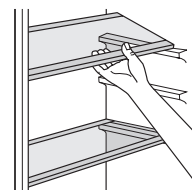
Kocke leda

Ovaj uređaj možda nije opremljen jednom ili više posuda za pravljenje kocki leda.

Prateći elementi

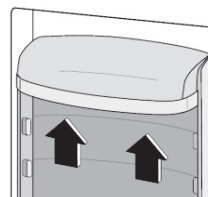
Police koje se mogu pomerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje policia na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešene na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sledeće: postepeno spuštajte policu u smeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.



Preporuka za temperaturna podešavanja

Sobna temperatura	Temperaturna podešavanja
Letnja	Frižider je podešen na 4°C
	Zamrzivač je podešen na -18°C
Normalna	Frižider je podešen na 4°C
	Zamrzivač je podešen na -18°C
Zimska	Frižider je podešen na 4°C
	Zamrzivač je podešen na -18°C

Gorenavedeni podaci predstavljaju preporuke u vezi sa temperaturnim podešavanjima, koje su namenjene korisnicima.

Uticao na čuvanje hrane

- Pri preporučenim podešavanjima, hranu je u frižideru najbolje čuvati ne duže od 3 dana.
- Pri preporučenim podešavanjima, hranu je u zamrzivaču najbolje čuvati ne duže od 1 meseca.
- Preporučeni period čuvanja hrane može postati kraći pri drugim vrednostima podešavanja.

KORISNI SAVETI

Saveti za zamrzavanje

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih saveta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svežu i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh;
- nemojte da dozvolite da sveža, nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste izbegli porast temperature;
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvađene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
- uklanjanje hrane iz dela za zamrzavanje može izazvati promrzline na koži;
- savetuje se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva.

Saveti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrznuta.
- Nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Saveti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte hranu, naročito ako ima jak miris

Saveti za čuvanje hrane u frižideru

- Meso: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fioke za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuvana hrana, hladna jela, itd...: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fioke, namenjene za njihovo čuvanje.
- buter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i beli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smeju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

OPREZ!

Uređaj ne sme biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Pre čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročistačem. Vлага može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih delova. Uređaj mora biti suv pre ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične delove, na primer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline ili sredstva koja sadrže sircetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa delovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suvo, ponovo uključite uređaj.

REŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZ!

Pre rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da reši problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni deo uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Utikač nije uključen ili je prekinut	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispaao ili je neispravan.	Proverite osigurač, zamenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Uređaj zamrzava ili hladi previše	Podešena temperatura je previše niska ili uređaj radi u režimu SUPER .	Okrenite privremeno regulator temperature na neku višu temperaturu.
Hrana se nedovoljno zamrzava	Temperatura nije pravilno podešena.	Pogledajte odeljak o početnom podešavanju temperature u odeljku Podešavanja.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.	Okrenite privremeno regulator temperature na neku nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odeljak za lokaciju i instalaciju.
Nagomilan led na gumi na vratima.	Guma na vratima propušta vazduh.	Pažljivo zagrejte deo koji propušta na gumi na vratima fenom za kosu (podešenom na hladno). Istovremeno podesite, zagrejani deo gume na vratima rukom, tako da pravilno naleže.
Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomerite uređaj.
	Deo, kao što je cevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge delove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite deo koji predstavlja prepreku.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

Ove informacije su potrebne, kako bi Vam se pomoglo u što kraćem roku i što ispravnije. Ovde unesite potrebne podatke, u skladu sa tablicom specifikacije.

TESLA

tesla.info